

MÉTÉO



Aujourd'hui: Le temps sera beau, chaud et sec dans tout le pays. En montagne, les vents seront faibles à modérés.  
Demain: Ensoleillé et chaud. Orages isolés surtout en montagne. Dimanche et lundi: en partie ensoleillé et orageux.

Lac des Brenets 746,39 m					Lever Coucher 5 h 57 21 h 20
Lac de Neuchâtel 429,35 m	26°	10°	4000 m		22 h 28 7 h 45

Fête à souhaiter jeudi 20 juillet: Elie

OUVERT SUR

## On a marché sur la Lune!

Le 21 juillet 1969 à 3 h 56 et vingt secondes, Neil Armstrong posait le pied sur la Lune. L'événement le plus marquant de l'histoire moderne avait été rendu possible par la mise au point d'un programme technologique sans pareil encore motivé essentiellement par des raisons de fierté nationale...



# L'Impartial

OPINION

### Merci la dictature

Un mouvement de grèves qui ne cesse de prendre de l'ampleur, le front de l'effervescence nationaliste qui s'élargit inexorablement.

L'ébullition sociale et politique qui agite l'Union soviétique depuis quelques jours fait dangereusement vibrer le couvercle du pouvoir gorbatchévien. Un pouvoir confronté de toutes parts aux fissures béantes qui ne demandaient qu'à s'ouvrir dans la masse uniforme de la société soviétique, nivelée par des décennies de mise au pas.

Tel est bien l'enseignement de la restructuration mise en oeuvre depuis quatre ans par le secrétaire général: les objectifs poursuivis par Mikhaïl Gorbatchev produisent l'inverse de l'effet escompté, compte tenu de la nature du système qui a forgé l'URSS.

Au point qu'il arrive que les troubles sociaux soient, parfois, le fait du conservatisme populaire, reflet morbide d'un engourdissement profond de mentalités qui perçoivent le perestroïka comme une menace...

Ce n'est pas le moindre des paradoxes, qui rend l'approche des problèmes de fond d'autant plus délicate.

Moscou n'est pas Pékin, qui a asséné la démonstration d'un coup de frein radical. Mais si le processus d'ouverture amorcé en Union soviétique constitue la mise à l'épreuve la plus probante à laquelle soit soumis l'habile locataire du Kremlin, ce dernier n'en possède pas moins une marge de manoeuvre très limitée.

Et Moscou pourrait devenir ponctuellement et graduellement Pékin: d'autres secteurs risquent de suivre le mouvement lancé par les mineurs, accentuant la déliquescence d'une économie bancale. Quant aux foyers nationalistes, rien n'indique qu'ils se tempèrent à moins que le pouvoir ne fasse de substantielles concessions.

Une véritable quadrature du cercle pour Mikhaïl Gorbatchev, condamné en quelque sorte à relever le défi d'une explosion potentielle. Perspective plausible que véhiculent et la perpétuation de l'ouverture, et une reprise en mains façon chinoise.

Ah, les bienfaits d'une dictature prolongée du prolétariat...

Pascal-A. BRANDT

## Une menace pour les réformes

### Gorbatchev lance un avertissement aux grévistes

Le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev a lancé hier un véritable cri d'alarme en jugeant que ses réformes économiques étaient menacées par le risque d'extension aux chemins de fer de la grève massive qui paralyse les deux principaux bassins charbonniers du pays.

Considéré comme le conflit social le plus important qu'ait connu l'Union soviétique depuis les années 1920, le mouvement des mineurs - lancé le 11 juillet dans le Kouzbass de Sibirie occidentale et étendu depuis samedi au Donbass d'Ukraine - affectait mercredi 218 entreprises des deux régions.

#### DEVANT LE SOVIET SUPRÊME

Dans son intervention devant les députés du Soviet suprême, le chef du Kremlin a annoncé que ces débrayages avaient déjà coûté plus d'un million de tonnes de charbon à la nation. Une perte qui ne pourrait être compensée par une augmentation de la production puisque les mines travaillent d'ores et déjà au maximum de leurs capacités, a-t-il précisé.

Faisant état d'appels lancés

aux travailleurs des chemins de fer pour qu'ils se joignent à cette grève à partir du 1er août, il a estimé qu'une «telle évolution constitue une menace pour la mise en application des mesures prévues par la politique de perestroïka».

#### MESURES EXTRÊMES

Si les grèves atteignent d'autres secteurs de l'économie, «nous pourrions être amenés à prendre des mesures extrêmes qui porteraient un coup à ce que nous sommes en train de faire», a ajouté le numéro un soviétique, déplorant au passage l'agitation provoquée, selon lui, par des éléments «antisocialistes».

S'exprimant à la suite de M. Gorbatchev, le parlementaire Anatoly Saouïne, originaire de Donetsk, a ainsi affirmé que le nombre des mines en grève dans sa région avait presque triplé depuis la veille, passant de 20 à 58. «Vous ne devez pas (nous) mettre un couteau sous la gorge», a-t-il lancé dans un appel à ses collègues, rappelant que chaque jour chômé coûtait plusieurs millions de roubles qui auraient pu contribuer à l'amélioration de leur condition. (ap)



## Le maillot jaune change d'épaule

### Laurent Fignon prend la tête au Tour de France



Laurent Fignon (à droite) et Pedro Delgado en plein effort. Greg LeMond n'a pas pu les suivre. (AP)

SPORTS 8 - 9 - 10

## Deux officiers tués

### Attentat à Madrid

Un colonel et un commandant de l'armée de terre espagnole ont été tués et leur chauffeur grièvement blessé par balles dans un attentat perpétré hier matin en plein coeur de Madrid.

Le colonel José Martin Posadillas, âgé de 56 ans, et le commandant Ignacio Baraguas, 36 ans, tous deux appartenant au corps d'intendance de l'armée de terre espagnole, ont été tués sur le coup. Leur chauffeur, un soldat de 18 ans, Fernando Vilches Herran, a été hospitalisé et se trouve dans un état critique, selon les médecins.

L'attentat a été perpétré vers 11h15 locale, alors que la voiture des officiers se trouvait près du siège du gouvernement militaire de la capitale espagnole. Les auteurs de l'attentat circulaient à bord d'une automobile et peut-être aussi une moto - les témoignages sont contradictoires à ce sujet. Selon la police, c'est avec un fusil «Cetme» que le feu a été ouvert. La police a trouvé sur les lieux 30 douilles du calibre 7,62.

Peu après l'attentat, la voiture des agresseurs a été retrouvée

par la police dans une rue près du lieu de l'attentat.

L'attentat n'a pas été revendiqué dans l'immédiat.

Le maire de Madrid, Agustin Sahagun, a déclaré qu'il s'agissait d'une «action sauvage comme celles auxquelles l'ETA nous a déjà habitués». Un porte-parole du ministère de la Défense s'est refusé à se prononcer à ce sujet, mais il a ajouté que l'on pensait à l'organisation indépendantiste basque.

Une soixantaine de militaires ont été tués dans des attentats perpétrés dans les quinze dernières années en Espagne, la plupart revendiqués par l'ETA.

Le dernier attentat contre des militaires remonte au 25 avril dernier. Un lieutenant du service de santé avait été abattu de trois coups de feu dans le dos à Bilbao, au Pays basque espagnol.

#### EN 1988

Le dernier attentat commis par l'ETA à Madrid s'est produit le 22 novembre 1988. Une voiture piégée avait explosé devant la Direction générale de la Garde civile. Un enfant et un adulte avaient été tués et 45 personnes blessées. (ats, apf)

## ÉVÈNEMENT

## Sept nains

Noyés sous la monstrueuse et impériale marée des fastes du Bicentenaire, ils étaient sept. Sept nains. Rien à voir avec le groupe du même nombre qui rassemblait les plus grands, les géants de la civilisation occidentale.

Les sept petits représentaient les plus pauvres de la planète: Philippines, Bangladesh, Zaïre, Burkina Faso, Mozambique, Haïti, Brésil. Ils sont venus témoigner de la misère qui règne sous les cieux de l'autre hémisphère, ces cieux qu'éclairaient rarement les feux d'artifice, fusent-ils révolutionnaires. Ces nains-là ont souligné l'ironie des temps présents, cet hymne à l'égalité, à la fraternité, si somptueusement entonné par les Grands du monde. Oubliés par les maîtres de la fête, les petits se sont créé néanmoins un minuscule espace au centre des festivités. Leur sommet fut un bon coup, médiatique. Et l'occasion aussi de rappeler quelques vérités, sur la dette et les inégalités qu'elle creuse implacablement. Sur le choix, que les petits n'ont pas, d'un modèle de développement autre que le nôtre.

Ils ont aussi profité de l'occasion pour rappeler que quelques fiascos survenus chez eux ne sont pas forcément imputables à leur mauvaise gestion, ou à la corruption de leurs édiles. Cette centrale nucléaire édiflée aux Philippines, par exemple, qui a enflé la dette de quelques millions et plus de dollars, qui ne sert à rien, qui dort toujours, parce que construite sur un sol constamment menacé par les tremblements de terre.

Il y a eu d'autres anecdotes, tout aussi savoureuses, de quelques bévues commises par l'Occident, racontées par les 7 témoins. Et puis, les petits nains sont repartis, loin du charme clignant des princes de ce monde.

Christiane ORY

## Elu d'extrême justesse

Pologne: le général Jaruzelski président

Le général Wojciech Jaruzelski a été élu mercredi soir président de la république polonaise à une seule voix de majorité par l'assemblée nationale. Il a obtenu 270 voix contre 233 et 34 abstentions, pour 537 bulletins valides. La majorité absolue requise était donc de 269 voix.

«Je déclare que le citoyen Wojciech Jaruzelski a reçu le nombre requis de votes et est élu par l'Assemblée nationale président de la république populaire de Pologne», a déclaré le président de la Diète, Mikolaj Kozakiewicz.

L'élection du général n'a été possible que grâce au soutien tacite de certains députés de Solidarité qui, en ne prenant pas part au scrutin, ont contribué à abaisser la majorité requise.

Lors du vote, retransmis en direct à la télévision, certains des

élus, qui devaient aller déposer leur bulletin dans l'urne à l'appel de leur nom, ont montré ostensiblement leur bulletin marqué «contre». «J'étais et je suis pour Lech Walesa», a ainsi déclaré le sénateur Gabriel Janowski, élu de Siedlce, au moment où il déposait un bulletin contre le général. D'autres ont refusé de prendre part au vote, en raison de la candidature unique. Le groupe des députés de Solidarité avait décidé mardi soir de ne pas appliquer de discipline de vote.

M. Jaruzelski n'a cependant pas obtenu l'ensemble des voix de la majorité communiste et de leurs alliés, puisque celle-ci représentait 300 voix, contre 259 favorables à Solidarité.

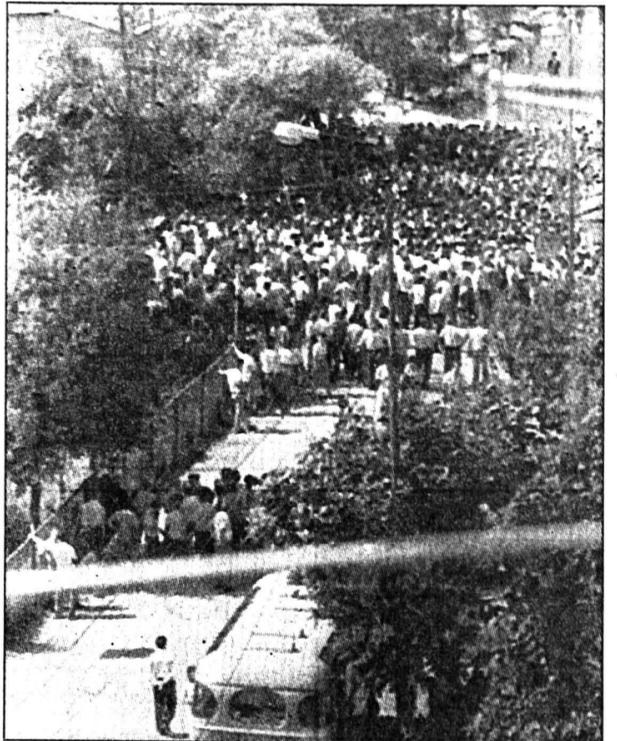
Présentant dans l'après-midi la candidature du général, le chef du groupe communiste et

membre du Bureau politique du POUF Marian Orzechowski avait estimé qu'aucun homme politique du pays ne pourrait obtenir une «approbation universelle» et salué en M. Jaruzelski un avocat de la réconciliation nationale devant devenir «le président de tous les Polonais».

Lui répondant au nom du groupe de Solidarité qu'il dirige, Bronislaw Geremek se refusait à approuver ou rejeter cette candidature.

Rappelant les heures sombres de la loi martiale décrétée en décembre 1981 par le général, il affirmait: «Nous exprimons l'espoir que le futur président, qui qu'il soit (...) agira pour la réalisation des promesses de démocratisation et la mise en oeuvre des promesses de changement dans notre pays».

(ap)

Le bilan s'alourdit  
Emeutes en Abkhazie soviétique

Les troubles se poursuivaient hier en Abkhazie. Et ce malgré l'état d'urgence proclamé par Moscou. (Bélino AP)

Quatre jours après les premiers affrontements en Abkhazie et en dépit de l'état d'urgence et du couvre-feu qui ont été décrétés, les troubles se poursuivaient toujours hier dans cette république autonome dépendant de la Géorgie soviétique et le bilan s'alourdissait encore, passant à 16 morts, selon l'agence Tass.

Un responsable répondant au téléphone dans les locaux du PC à Soukhoumi, la capitale de la région, affirmait toutefois que les forces de l'ordre reprénaient la situation en main et qu'aucun coup de feu n'avait retenti dans la ville hier.

Des combats entre Abkhazes musulmans et Géorgiens chrétiens continuaient toutefois, selon Tass, et des foules motorisées de plus de 100 personnes s'en prenaient aux forces de l'ordre et aux habitants «dans le but de se procurer des armes et des munitions».

Les autorités - qui ont encore renforcé les forces de l'ordre du

ministère de l'Intérieur, avec au total 4.500 soldats et 2.000 policiers - tentaient de leur côté de désarmer la population. Un porte-parole du ministère affirmait que l'état d'urgence se traduisait par l'instauration d'un couvre-feu de 23 h à 6 h du matin. Et le quotidien «Zarya Vostoka» de Tbilissi, capitale de la Géorgie, rapportait que les troupes avaient saisi 18 kilos d'explosifs et près de 1.000 armes à feu - avec une mitrailleuse, 147 fusils automatiques et 52 cocktails Molotov.

Le quotidien gouvernemental «Izvestia» faisait aussi état de 30 arrestations pour violation du couvre-feu.

De 16 mardi, le bilan des affrontements armés, enlèvements et combats de rues entre des milliers de Géorgiens et Abkhaziens armés est passé à 18 morts mercredi dans cette région balnéaire de la Mer Noire, où les deux populations se disent victimes de discriminations. (ap)

## LE MONDE EN BREF

**SOMALIE.** - Les soldats somaliens qui patrouillaient dans les rues de Mogadiscio depuis les émeutes de la semaine dernière ont reçu l'ordre de rentrer dans leurs casernes; mais le couvre-feu nocturne reste en vigueur dans la capitale.

**OLP.** - L'ancien ministre néerlandais des Affaires étrangères, Max van der Stoep, a déclaré avoir servi d'intermédiaire lors de contacts indirects entre Israël et l'Organisation de libération de la Palestine (OLP).

**IVRES.** - Trois «grimpeurs» ivres d'alcool et d'exploits ont été interpellés sur la flèche de la Cathédrale de Strasbourg ces deux dernières nuits.

**PIPI.** - Plein de sollicitude, un pilote norvégien a effectué un atterrissage d'urgence pour permettre à l'un de ses 17 passagers d'assouvir un besoin des plus intimes.

**THAÏLANDE.** - Onze personnes ont été tuées et neuf blessées par l'explosion d'une bombe dans une salle d'audience du Tribunal de Korat.

**ARGENTINE.** - Le nouveau ministre de l'Economie argentin, Nestor Rapanelli, qui a pris ses fonctions samedi à la suite du décès de son prédécesseur Miguel Roig, a été inculpé pour détournement de fonds par un juge vénézuélien.

**GRÈCE.** - Le Parlement grec a décidé par vote d'ouvrir une enquête sur l'ancien premier ministre socialiste Andreas Papandréou, dans le cadre du scandale portant sur le détournement de plus de 200 millions de dollars.

**CHYPRE.** - La police de la «République turque de Chypre du Nord» (RTCN) a arrêté à Nicosie (partie turque de l'île) 136 manifestants cyprotes-grecs, qui avaient franchi la ligne de démarcation («ligne verte») contrôlée par les forces de l'ONU.

**FRANCE.** - Conséquence de la sécheresse persistante et de la canicule qui sévit un peu partout en France, de violents incendies de forêts ont déjà ravagé plus de deux mille hectares, notamment dans le sud et le sud-ouest du pays.

Crash  
à  
Sioux City  
Un DC-10  
s'écrase aux  
Etats-Unis

Un DC-10 de la compagnie américaine United Airlines transportant 292 personnes s'est écrasé hier en essayant d'atterrir à l'aéroport de Sioux City, dans l'Iowa, ont annoncé les autorités. Selon la compagnie, il y aurait des survivants.

L'appareil assurait la liaison entre Denver (Colorado) et Chicago (Illinois). Selon un porte-parole de l'administration fédérale de l'aviation civile (FAA), M. Fred Farrar, l'appareil a connu «une panne totale de ses systèmes hydrauliques» avant l'accident.

Selon la chaîne de télévision CNN, l'avion a été complètement détruit sous l'impact et a pris feu immédiatement. (ats, aff)

## Suisse

## L'Impartial

Polluée par du lisier  
3000 Combiens privés d'eau

Quelque 3000 habitants de la Vallée de Joux, dans le Jura vaudois, étaient toujours privés d'eau potable hier à la suite de la pollution de la source du Brassus, vraisemblablement par du lisier de porc.

Après avoir distribué mardi soir un avis à la population lui demandant de renoncer à boire l'eau du robinet, les autorités communales du Chenit ont organisé mercredi l'installation de citernes provisoires et la distribution d'eau potable. C'est ce qu'a précisé à AP le secrétariat communal en indiquant que seuls quelques enfants avaient apparemment souffert de légers troubles intestinaux après avoir consommé de cette eau polluée

qui dégage une forte odeur d'urine. Bien que les analyses de l'eau soient attendues pour la fin de la semaine, il apparaît d'ores et déjà que la source du Brassus a été contaminée par du lisier de porc provenant de la fosse débordante d'un alpage voisin.

Les autorités communales, en collaboration avec le laboratoire cantonal, tentent désormais de trouver une solution pour purger le bassin de la source. «Le plus simple serait une bonne pluie», selon le secrétariat communal qui ignore combien de temps encore les habitants des villages du Brassus et du Sentier seront contraints de se ravitailler à des citernes en eau potable «importée». (ap)

## Vols en série

La succursale montreuusienne du Crédit foncier vaudois (CFV) a été victime d'une agression à main armée hier au début de l'après-midi. Les malfaiteurs, au nombre de trois probablement, ont réussi à prendre la fuite en emportant 45.000 francs, après avoir molesté quatre employés ainsi qu'un client et ses deux fillettes, a indiqué la police cantonale.

## À GENÈVE

Un important vol de bijoux a été commis dans une joaillerie de la vieille-ville de Genève. Les malfaiteurs sont repartis avec un butin estimé entre 700.000 et 900.000 francs. Ils ont eu recours au «coup du bélier» (poutre en madrier) pour enfoncer la porte du magasin, où ils ont dérobé des montres de luxe et des bijoux dans une vingtaine de petites vitrines.

## UN MILLION

Par ailleurs, trois hommes ont commis une attaque à main armée, hier matin, à la filiale de l'UBS de Biasca, dans le nord du Tessin. Ils ont emporté environ un million de francs après avoir pris en otages les quelque 10 employés de la banque, directeur compris. Les trois hommes ont réussi à prendre la fuite à bord d'une voiture immatriculée en Italie et retrouvée abandonnée à Bellinzzone. (ats)

La Suisse débarrassée de Kashoggi  
Le marchand d'armes saoudien extradé aux Etats-Unis

Accompagné de deux inspecteurs bernois, le marchand d'armes saoudien Adnan Kashoggi a quitté hier matin les prisons bernoises pour les Etats-Unis. La Suisse a en effet accepté la demande d'extradition présentée par les Etats-Unis et Adnan Kashoggi avait finalement renoncé à s'y opposer. Il mise en liberté sous caution par les juges américains.

## Chronique fédérale de

Yves PETIGNAT

Adnan Kashoggi aura passé 93 jours dans les prisons de district de Berne. Il avait en effet été arrêté le 18 avril dernier à son hôtel bernois, le Schweizerhof, et placé en détention provisoire aux fins d'extradition. Le magistrat américain Naomi Buchwald avait en effet délivré contre lui un mandat d'arrêt portant sur des délits contre le patrimoine et plus précisément des transactions immobilières illégales.

## L'AMI DE MARCOS

Le Saoudien, qui fut considéré comme l'un des hommes les plus riches du monde, a joué un rôle d'homme de paille en prétendant avoir acheté à son nom, avant la chute du dictateur, quatre propriétés immobilières du

couple Marcos et en cachant le vol, toujours par la famille Marcos, de 25 tableaux de grande valeur dans les musées philippins. Les documents avaient été antédats.

Dans les prisons bernoises, Adnan Kashoggi continuait à bénéficier de la cuisine du Schweizerhof. Hier, c'est en première classe, à ses frais, qu'il s'est envolé de Zurich, à 13 h., sur le vol Swissair à destination de New-York.

EXTRADITION  
PARTIELLE

La demande formelle d'extradition était arrivée à Berne le 31 mai dernier. L'Office fédéral de la police, après l'avoir examinée, avait conclu à sa recevabilité, mais sur une partie seulement de la requête, soit les délits également punissables en Suisse. Il s'agit du soupçon de complicité d'escroquerie et de falsification de documents. Par contre, il ne pourra pas être poursuivi aux Etats-Unis pour les délits «d'organisation de bande à but criminel» et de «conspiration», qui n'existent pas en droit suisse.

La Suisse, selon le traité passé avec les Etats-Unis, n'avait pas à vérifier le bien-fondé de ces accusations, comme cela se fait parfois avec d'autres pays, a précisé le vice-directeur de l'Of-

fice fédéral de la police, Pierre Schmid, elle devait seulement vérifier que les crimes reprochés aux Etats-Unis étaient également ici.

## DÉPART IMMÉDIAT

Lors de son premier interrogatoire par le juge bernois, Kashoggi avait fait savoir qu'il s'opposerait à une extradition. Par la suite, il a levé son opposition. Il aurait en effet pu faire recours au Tribunal fédéral dans les trente jours et la cour suprême aurait eu trois mois pour trancher.

Adnan Kashoggi mise désormais sur une rapide remise en liberté, moyennant caution, par la justice américaine. Ses avocats ont négocié en ce sens avec le juge américain, la semaine dernière et certains hommes d'affaires, en tractations avec l'Arabie saoudite, se sont déclarés prêts à verser jusqu'à 10 millions de dollars de caution.

En acceptant son extradition, Adnan Kashoggi évite quelques mois de prison supplémentaires et enlève une épine du pied à la Suisse, qui peut rapidement satisfaire la demande américaine. Même si Pierre Schmid estime que les accusations américaines retenues par l'OFP auraient suffi à emporter l'adhésion du Tribunal fédéral. Y. P.

## LA SUISSE EN BREF

**TF.** - Quatre ans après le meurtre de Claudia Zwahlen, le Tribunal fédéral a mis un terme provisoire au procès du meurtre de Kehrsatz (BE). Il a rejeté à l'unanimité un recours de droit public.

**FEU.** - Une étable a été entièrement détruite mercredi par un incendie à Schmiten dans le val Albula. Le bétail a cependant pu être évacué à temps.

**MORTEL.** - Une femme, circulant à bicyclette, a été renversée à Genève par une voiture, qui roulait dans la même direction qu'elle. La cycliste, âgée de 70 ans, est décédée sur les lieux de l'accident.

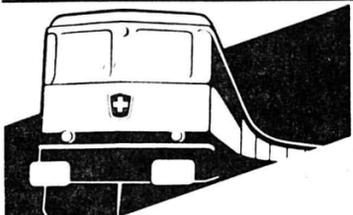
**ACCIDENT.** - Un accident de travail a coûté la vie à un employé des remontées mécaniques de Zinal, Germain Vianin d'Ayer, âgé de 64 ans.

**Antoine**  
Haute coiffure

Serre 63, La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 33 53

**Ouvert pendant les vacances**

012389



**Et maintenant le train:  
Voyages accompagnés**

Dimanche 23 juillet  
Train spécial

**Les Grisons, arrêt à Davos** 49.-\*

Café et mini-tresse à l'aller.  
Places numérotées. 69.-

Jeudi 27 juillet  
Découvrez la dernière nouveauté du MOB

**Superpanoramic-express** 53.-\*

73.-

Samedi 29 juillet  
Assistez au

**meeting aérien de Rarogne** 35.-\*

52.-

Possibilité de baptême de l'air  
ou d'un vol au-dessus des Alpes

Dimanche 30 juillet  
Une croisière sur le lac de Constance

**Arrêt à Friedrichshafen** 55.-\*

94.-

Mardi 1er Août  
Détente sur le lac Léman

**Yvoire** 37.-\*

53.-

Dimanche 6 août  
Un chemin de fer pittoresque

**Vallée de la Wutach** 55.-\*

69.-

Renseignements et inscriptions: au guichet de votre gare jusqu'à la veille du départ à 15 heures (pour autant qu'il reste des places disponibles).

\* Prix avec abonnement 1/2 tarif.

Renseignements CFF  
La Chaux-de-Fonds  
039/23 10 54  
039/23 62 62

**Vos CFF**

**Occasions impeccables**

**VW Golf**

Flash-5, 1988  
radio, blanche,  
16 000 km

CL-5 Syncro, 1988  
argent, 10 100 km

GL-5, 1987  
rouge mét., 32 000 km

GL-5, 1986  
blanche, 40 000 km

**AUDI**

Coupé GT, 1987  
bleu mét., 61 000 km

Coupé GT, 1987  
vitres teintées, beige  
mét., 15 000 km

Coupé GT, 1984  
radiocass., phares  
brouillard, brune,  
72 300 km

Turbo Quattro, 1987  
climat., toit ouvrant,  
gris mét., 41 000 km

**DIVERS**

Opel Omega CD  
1987, gris mét.,  
12 500 km

Opel Kadett 1600  
aut., 1984, radio, beige,  
32 000 km

Mitsubishi Sapporo  
1988, climat., div. acc.,  
bleue, 15 000 km

Rover 825 Sterlin  
1988, ABS, int. cuir, arg.  
14 000 km

Mercedes 300 E  
1986, aut., bleu mét.,  
38 000 km

Range Rover  
1984, div. acc., blanche  
88 000 km

Garantie 100%  
Exchange/Crédit

Ouverture  
quotidiennement:  
8.00 à 12.00  
et 13.30 à 19.00  
Samedi: 8.00 à 16.00

**AMAG Bienne** 001497

Nouvelle route de Berne  
☎ 032 251313

**novoptic**

La Chaux-de-Fonds  
Av. Ld.-Robert 51  
☎ 039/23 39 55

**tout pour la vue...**

**novoptic**

Le Locle  
D.-Jeanrichard 23  
☎ 039/31 15 05  
012385

**OUVERT pendant les vacances**  
012385

**Une bonne affaire? Oui, à MIGROS**

**Nappes unies**  
100% coton en diverses couleurs.  
Exemple: nappe ronde ø 170 cm

140 x 180 cm seulement 18.- au lieu de 23.-  
140 x 220 cm seulement 23.- au lieu de 28.-  
160 x 220 cm ovale seulement 25.- au lieu de 30.-

seulement **20.-** au lieu de **25.-**



Offre spéciale du 19.7 au 1.8

**Produits de lessive en grands emballages 3.- de moins**

Exemple: Produit de lessive complet Elan 40°-95°. Elimine saleté et odeurs. Garantit une lessive en douceur et éclatante.

5 kg **1350** au lieu de **1650**  
(1 kg 2.70)

Multipack du 19.7 au 1.8

**Tous les produits Bio Balance -40 de moins**

Ligne de toilette et de soins non alcaline pour les peaux sensibles.

Exemple: Gel de douche et de bain Bio Balance. 300 ml.

**410** au lieu de **450**  
l'un (100 ml 1.37)



Offre spéciale du 19.7 au 1.8

**Produits de lessive en grands emballages Minil et Yvette 2.- de moins**

Exemple: Produit de lessive spécial Minil 30°-60°. Pour laver impeccablement le linge fin et de couleur. Son pouvoir lavant renforcé se développe dès 30°.

2,5 kg **850** au lieu de **1050**  
(1 kg 3.40)

**MIGROS**

Janine Boissard

**Vous verrez... vous m'aimerez**

Droits réservés éditions Plon et Cosmopress, Genève

Avant de me quitter, ils m'ont offert un sac de bonbons.

A peine la porte du home s'était-elle refermée sur moi que le désespoir m'envahit à nouveau, plus fort encore, car j'étais consciente d'avoir laissé passer ma chance: comment avais-je pu accepter d'écrire cette carte? J'aurais dû, au contraire, les supplier de me ramener avec eux.

«Vous verrez... Vous m'aimerez...». C'est à Megève, cet été-là, que, pour la première fois, face à ces enfants qui me martyrisent, je

plante ces mots en moi. Curieusement, leur méchanceté ne provoque pas ma haine, mais un désir déchirant, lancinant, de «leur montrer...». Un jour, oui, un jour, vous vous apercevrez de votre erreur et vous viendrez à moi, tous. C'est fini de flotter sur les nuages comme à Sainte-Marie: cela ne me suffit plus. Je commence, méthodiquement, à me construire des rêves. Ce sont toujours les mêmes: une catastrophe se produit, incendie, inondation, assaut de l'ennemi... Alors que tout le monde se cache ou s'enfuit, je fais preuve d'un courage admirable et sauve de multiples vies au péril de la mienne. Mes rêves ont tous la même fin: ma mort glorieuse. C'est le meilleur moment, car, tandis que je rends mon dernier soupir, aussi longuement que sur une scène d'Opéra, les gens s'assemblent autour de moi, petits et grands, moniteurs et élèves et, en arrière-plan, ma famille; ils découvrent quelle héroïne je portais en moi et me demandent pardon, me supplient de vivre encore un peu. Je meurs dans des torrents de larmes: les miennes et celles de ceux qui m'ont enfin reconnue. Reconnue? Hélas, je ne le suis — dans mes rêves éveillés — qu'au moment où je dispa-

rais!

La sieste avait lieu chaque jour après le déjeuner dans une salle immense ouverte sur la montagne. Nous nous étendions sur des matelas posés à même le sol. Interdiction de parler ou de se lever, aussi nous recommandait-on de «prendre nos précautions» avant. Ce jour-là, j'avais négligé de prendre les miennes et, torturée à mi-sieste par un besson pressant, j'étais venue trouver la surveillante qui lisait près de la porte et lui avais demandé la permission d'aller aux cabinets. «Pas question», avait-elle dit. J'étais retournée à ma place, mais quelques minutes plus tard, je m'approchai à nouveau et me souviens avoir constaté: «Alors, je vais mourir». Impressionnée, elle l'avait laissée aller, mais c'était trop tard: j'avais souillé mes vêtements. C'est le lendemain que je décidai d'attraper la diphtérie.

Sabine l'avait! On disait que c'était une maladie grave, qu'on pouvait en mourir et le docteur était venu examiner nos gorges parce que c'était également une maladie contagieuse. Sabine avait été isolée; on attendait ses parents. Cette nuit-là, quand tout le monde a été endormi, je me suis relevée et

j'ai marché jusqu'à l'infirmerie où je suis entrée sans difficulté. Dans son lit, les yeux fermés, Sabine dormait. Je lui ai trouvé bonne mine, mais elle respirait drôlement. J'ai écarté le drap pour me glisser à ses côtés: j'allais «attraper» sa maladie pour être, moi aussi isolée, et que mes parents viennent me chercher.

«Mais qu'est-ce que tu fais là?».

Stupéfaite, l'infirmière se dressait devant moi. Je n'ai pas pu répondre. «On ne t'a pas dit que c'était contagieux?»... Elle m'a raccompagnée jusqu'à mon dortoir. Cela a été ma seule tentative d'évasion.

Il m'est arrivé, adulte, de retourner à Megève faire du ski. Un haut bâtiment dont les appartements se louent en multipropriété a remplacé le home; passant devant, à chaque fois, je revois la cour où une petite fille blotie contre le mur tentait désespérément de se faire oublier. Alors, je suis coupée en deux: d'une part, la vieille douleur se réveille, de l'autre, une voix me crie: «Mais tu as gagné: ils t'ont vue, ils t'ont aimée». Ils ne me verront ni ne m'aimeront jamais assez pour que la guérison soit complète.

(A suivre)

NOUVELLE BAISSÉ SUR LES PRIX PROFITEZ DE LA PLONGÉE

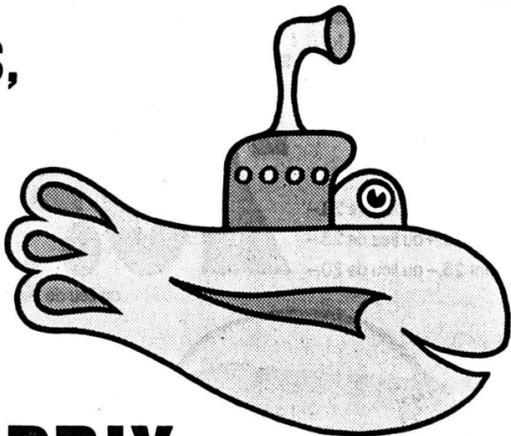
1200

20%

SUR LES ARTICLES SUIVANTS NON DÉMARQUÉS

ARTICLES POUR DAMES, MESSIEURS, ENFANTS

1/2



PRIX

(vente au rabais autorisée du 1 au 21 juillet 1989)

Mode pour dames

robes, deux-pièces, costumes, ensemble pantalons, overalls, vestes, blouses, t-shirts, sweat-shirts, pantalons, jupes accessoires.

Mode pour messieurs

complets, manteaux, vestons, blazers, vestes loisirs, pantalons, jeans, tricot, t-shirts, chemises, cravates.

Mode pour enfants

vestes, pantalons, jeans, chemises, tricot, t-shirts, blouses, jupes, robes, overalls.

**SCHILD**

C'EST CHIC. C'EST SCHILD.

LA CHAUX-DE-FONDS, 21, avenue Léopold-Robert / NEUCHÂTEL, Saint-Honoré 9

**Usego**  
votre agréable voisin  
Offre de produits frais valable jusqu'au 22.7.89

Fromage fondu à tartiner Gerber assorti aux herbes 200 g	12 portions	2.90
«Müesli» Cristallina 150 g		-.70
Demi crème UHT à fouetter 1,8 dl		1.75 (1 dl -.97)
Cœurs de France Champagne 200 g		1.70
Jambon paysan «Malbun» 100 g		3.40
Cervelas 200 g	1 paire	1.45
Vin rouge d'Italie Valpolicella 1986 «Collini» D.O.C. 70 cl		3.25
Eau minérale naturelle Usego gazéifiée 1 litre (+dépôt)		-.45
Sirop de framboises Hero 7 dl		3.40
Top Quik Boisson au cacao 1 kg		5.95
Pussy super Litière pour chats 5 kg		3.85
Croquettes de viande Felix pour votre chat 300 g		1.75 (100 g -.58)
Génie Lavabo Lessive pour lingerie fine 400 g		2.95 (100 g -.79)
Persil Lessive complète 5 kg	+1/2 kg gratuit	15.70
Vin rouge de France Côtes-du-Rhône Appellation contrôlée 1 litre (+dépôt)		3.95
Vin blanc vaudois La Côte 1987/88 «Domaine les Monneyres» 70 cl		6.90
Café en grains «oro» 250 g		2.90
Pâtes à la semoule de blé dur Tipo Napoli Spaghetti • Penne • Cornettes 500 g		-.90
Papier hygiénique Hakle Perl 2 couches 9x160 feuilles		4.20
Savon liquide Prima bleu • rose 300 ml (100 ml -.97)		2.90
Douche Bac Classic-fresh • Crème-douche • Magic Blue • For men 300 ml (100 ml 1.03)		3.10

Publicité intensive, publicité par annonces

**Immobilier**

**CONSTRUCTION SERVICE**  
EDMOND MAYE SA  
Tél. 039/271 171

A vendre à La Chaux-de-Fonds dans un immeuble moderne  
**un appartement de 4 1/2 pièces**  
97 m<sup>2</sup>, à refaire.  
☎ 039/26 97 60

**IMPORTANT ENSEMBLE À RENOVER**  
Comprenant: immeuble locatif, garage industriel, atelier et entrepôt.  
Subdivision possible.  
Prix: Fr. 3'750'000.-

A vendre à Travers pour fin septembre  
**villa de 5 1/2 pièces**  
2 salles d'eau, cuisine habitable et sous-sol, vide sanitaire accessible.  
Prix: Fr. 590 000.-  
Ecrire sous chiffres E 28-083310 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

**offres d'emploi**

**is méca**  
Automatisation Helvétie 83  
2300 La Chaux-de-Fonds

Notre maison produit et distribue dans le monde entier des machines d'assemblage pour l'industrie électronique.

L'avenir de cette activité, qui se développe avec succès, doit être assuré par une recherche constante de technologies d'avant-garde. Pour renforcer notre équipe, nous cherchons:

**un constructeur en mécanique ou micromécanique**  
pour notre département de machines de mise en bande.  
Profil souhaité: - formation ETS ou ET;  
- expérience dans l'automatisation souhaitée;  
- capable de travailler d'une manière indépendante dans le cadre d'une équipe de spécialistes;

**un mécanicien de précision micromécanicien**  
pour le montage et la mise au point de nos machines automatiques.  
Profil souhaité: - CFC ou formation pratique;  
- expérience industrielle souhaitée;

**un monteur en appareils électroniques (MAET)**  
pour le montage et le câblage de nos machines et coffrets de commande.  
Profil souhaité: - de formation CFC ou équivalente.

Nous offrons: - un travail intéressant en relation avec des techniques d'assemblage liées à l'industrie électronique;  
- une ambiance de travail dynamique dans de petites équipes.

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre de ces postes, sont priées d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae, ou de prendre contact directement par téléphone avec notre service du personnel ☎ 039/25 21 25

# Vacances: la haute saison du vol

## Les recommandations de l'Association suisse d'assurances

En été, les enfants d'«Arsène Lupin» ne sont pas au chômage! Malgré une légère diminution des cas de cambriolages entre l'année 1987 et l'année 1988, le nombre des méfaits reste très élevé. Quelques mesures de prévention pourraient contribuer à les réduire.

En diminution de 2419 cas par rapport à l'année précédente, les 64.617 cambriolages recensés par les autorités de police pour l'année 1988 demeurent une réalité largement favo-

risée par l'insouciance des victimes.

Dans son rapport annuel 1988, Sécurité souligne le nombre important des inattentions qui sont à la source du cambriolage. Ainsi, des clés restées dans les serrures, des portes, des armoires, des tiroirs ou encore des coffres-forts laissés ouverts sont autant de perches tendues aux cambrioleurs. Dès lors, des mesures propres à décourager les voleurs pour qui les vacances représentent la haute saison, s'avèrent indispensables.

Voici quatre conseils émis par l'Association suisse d'assurances:

- Renforcer le chambranle ainsi que les gonds de la porte d'entrée et la munir d'une serrure de haute sécurité. Pour les appartements situés au rez-de-chaussée, un système de blocage des fenêtres et des stores est nécessaire.
- Vérifier que les fenêtres, les stores, les volets, les lucarnes, les soupiraux et les vasistas soient bien fermés.
- Eviter que les boîtes aux lettres débordent de courrier: il

devrait être quotidiennement levé ou gardé à la poste.

- Déposer vos objets de valeur dans le safe d'une banque.

D'autre part, afin d'éviter tout désagrément qui pourrait noircir la période souvant tant attendue des vacances, le centre d'information des assureurs privés suisses vous propose quelques mesures préventives.

### AVANT LE DÉPART

- Une bonne information des formalités d'entrée dans les pays à visiter (vérification des passeports, cartes d'identité, papier de voiture etc.)
- Contrôler ses assurances et, si nécessaire, les faire adapter.
- Assurer ses bagages.
- Faire assurer les risques d'accidents ou de maladies par une assurance de voyage.

### LE DÉPART

Si vous vous déplacez en voiture:

- La carte verte est nécessaire pour rentrer dans certains pays d'Europe.
- Se munir de quelques exemplaires du «Constat européen d'accident».
- N'entreprendre un long voyage qu'en étant parfaitement reposé. Des pauses régulières sont indispensables.
- Etre attentif aux prescriptions routières en vigueur dans les pays parcourus.

### SUR PLACE

- Un minimum de prudence est nécessaire dans un environnement inconnu, face à une alimentation nouvelle et à un soleil parfois plus ardent que chez nous.
- Lire les mesures prises en cas d'incendie dans son hôtel.
- Ne pas étaler de manière ostentatoire ses richesses.

Les cambrioleurs dérouterés et ces conseils appliqués c'est l'assurance d'un bon voyage.

M.F.

# Chimiques en verve

## Bourse de Genève

Les titres des sociétés chimiques étaient toujours en verve mercredi à la bourse de Genève. Leader incontesté de la cote, ces titres se sont laissés accompagner dans leur progression par les transports et les métaux.

Le parcours du bon Roche est relativement mouvementé. A l'ouverture, il atteint rapidement le prix de 19.450 (+400) pour retomber à 19.150 (+100), en passant par 18.900 (-150). L'action s'anime également de petits mouvements vibratoires qui se soldent par un gain de 500 frs à 38.500.

Ce sont les titres Ciba qui occupent l'avant-scène. Des rumeurs d'ouverture du capital-actions des nominatives aux étrangers circulent toujours. La nominative (qui garde toujours un écart assez important par rapport à la porteur) parvient à afficher une amélioration de cours de 90 frs à 3360.

Les trois Sandoz, l'action (12.325 +125), la nominative (11.600 +50) et le bon (2275 +40). Ems-Chemie (5650 +60), Merck (818 +20) sont également dans le courant positif. (ats, sbs)

## Légère hausse du dollar à Zurich

La faible augmentation de l'indice américain des prix à la consommation (+0,2% en juin) a confirmé les espoirs d'une diminution de la pression inflationniste. Le cours du dollar en a profité pour légèrement progresser mercredi à Zurich où il était coté à 1,6470 fr. en fin d'après-midi (1,6450 fr. la veille).

Les autres principales monnaies n'ont guère varié face au franc suisse. Le DM valait 0,8660 (0,8665) fr., le franc français inchangé 0,2555 fr., la lire 0,1197 (0,1190) fr. les cent lires, la livre 2,6695 (2,6675) fr. et le yen 1,1615 (1,1630) fr. les cent yen. (ats)

# 17 millions bloqués

## Nestlé au tribunal

40 jours après l'audience, le Tribunal de Vevey a admis partiellement la demande des actionnaires critiques de Nestlé: 75.000 actions de la grande société resteront bloquées. En attendant une décision sur le fond, le juge a exigé des actionnaires contestataires une garantie de 500.000 francs. Il ne les a pas suivis dans leur contestation des nouveaux statuts de Nestlé.

### Une enquête de Christophe Passer

La CANES (Convention d'actionnaires Nestlé) s'était opposée le 25 mai à certaines décisions de l'assemblée générale de Nestlé. Le Tribunal de Vevey ne devait pas se prononcer sur le fond des problèmes posés. Mais sur l'augmentation du capital et la modification des statuts de Nestlé, bloqués par la CANES.

### ACTIONS BLOQUÉES

Les 17,5 millions de francs bloqués sont constitués par des actions dites de «réserve». Elles

ont été offertes pour 100 francs (65 fois moins que leur valeur en bourse) à un consortium formé des 3 grandes banques suisses. Et au moment que choisira Nestlé, qui contrôle ainsi 4,8% du capital, ces actions seront acquises au prix fort par de nouveaux actionnaires.

Nestlé touchera le bénéfice. Les banques ont annoncé qu'elles n'utiliseraient pas le droit de vote que leur confèrent ces actions. Une déclaration qui ne paraît pas avoir de portée juridique, selon le juge.

Ce dernier doute même que les banques puissent renoncer à ce droit de vote. Le juge conclut qu'il y a là des problèmes juridiques délicats, et que l'opposition de CANES a des chances de succès si le Tribunal fédéral devait trancher. Les 75.000 actions de réserves de Nestlé restent donc consignées jusqu'au jugement final.

### LE HIC

Mais le juge exige aussi de la CANES 500.000 francs de «sûreté», une sorte de garantie pour d'éventuelles pertes que Nestlé subirait à cause de blo-

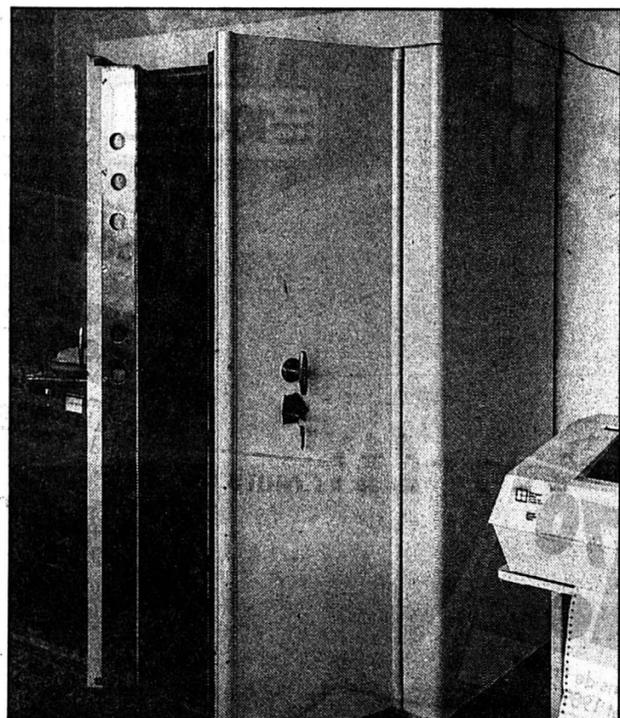
cage des actions. Nestlé estime ses pertes à plus de 260.000 francs par jour.

Le Tribunal a seulement tenu compte des intérêts sur les 17,5 millions pour fixer à 500.000 francs la garantie exigée. Antoine Duchemin, président de CANES: «Payer une somme pareille pose un gros problème pour les actionnaires minoritaires. L'aspect économique a primé sur l'aspect juridique. Nous avons jusqu'au 31 août pour trouver l'argent et je ne sais pas comment nous allons faire». Si CANES ne paie pas, les actions seront automatiquement débloquées.

Les autres points contestés n'ont pas trouvé grâce devant le juge: les nouveaux statuts entrent donc en vigueur. Les critiques relatives au quorum et à la limitation à 3% du capital par actionnaire paraissent, selon le juge, vouées à l'échec dans un jugement de fond. D'autant que rien n'empêchera CANES de contester les décisions futures de Nestlé. Duchemin: «Nous restons décidés à continuer notre action».

A Vevey, Nestlé refuse de commenter.

(BRRI)



Un coffre-fort qui reste ouvert: 2456 cas recensés en 1988. (Photo Impar-Gerber)

## BOURSE

<b>DOW JONES</b> ↑	18.07.89	2544.76
	19.07.89	2584.41

<b>ZURICH</b> ↑	18.07.89	1126.20
	19.07.89	1131.70

<b>\$ US</b> ↓	Achat	1,63
	Vente	1,66

### MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	370.—	373.—
Lingot	19.550.—	19.800.—
Vreneli	116.—	126.—
Napoléon	110.25	118.25
Souver. \$ new	86.—	88.—
Souver. \$ old	—	—
Argent		
\$ Once	5,22	5,24
Lingot/kg	270.—	285.—

### Platine

Kilo Fr	26.250.—	26.550.—
---------	----------	----------

### CONVENTION OR

Suspendue jusqu'au 7 août 1989

### INVEST DIAMANT

Juillet 1989: 245

A = cours du 18.07.89  
B = cours du 19.07.89  
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

### HORS BOURSE

Roche port.	A	B
	3800.—	3850.—
Roche b/j.	19050.—	19050.—
Kuoni	28500.—	28500.—

### ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1475.—	1450.—
B. Centr. Coop.	850.—	855.—
Crossair p.	1140.—	1170.—
Swissair p.	1180.—	1200.—
Swissair n.	970.—	985.—
Bank Leu p.	2975.—	2975.—
UBS p.	3675.—	3695.—
UBS n.	815.—	810.—
UBS b.p.	123.—	123.—
SBS p.	358.—	357.—
SBS n.	302.—	298.—
SBS b.p.	286.—	285.—
C.S. hold. p.	2565.—	2570.—
C.S. hold. n.	523.—	520.—
BPS	1790.—	1790.—
BPS b.p.	169.—	168.50
Adia Int. p.	8290.—	8300.—
Elektrowatt	3085.—	3060.—
Forbo p.	2900.—	2875.—
Galenica b.p.	595.—	586.—
Holder p.	5990.—	6000.—
Jac Suchard p.	6980.—	7000.—
Landis B.	1120.—	1125.—
Motor Col.	1650.—	1645.—
Moeven p.	5250.—	5300.—
Bührle p.	1155.—	1155.—
Bührle n.	418.—	410.—
Bührle b.p.	365.—	365.—
Schindler p.	6200.—	6275.—
Sibra p.	458.—	450.—
Sibra n.	415.—	415.—
SGS n.	5325.—	5550.—
SMH 20	125.—	125.—
SMH 100	481.—	475.—
La Neuchât.	1610.—	1610.—
Rueckv p.	11775.—	11750.—
Rueckv n.	8320.—	8400.—
W'thur p.	4575.—	4640.—
W'thur n.	3550.—	3550.—
Zurich p.	5360.—	5390.—
Zurich n.	4270.—	4260.—
BBC I-A	4315.—	4320.—
Ciba-gy p.	4070.—	4175.—

### ACTIONS ÉTRANGÈRES

Abbott Labor	A	B
	102.50	101.50
Aetna LF cas	96.75	95.50
Alcan alu	36.25	35.25
Amx	41.25	40.25
Am Cyanamid	90.25	89.50
ATT	60.—	59.75
Amoco corp	77.50	77.25
ATL Richf	162.—	159.50
Baker Hughes	33.25	33.—
Baxter	34.75	34.—
Boeing	85.—	83.—
Unisys	39.50	39.75
Caterpillar	99.50	97.75
Citicorp	54.50	51.75
Coca Cola	97.75	97.50
Control Data	36.50	36.—
Du Pont	186.—	184.—
Eastm Kodak	80.50	79.—
Exxon	75.25	74.25
Gen. Elec	90.50	88.75
Gen. Motors	71.25	69.75
Paramount	95.50	94.25
Halliburton	58.—	57.25
Homestake	22.25	21.50
Honeywell	133.—	136.—
Inco ltd	49.—	47.—
IBM	193.—	188.50
Litton	146.50	145.—
MMM	121.—	119.—
Mobil corp	85.50	85.—
NCR	89.75	93.25
Pepsico Inc	92.75	91.—
Phizer	97.75	96.—
Phil Morris	239.—	238.—
Philips pet	38.75	37.75
Proct Gamb	191.—	187.50

Ciba-gy n.	3260.—	3370.—
Ciba-gy b.p.	3000.—	3070.—
Jelmoli	2550.—	2575.—
Nestlé p.	7730.—	7790.—
Nestlé n.	7320.—	7345.—
Nestlé b.p.	1490.—	1500.—
Sandoz p.	12225.—	12300.—
Sandoz n.	11550.—	11650.—
Sandoz b.p.	2235.—	2275.—
Alusuisse p.	1232.—	1240.—
Cortailod n.	3200.—	3250.—
Sulzer n.	5250.—	5250.—
Inspectorate p.	2290.—	2280.—
Rockwell	37.—	35.50
Schlumberger	70.75	70.25
Sears Roeb	74.—	74.—
Smithkline	99.—	98.—
Squibb corp	134.—	132.50
Sun co inc	61.50	61.—
Texaco	88.50	87.50
Warner Lamb.	163.—	161.—
Woolworth	90.50	92.—
Xerox	110.—	109.50
Y Zenith	30.50	30.50
Anglo am	39.—	38.50
Amgold	117.—	116.50
De Beers p.	24.50	24.50
Cons. Goldf I	39.—	38.75
Aegon NV	79.—	78.75
Alkzo	109.50	109.—
Algem Bank ABN	33.75	34.25
Amro Bank	68.—	67.75
Philips	30.50	30.50
Robeco	82.—	82.—
Rolinc	80.25	80.25
Royal Dutsch	108.50	108.50
Unilever NV	114.—	114.50
Basf AG	250.50	253.—
Bayer AG	252.—	256.—
BMW	514.—	519.—
Daimler Benz	240.—	243.—
Degussa	617.—	631.—
Deutsche Bank	408.—	405.—
Dresdner BK	558.—	564.—
Hoechst	305.—	307.—
Mannesmann	254.—	255.—
Mercedes	199.—	202.50
Schering	478.—	490.—
Siemens	567.—	579.—
Thyssen AG	515.—	519.—
VW	193.50	196.50
Fujitsu ltd	365.—	370.—
Honda Motor	18.50	18.50
Nec corp	23.—	22.75
Sanyo elect.	10.50	10.50
Sharp corp	17.25	17.—
Shony	90.75	90.25
Norsk Hyd n.	40.75	40.—
Aquitaine	132.—	127.50
Aluminco of Am	67%	
Amx Inc	24%	
Asarco Inc	29%	
ATT	36%	
Amoco Corp	47%	
Atl Richf	97.—	
Boeing Co	50%	
Unisys Corp.	24.—	
CanPacif	20%	
Caterpillar	59%	
Citicorp	31%	
Coca Cola	59%	
Dow chem.	86%	
Du Pont	112%	
Eastm. Kodak	48.—	
Exxon corp	45%	
Fluor corp	31%	
Gen. dynamics	60%	
Gen. elec.	54%	
Gen. Motors	42%	
Halliburton	35%	
Homestake	13%	
Honeywell	82%	
Inco ltd	28%	
IBM	114%	
ITT	58%	
Litton Ind	88%	
MMM	72%	
Mobil corp	57%	
NCR	51.—	
Pacific gas/elec	20%	
Pepsico	55%	
Pfizer inc	58%	
Ph. Morris	144.—	
Phillips petrol	23%	
Procter & Gamble	114.—	
Rockwell intl	21%	
Sears, Roebuck	45.—	
Smithkline	60.—	
Squibb corp	80%	
Sun co	37%	
Texaco Inc	53%	
Union Carbide	27%	
US Gypsum	5.—	
USX Corp.	35%	
UTD Technology	52%	
Warner Lambert	97%	
Woolworth Co	55%	
Xerox	66%	
Zenith elec	18%	
Amerada Hess	40%	
Avon Products	34%	
Chevron corp	55%	
Motorola inc	55%	57.—
Polaroid		

# coop Informations Coop!

**2 rouleaux**  
**1.30** de moins  
Chocoly Oulevay, duo 2 x 250 g  
5.50 4.20  
du 19 au 25 juillet 1989

**5 kg**  
**Hit Extra**  
**3.50** de moins  
Vollwaschmittel  
**BIANCOMA**  
Detersivo completo  
Lessive complète  
Lessive complète Biancomat  
12.90 9.90  
box de 5 kg  
du 19 au 25 juillet 1989

**100 g**  
**seulement**  
**1.45**  
Emmental la  
à la coupe ou préemballé  
du 19 au 25 juillet 1989

**un melon**  
**seulement**  
**1.70**  
Charentais, melons de France  
du 20 au 22 juillet 1989

Filtr. ca. 100g Pour env. 1kg de linge  
Wäsche de linge di biancheria

29-89/A/TP

Prix choc	
Rouleau de papier ménage Elite double épaisseur, en cabas de 4 rouleaux	<del>4.-</del> <b>3.-</b>
Coop hits "week-end" du jeudi 20 au samedi 22 juillet 1989	
Charentais melons de France, un melon	<b>1.70</b>
Tomates indigènes le kg	<b>2.40</b>
Coop hits hebdo du 19 au 25 juillet 1989	
Café Espresso, en grains 450 g	4.70 <b>3.50</b>
Café Excellento en grains 500 g	6.10 <b>4.90</b>
mouture spéciale filtre, emballé sous vide 250 g	3.20 <b>2.60</b>
Abricots séchés Sunray 200 g	3.50 <b>2.90</b>
Pâte à gâteau Coop abaissée ronde 33 cm, flow-pack 240 g	1.90 <b>1.50</b>
Pâte feuilletée Coop abaissée rectangulaire, 25 x 42 cm, flow-pack, 290 g	1.75 <b>1.35</b>
Blancs de poulet, Gold Star émincés, 300 g	3.90 <b>3.20</b>
Choco Petit Beurre Wernli biscuits, 125 g	2.95 <b>2.15</b>
Prussiens Arni biscuits, sachet de 210 g	2.- <b>1.60</b>
Choco-médaille Arni biscuits, 2 x 125 g	5.40 <b>4.20</b>
Tous les yoghourts Coop, partiellement écrémés en pot rond avec couvercle refermable	-30 de moins par ex.: yoghourt nature 500 g <del>1.-</del> <b>-70</b>
Camembert Baer 125 g	2.35 <b>1.85</b>
Coop Boisson gazeifiée, au jus de pomme dilué, 1 litre	(+ consigne) 1.25 <b>1.-</b>
Coop Orange Eau de table gazeifiée avec 10% de jus de fruits, 1 litre	(+ consigne) 75 <b>-60</b>
Coop Frutta Eau de table gazeifiée avec 10% de jus de fruits, 1 litre	(+ consigne) 70 <b>-75</b>
Eau dentifrice au fluor ACT flacon de 300 ml	4.60 <b>3.95</b>
Colgate Fluor + Mineral Freshmint dentifrice, 3 x 115 g	par 3 8.85 <b>6.90</b>
Colgate Fluor + Mineral Gel dentifrice, 3 x 104 g	par 3 8.85 <b>6.90</b>
Lotion pour le corps, Beldam flacon de 500 ml	5.70 <b>4.70</b>
Lessive complète Radion box de 5 kg + 1/2 kg gratuit	18.90 <b>14.90</b>

## Coop Hit \*weekend\* Boucherie

Dans nos boucheries, jusqu'au samedi 22 juillet

**Tranches de porc maigre 1er choix**

100 g

**1.50**

au lieu de 2.-

**Rôti de porc dans le Jambon 1er choix**

le kg

**13.-**

au lieu de 16.-

dès jeudi  
**Brochettes de dinde fraîches 1er choix**

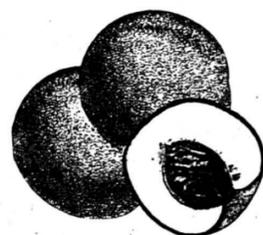
le kg

**16.20**

au lieu de 19.20

## Offres régionales

**Nectarines étr.**

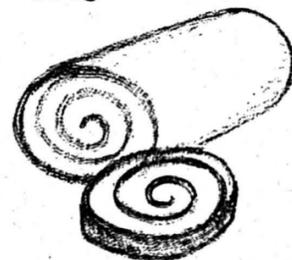


le kg.

**1.80**

**Roulade ananas**

300g



**3.30**

au lieu de 3.80

# Découvrez dans cette page un héros en vous amusant

Pour chaque héros, 1 gagnant - chaque gagnant participe ensuite au tirage au sort pour l'attribution de 25 prix, soit: un bon de voyage de 1000 fr., un bon de voyage de 500 fr., un abonnement d'un an à L'Impartial et 22 prix de consolation. + un prix de fidélité (25 réponses envoyées ensemble): un vol en avion sur les Alpes pour 2 personnes.



**LES HÉROS**

**Principe du jeu**

Dans cette page découvrez un des 25 héros objets du jeu. Héros de bande dessinée, du cinéma, de la littérature, de la mythologie ou tout simplement de l'histoire. Ou de plusieurs de ces genres à la fois!

Chaque jeu vous donne un indice vous permettant d'identifier le héros du jour, de même que le dialogue imaginaire, même s'il paraît farfelu!



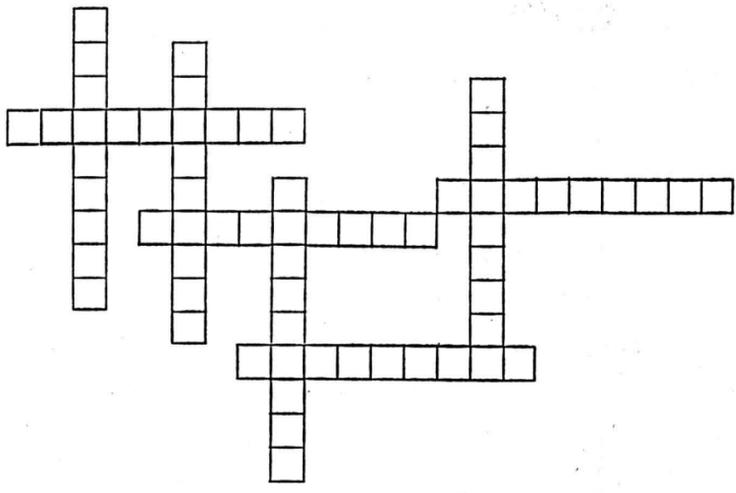
**Le choc des prix**

**Le poids de KUONI**

## Indice 1

Placez tous les mots donnés dans les lignes et colonnes prévues à cet effet.

Avec toutes les lettres qui se trouvent aux intersections, vous pourrez former le nom d'un lieu où s'illustra notre héros.



- APOCRYPHE - BAROMETRE
- CASQUETTE - CLASSIQUE
- HASCHISCH - ICTERIQUE
- OMNISPORT - TRENTAINE

## Indice 3

A tous les mots de deux lettres donnés, ajoutez, devant ou derrière, deux lettres afin de former un mot de quatre lettres répondant à la définition donnée. Ces dix lettres ajoutées mises bout à bout vous indiqueront le nom de notre héros.

- EN + = une ville
- PU + = une mode
- LE + = une moitié
- MA + = une autre moitié
- PI + = en vers

## Indice 2

En mettant dans un ordre différent les sept mots horizontaux de cette grille, où vous pouvez lire un mot dans la première colonne verticale, vous pourrez lire dans une autre colonne verticale, de haut en bas, la nationalité de notre héros.

Lisez alors une autre colonne verticale sans rien modifier et un nouveau renseignement sur notre héros vous sera donné!

C	O	N	T	R	E	E
A	L	L	E	C	H	E
P	R	E	M	I	E	R
R	U	E	L	L	E	S
I	N	D	U	I	T	E
C	H	E	T	I	V	E
E	N	G	R	E	L	E

## Indice 4

Sous chaque chiffre de ces grilles, placez une lettre, toujours la même pour le même chiffre, de façon à former cinq mots.

7	5	6	4	2	1	6	4	8	1	9	5	5	1	2	6
6	9	5	1	8	9	6	7	8	1	2	6	4	3	3	7
6	7	8	5	1	9	2	7								

Définitions dans le désordre: grivois - riche - pays - contrarier - gaspille - excuse.

Selon le même code, 1-2-3-4-5-6 vous donne le prénom de notre héros et ANPD l'année où notre héros le devint!

# CHILDÉRIC LE LUTIN

Résumé: L'HOMME DES NEIGES et COCCYX le serpent dégustent une fondue chez CHILDÉRIC

**L'amitié, la fondue, le vin!** tout cela me réchauffe le cœur. Mais avec la température qu'il fait à l'extérieur, je vais regretter le vivarium.

**Ça va l'intellectuel!** La liberté comporte ses inconvénients, figure toi! Mais ne t'en fais pas, les copains ne te laisseront pas tomber. Demain nous irons à la banque pour t'acheter un bas-de-laine bien chaud.

**Ne comptez pas sur moi** pour vous accompagner. Je dois participer au congrès pour le droit à la reconnaissance d'une patrie aux Hommes-des-neiges.

**Vous avez aussi des problèmes de minorité?** Figurez-vous que nous autres serpents de gauche...

**Je vous laisse à vos élucubrations.** Je vais me coucher. Bonne nuit!

**Le lendemain, CHILDÉRIC et Coccyx, en quête d'une banque, se rendent à la Chaux-de-Fonds. L'HOMME-DES-NEIGES, qui a recouvré sa grandeur normale, a quitté nos deux amis.**

**Dis donc! C'est pas la grande forme aujourd'hui?**

**Je crève de froid. En plus, on a fini la bouteille de blanc hier soir. Alors, j'ai la queue de bois!**

**Comment aller dans cette banque qui est en pleine ville? On risque d'y laisser notre peau!**

## Dialogue imaginaire

- Vous avez de drôles de lectures. Des bandes dessinées.
- Oui, j'aime beaucoup les histoires de ces Gaulois. Le gros et son chien, le chef, le barde. Ah! le barde me fait bien rire.
- Ce n'est pas très sérieux tout ça.
- Ça me change les idées. Ce n'est pas de tout repos d'être héros, marié et père de famille.
- La famille, ça compte pour vous à ce que je sais.
- Ça compte, mais ça cause, ça cause... Fort heureusement c'est moi qui ai le dernier mot. Et quel mot!

## Héros No 4

Le héros rencontré aujourd'hui est:

.....

Nom: .....

Prénom: ..... Age: .....

Adresse: .....

NP - Localité: .....

A envoyer à: **L'Impartial, Concours vacances**  
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds  
avant le 31 août 1989 à minuit.

**Les 25 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité.**

# Un rendez-vous de stars

## Nombreux favoris pour le British Open de golf

Quatre jours durant, les meilleurs golfeurs du monde vont se mesurer sur les greens de Royal Troon afin de remporter le prestigieux British Open. Des quatre tournois majeurs, le British possède la plus longue tradition puisque la première édition remonte à 1860!

L'épreuve qui commence aujourd'hui et qui prendra fin dimanche sera donc la 118e de l'histoire. Elle risque de rester dans les annales, car la participation de toute l'élite actuelle est assurée. Pas une star ne manque à l'appel: en effet, un succès dans «The Open Golf Championship» fait très bien dans un palmarès et rapporte un beau paquet d'argent.

La prime dévolue à l'heureux vainqueur se monte à 80.000 livres sterling, soit environ 200.000 de nos francs. De quoi rêver... Il est intéressant de constater la terrible inflation qui caractérise le montant des prix dans le golf. En 1982, lors du dernier British Open tenu à Royal Troon, Tom Watson avait touché un chèque de 32.000 livres pour sa victoire.

Le parcours sur lequel se disputera l'Open est un par 72 de 6460 mètres. Sandy Lyle, Tom Purtzer et Bobby Clampett détiennent conjointement le record du parcours avec des cartes de 66 réalisées en 1982. Les spécialistes jugent Royal Troon comme un golf relativement facile si les conditions at-

mosphériques ne viennent pas perturber le jeu.

### LE VIEUX DUEL

Une fois encore, le vieil antagonisme entre les Européens et les Américains sera le centre d'intérêt de la compétition, surtout à quelques mois de la Ryder Cup. Sur leur terrain, les meilleurs représentants européens partiront avec un léger avantage sentimental.

Sur la liste des favoris, il faut noter en premier lieu Severiano Ballesteros, qui partira à la conquête de son quatrième British Open après ses succès de 1979, 1984 et 1988. L'Espagnol a remporté deux tournois cette année et, même s'il ne possède plus sa forme de

l'an dernier, il paraît tout à fait en mesure de s'immiscer à la lutte pour la victoire.

Les bookmakers londoniens accordent cependant à l'Anglais Nick Faldo les faveurs de la cote. Le lauréat du Masters brille toujours sur son terrain (1er en 1987, 3e en 1988 et 5e en 1989) et, d'autre part, il évolue à son meilleur niveau depuis plusieurs mois. Sur quatre tournois disputés dans le Volvo European Tour cette saison, Faldo en a remporté trois...

Actuel leader de l'ordre du mérite européen, le Gallois Ian Woosnam aimerait bien enfin décrocher un succès dans un tournoi du grand chelem. Deuxième de l'US Open, il a enchaîné par une victoire à l'Open d'Irlande et plusieurs places d'honneur qui prouvent toute sa constance.

Parmi les outsiders du vieux continent, on relève Bernhard Langer, Sandy Lyle (vainqueur en 1985), Ronan Rafferty, José-Maria Olazabal et Mark James.

### LA GRANDE FLOTTE

Côté américain, on a envoyé la grande flotte actuelle pour relever le défi. Encore tout auréolé de son triomphe à l'US Open, Curtis Strange devra être surveillé de près. Ses compatriotes Paul Azinger, Ben Crenshaw, Tom Kite ou Mark Calcavecchia auront aussi leur mot à dire.

Vainqueur en 1975, 1977, 1980, 1982 et 1983, Tom Watson (39 ans) recherchera un hypothétique sixième titre qui ferait de lui le recordman de l'épreuve avec le Britannique Harry Vardon. Mais il n'a plus

gagné de grand tournoi depuis 1986.

Ex-numéro un mondial, l'Australien Greg Norman traverse une passe assez difficile. Une blessure au poignet l'a passablement handicapé ces derniers mois. Le «grand requin blanc» dispose cependant d'un tel potentiel qu'il reste tout à fait capable de rééditer sa victoire de 1986.

Le golf n'étant pas une

science exacte, chacun des 156 partants aura sa chance de se distinguer. L'augmentation du nombre de joueurs aptes à gagner un tel tournoi rend le pronostic toujours plus hasardeux. Alors? «Wait and see», comme on dit du côté de l'Angleterre. Signalons enfin pour les passionnés que la chaîne Eurosport diffusera tous les jours des images du tournoi.

Laurent WIRZ



Ian Woosnam (à gauche) et Severiano Ballesteros: deux sérieux candidats à la victoire. (AP-a)

## Garcia en tête

### Pro-am du Léman

L'Espagnol Manolo Garcia (récent deuxième du Neuchâtel Open), très régulier, a pris le tête du classement provisoire du Pro-am du Léman, au terme du second tour. Il devance d'un coup le Français Tim Planchin et de deux son compatriote Pedro Contreras.

Rappelons que dans le Pro-am, les joueurs sont répartis sur quatre parcours différents, sur lesquels ils évoluent suc-

cessivement (Bonmont, Bossey, Divonne et Lausanne). **Positions après le 2e tour:** 1. Manolo Garcia (Esp) 139 (60, 70); 2. Tim Planchin (Fr) 140 (73, 67); 3. Pedro Contreras (Esp) 141 (70, 71); 4. Constantino Rocca (It) 142 (75, 67); 5. Paolo Quirici (S), Olle Karlsson (Su), Quentin Dabson (GB) et Frédéric Regard (Fr) 143.

(si)

### LE SPORT EN BREF

#### Motocyclisme

#### Albi tombe à l'eau

La 11e manche comptant pour le championnat suisse qui devait se dérouler à Albi (Fr), ce week-end, a été annulée en raison du nombre insuffisant de concurrents. En effet, les organisateurs devaient enregistrer la présence de 140 participants afin d'éviter un déficit, seuls 112 se sont inscrits.

## Ouvert pendant les vacances

- Garage et carrosserie
- Vente neuves et occasions



**GARAGE ET CARROSSERIE  
AUTO-CENTRE  
LA CHAUX-DE-FONDS**

Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

Alfa Romeo

CHRYSLER  
JEEP

SUBARU

depuis 1969  
vite résolues  
**dettés**  
ARBAUD-FINANCEMENTS S.A.R.L.  
7077 NEUCHÂTEL  
038 33 69 70

**\*\* Utilatous \*\***  
Transports, débarras,  
déménagements 012405  
Ph. Schnaebelen ☎ 039/28 37 86

**Crédit rapide**  
jusqu'à Fr. 30 000.- et plus.  
Discretion assurée.  
Meyer Financement + Leasing  
Tirage 28 2520 La Neuveville - Tél. 038/51 18 33  
Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001575

### offres d'emploi

#### Coop La Chaux-de-Fonds

Nous engageons pour le restaurant du Super Centre Ville à La Chaux-de-Fonds

### une sommelière ou une étudiante

intéressée par le service.

Horaire du lundi au samedi.

Un jour de congé, pas de travail le soir.

Gains intéressants.

Date d'entrée: immédiate.

Durée du contrat: 2 mois.

Faire offre au service du personnel, Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/25 11 61. 012081

#### Hôtel de montagne cherche un cuisinier ou aide cuisinier

Bon gain, nourri, logé.  
☎ 038/51 24 51 012209

Nous serions heureux de rencontrer

### des peintres CFC ou aides

avec une bonne expérience.

Contactez-nous, Mme Perret vous donnera plus de renseignements.  
713

(039) 27 11 55

**regularis**

TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

## Pour votre voiture, en toute sécurité - Procrédit



Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_

Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

NP/Domicile \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit  
Av. L.-Robert 23  
2301 La Chaux-de-Fonds  
ou téléphoner

ouvert  
de 08.00 à 12.15  
de 13.45 à 18.00

039 - 23 16 12

**X procrédit**



5/1m/29/Je

#### Coop La Chaux-de-Fonds

Afin de compléter notre effectif du CC de Reconvilier, nous engageons:

### magasinier à temps partiel

retraité ou étudiant.  
Gains accessoires intéressants.  
Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Prendre contact avec le Service du personnel COOP, rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/25 11 61 012081

## Clubs suisses en forme Coupe internationale d'été

Deux succès (Lucerne et les Grasshoppers), un match nul (Bellinzona) et une défaite (Wettingen): les équipes suisses ont fort honorablement terminé la Coupe internationale d'été.

Les victoires obtenues par Lucerne contre le FC Liégeois (2-0) et par les Grasshoppers contre les Hongrois de Raba Győr (2-1) ont permis aux deux clubs helvétiques de ter-

miner en tête de leur groupe, devant une concurrence tout de même assez relevée, et de s'adjuger ainsi la prime de 40.000 francs.

En revanche, Bellinzona, malgré un match nul contre les Hongrois de Izzo Vac (1-1) n'a pu éviter la «lanterne rouge» de son groupe. Le FC Wettingen, défit par le Slavia Prague (1-2), termine pour sa part troisième. (si)

### BOXE

## Mike Tyson retrouve son élément

Mike Tyson, le maître incontesté des poids lourds, tentera de se réhabiliter vis-à-vis de l'opinion publique américaine en affrontant son compatriote Carl «The Truth» Williams à Atlantic City (New Jersey).

Tyson avait autant défrayé la chronique par son comportement sur le ring (victoire en 91 secondes sur Michael Spinks) que dans sa vie privée, ses dé-mêlés conjugaux ayant notamment fait plusieurs fois la «une» des journaux. Mais paradoxalement, il est presque tombé dans l'anonymat depuis sa victoire sur le Britannique Frank Bruno en février dernier.

Tout juste deux ou trois excès de vitesse à se mettre sous la dent et une biographie «sulfureuse» écrite par Jose Torres, ancien champion du monde et ex-proche de Tyson, présentant «Iron Mike» comme un être violent, en particulier avec les femmes.

«Dynamite Kid» ayant fait le vide sur le ring, cette sixième défense de son titre mondial unifié est complètement dépréciée. Soldée pour 1,5 million de dollars à Donald Trump, elle ne rapportera qu'un minimum de 2 millions de dollars à Tyson. Une misère à côté des 13 millions rapportés par son combat contre Spinks. Ce nouveau combat est d'ailleurs passé quasiment sous silence par la presse américaine.

Il est vrai qu'il n'a sa raison d'être que par la défense obligatoire de la couronne IBF face au challenger numéro 1 qui, aux yeux des spécialistes, ne présente qu'une étape de routine.

On peut alors se demander quel Tyson va se présenter sur le ring d'Atlantic City. Certainement pas celui qui, en ce même lieu, avait successivement balayé Tyrrel Biggs, Larry Holmes et Spinks. Ni même celui qui livra ce combat brouillon à Las Vegas face à Bruno, le boxeur «étranger» taillé comme une statue grecque qui avait été sa 32e victime avant la limite (sur 36 victoires).

Sans aucun doute, la motivation ne sera pas la même. Williams (22 victoires, 2 défaites) n'a ni médaille d'or olympique, ni ancienne couronne mondiale à son palmarès. Si l'on ajoute à cela le possible contrat à vie d'une valeur de 100 millions de dollars avec la chaîne câblée HBO, on s'aperçoit que les soucis financiers ne doivent pas hanter l'esprit de Tyson.

Pourtant, le roi des poids lourds a pris le chemin de l'entraînement très tôt et, à en croire l'ancien champion du monde Greg Page qui a croisé les gants avec le maître, n'a rien perdu de sa puissance.

Peut-être se méfie-t-il d'un Williams qui l'avait fait saigner du nez lors d'une séance d'entraînement alors qu'il n'était qu'un amateur âgé de 17 ans. Ou bien tiendra-t-il à répondre sèchement à la récente victoire-éclair (arrêt 2e) d'Evander Holyfield, son plus sérieux challenger.

A moins qu'il ne souhaite tout simplement s'offrir un cadeau d'anniversaire un peu tardif pour ses 23 ans, fêtés le 30 juin. (si)

# Plus Romand que les Romands

## Roger Näf et le FCC: prudence de mise

Les apparences sont demeurées trompeuses. Roger Näf en a apporté une nouvelle preuve. Son physique de démenageur n'est pas à proprement parler celui réservé aux magiciens du ballon rond. Cet Alémanique a pourtant réussi à s'imposer en LNB. Plus Romand que les Romands, il s'est refusé, malgré de nombreuses offres, à retourner dans sa patrie. Avec le FC La Chaux-de-Fonds, Roger Näf a choisi un nouveau challenge. Tout en demeurant prudent, la nouvelle recrue jaune et bleu est persuadée des possibilités de son club.

En deux ans, Roger Näf s'est affirmé comme «le Thomas Bickel de la LNB» (Jacques Ducret dixit) tout en venant même à oublier l'accent d'outre-Sarine.

C'est à Montreux que j'ai opéré un changement de compartiment devenant demi défensif. Je suis plus un technicien qu'un attaquant vélocé. A la fin de la saison, j'ai opté pour Yverdon après un premier contact avec le FCC. Avec Bernard Challandes, je me suis vraiment éclaté. Nous avons vécu une saison magnifique en pratiquant un football offensif et attractif. Malheureusement nous ne sommes pas parvenus à confirmer à la fin du tour final.

- par Laurent GUYOT -

Tel père, tel fils. Roger Näf, en effet, a suivi les traces de son paternel. Ce dernier, ancien joueur de LNB avec Brühl Saint-Gall, s'est même retrouvé face à Toni Chianducci lors de matchs de championnat. C'est d'ailleurs lui qui m'a conseillé de venir à La Chaux-de-Fonds, avoue le Chaux-de-Fonnier d'adoption. Les idées de l'entraîneur devraient me convenir selon mon père.

### SAISON MAGNIFIQUE

Roger Näf est devenu un Romand. Un vrai, un pur. Derrière des yeux pétillants de malice, l'ancien junior de Rothrist a expliqué son parcours.

A 15 ans, je me suis retrouvé centre-avant de l'équipe-fanion évoluant en 3e ligue. Au cours de la 3e saison, Suhr (1ère ligue) m'a contacté. Je suis parti pour deux ans. Olten, alors en LNB, a pris le relais. La relégation est tombée à point nommé pour un changement d'air. Avec mon amie, nous avons décidé de venir en Romandie pour apprendre le français. Je ne voulais jouer qu'en 2e ligue. Jochen Dries, alors entraîneur de Montreux, s'est approché de moi. J'ai accepté de continuer.

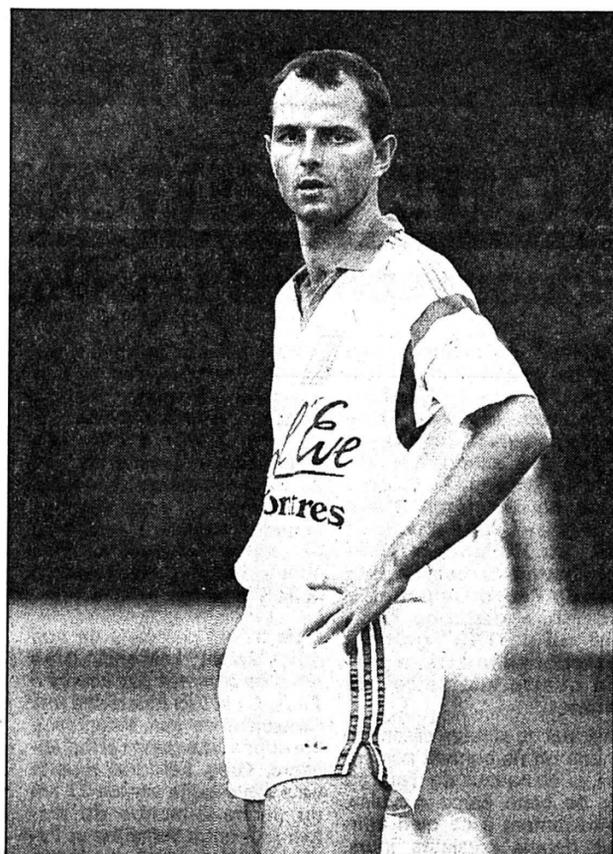
### APPEL AU PUBLIC

Séduit avec son amie par la Romandie, Roger Näf a opté pour le FCC malgré plusieurs offres en provenance de Suisse allemande.

Je serais resté à Yverdon. Un mauvais deuxième tour est venu changer mes plans. Les dirigeants du club du Nord vaudois m'ont annoncé leur intention de trouver un étranger pour mon poste. Je me suis mis sur la liste des transferts. Avec mon amie, nous avons décidé de demeurer en Romandie où nous nous plaisons énormément. Après quelques discussions, je me suis décidé pour le FCC.

Malgré les nombreux renforts, ce faux-lent amateur de football spectacle a refusé de céder à l'euphorie provoquée par une préparation sans fausse-note.

Tout s'est presque trop bien passé jusqu'ici. Le courant a très vite passé entre anciens et nouveaux. L'ambiance est devenue super. Il faudra simplement ne pas s'oublier dès le premier match. Le calendrier ne nous a pas forcément gâtés. Nous sommes bien armés pour arriver à notre objectif premier soit le tour de promotion-relégation. Il ne faut cependant pas oublier que nous serons au



Roger Näf: un talent certain.

(Lafargue)

moins 8 équipes à briguer les six premières places.

Sa première apparition à La Charrière a incité Roger Näf, en guise de conclusion, à lancer un appel.

J'espère que le public va revenir au stade. Contre Partizan Belgrade, les applaudissements sont tombés au bon

moment nous donnant envie de faire mieux. A Yverdon, nous avons bénéficié de l'appui du douzième homme. Aujourd'hui, je suis encore persuadé que nous nous sommes imposés dans certaines rencontres grâce aux encouragements reçus.

L.G.

## Portrait

Nom: Näf.  
Prénom: Roger.  
Né le: 20 avril 1965.  
Etat civil: célibataire.  
Profession: Employé de commerce.  
Ville natale: Rothrist (AG).  
Domicile: La Chx-de-Fds.

Taille: 186 cm.  
Poids: 81 kilos.  
Anciens clubs: Rothrist (junior et 3e ligue), Suhr (1ère ligue), Olten (LNB), Montreux et Yverdon (LNB).  
Palmarès: champion de LNB avec Yverdon.

### AUTOMOBILISME

## Changement d'air Alboreto pilotera une Lola

Michele Alboreto pilotera une Lola-Lamborghini de l'écurie Larousse à partir du Grand Prix de RFA de Formule 1, la semaine prochaine à Hockenheim.

Le Transalpin, qui prendra la place laissée vacante par le

jeune «intérimaire» Eric Bernard, se trouvait libre à la suite d'un différend avec son employeur du début de saison, Ken Tyrrell, en raison d'un problème de commanditaire. Alboreto sera le coéquipier du Français Philippe Alliot. (si)

### LE SPORT EN BREF



#### Football

#### Deux buts pour Rufer

Transféré mardi des Grasshoppers à Werder Brême, Wynton Rufer a fait des débuts fracassants sous le maillot de son nouveau club. Dans le cadre d'un tournoi joué à Coblenz, il a marqué deux des trois buts de Werder Brême contre le FC Cologne (3-1) et il a recueilli en plusieurs autres occasions les applaudissements des 13.000 spectateurs présents.



#### Tennis

#### Manon a dit non

La Carougeoise Cathy Caversazio a été éliminée au 2e tour du tournoi féminin de Bruxelles, doté de 100.000 dollars. Elle a été battue en deux sets (6-2 6-2) par la Hollandaise Manon Bollegraf, tête de série No 3.

#### Rosset passe un tour

L'espoir genevois Marc Rosset (tête de série numéro 7) s'est qualifié pour le deuxième tour du tournoi de Fürth (RFA) en battant l'Italien Stefano Piscosolido 6-4 6-4. Il rencontrera le Tchecoslovaque Ctislav Dosedel.

# Duel dans les Ardennes

## Ford et BMW à l'assaut des 24 Heures de Spa-Francorchamps

L'endurance possède son épreuve avec Le Mans, L'IMSA, outre Atlantique, la sienne avec Daytona et les «tourismes» se retrouvent chaque année dans les Ardennes belges, à Spa-Francorchamps, pour en découdre sur deux tours d'horloge, mi-juillet. Comme pour les deux autres disciplines, ce marathon constitue l'événement numéro un de la saison, l'épreuve que tout constructeur veut accrocher à son palmarès.

Cette épreuve souffre, il est vrai, de la (trop) grande domination des BMW. Depuis un quart de siècle que ces «24 Heures» sont réservées aux

voitures de tourisme, BMW s'y est imposé pour la treizième fois l'an dernier et sera une nouvelle fois un des grands favoris. En 25 ans d'une présence quasi ininterrompue en tourisme, BMW a un taux de succès qui dépasse le cinquantaine pour cent contre cinq victoires (seulement) pour Ford, l'autre grand favori.

Bien sûr, ce ne sont là que des chiffres qui n'hypothèquent en rien les chances des Sierra Cosworth de venir à bout des M3 de la firme bavaroise, cette année. Une fois de plus l'épreuve sera marquée par ce duel Ford-BMW. Cinq Ford Sierra au départ contre

seize BMW M3. Mais attention, en pratique, la lutte pour la victoire ne peut qu'opposer les Sierra officielles engagées par notre compatriote Eggenberger aux deux teams explicitement soutenus par l'usine de Munich: Schnitzer et Bigazzi, avec en appoint le privé Prodrive, une écurie de tout premier ordre. Un avantage du nombre certain pour BMW, qui ne sera pas forcément primordial dans la formidable et impitoyable lutte que vont se livrer ces deux géants des «tourismes».

#### EQUIPE «CHOC»

Sur le Vieux-Continent, Mercedes réalise des prouesses en endurance et est engagé en championnat d'Allemagne «tourisme», dont la réglementation est quelque peu différente. La compétitivité des 190 16 soupapes en prend ici un sérieux coup. Néanmoins, ce magnifique coupé est apparu aux 24 Heures du Nurburgring en juin dernier. La nature même du terrain, trop bosselé, a mis à mal les arbres de roues mais AMG va toutefois aligner deux de ses 500 sur la piste des Ardennes qui est infiniment plus roulante.

L'équipage choc sera composé de Klaus Ludwig, Kurt Thiim et Alain Cudini, les trois fers de lance de Mercedes outre-Rhin. Même si la fiabilité

des voitures de tourisme est étonnante cette superbe réalisation risque pourtant d'être un peu «jeune» pour contrer les voisins de Munich et Cologne.

#### UN PANACHAGE INTÉRESSANT

Aucune épreuve au monde ne peut se targuer d'un tel panachage de pilotes. Aux côtés des spécialistes des «tourismes» que sont Brancatelli, Soper, Biela, Cudini, Giroux, Thiim ou Heger, on trouve des hommes de l'endurance (Ludwig, Percy, Heyer), des rallymen (Duez, Chatriot, de Mévius, Béguin), un spécialiste du «Dakar» (Metge), un pilote de F1 retraité (Laffite) et cinq en activité: Gachot, Johanson, Schneider, Tarquini et Grouillard.

Christian Borel



Une Ford devant une BMW: image prémonitrice? (Privée)

**PUBLICITÉ**

Stade de La Maladière  
Samedi 22 juillet 1989  
à 20 heures

**NE XAMAX  
YOUNG BOYS**

Match de championnat  
Location d'avance:  
Magasin MP La Chaux-de-Fonds  
Secrétariat du club

Transport public gratuit  
jusqu'au stade pour les  
membres et détenteurs de  
billets.

**Golf:**  
rendez-vous de stars  
au British Open

Page 8

**Football:**  
plus Romand que  
les Romands

Page 9

# SPORT

## Impar

## Tout demeure possible!

### Fignon reprend le maillot jaune au Tour de France

A défaut de réaliser son rêve de gosse - vaincre à l'Alpe d'Huez - Laurent Fignon a revu la vie en jaune sur les pentes de la plus sélective des ascensions du Tour de France. Troisième de la dix-septième étape Briançon - L'Alpe d'Huez, à 1'09" du Hollandais Gert-Jan Theunisse mais dans la roue de Pedro Delgado, le Parisien a distancé Greg LeMond de 1'19" grâce à un terrible démarrage porté à quatre kilomètres du sommet.

Ainsi, par sa «faute» essentiellement, on ne connaît pas encore le vainqueur du Tour au soir de cette étape «royale», contrairement à ce qu'il affirmait depuis plusieurs jours. Avec 26 secondes d'avance sur LeMond et 1'55" sur Delgado, Fignon n'a pas, et de loin, course gagnée. Une seule certitude se dégage cependant après la défaillance dont a été victime Charly Mottet, devancé de près de quatre minutes par le duo Fignon - Delgado: la «bande des quatre», c'est terminé. C'est dorénavant à un match à trois auquel nous sommes conviés. Laurent Fignon, Greg LeMond et Pedro Delgado n'ont pas fini de se déchirer jusqu'à Paris.

**TROP GRAND BRAQUET**  
Incapable de suivre le rythme imposé par le Colombien Abelardo Rondon, un lieutenant de Delgado, et éprouvé par les petites banderilles placées par... Fignon et LeMond, Charly Mottet a perdu toutes ses illusions dès les premiers des vingt-deux virages de la montée vers l'Alpe. Calé dans la roue de son équipier, Delgado semblait en mesure de laisser sur place ses deux rivaux grâce à son imparable coup de rein.

Mais sous la banderole des quatre kilomètres, c'est Fignon qui partait. Delgado marquait un temps d'arrêt avant de réagir pour mener à bien une éprouvante poursuite de près de deux kilomètres. LeMond, en revanche, n'a pas esquissé le moindre geste. L'Américain ne pouvait plus «tirer» son énorme braquet. Il était comme collé à la pente.

*Je n'étais pas dans un bon jour, lâchait LeMond. Mais nous ne sommes pas encore à Paris. C'est très loin d'être fini.* Conscient de son incontestable supériorité dans l'effort solitaire, Greg LeMond reporte tous ses espoirs sur les 27 km du contre-la-montre du dernier jour entre Versailles et Paris. Mais rien ne dit que le trio maître de ce Tour de France couchera sur ses positions d'ici dimanche. *J'attaquerai jeudi ou vendredi. Je n'ai plus d'autre alternative.* Pedro Delgado ne peut plus rester sur la réserve. Le Ségovien se doit de sortir le grand jeu. La côte de Saint-Nizier à 20 km de Villard-de-Lans, jeudi, et les cols de la Chartreuse, vendredi, sur la route d'Aix-les-Bains seront sans aucun doute le théâtre de nouvelles batailles.

**EXPLOIT DE THEUNISSE**  
Comme celle de Pascal Richard la veille à Briançon, la victoire de Gert-Jan Theunisse est passée au second plan. Pourtant, le Batave de PDM a témoigné d'un réel brio. Une année après son compère Steven Rooks, il a fait flotter les couleurs hollandaises au sommet de l'Alpe d'Huez. Soutenu par plusieurs dizaines de milliers de ses compatriotes, Theunisse est passé à l'offensive dans la descente du Galibier.

A la faveur de cette victoire - la quatrième de la formation PDM depuis le début du Tour - Theunisse s'empare de la quatrième place du général. Mais ses 5'12" de retard brisent pratiquement tous ses espoirs d'accéder au podium de Paris. Le meilleur grimpeur du Tour traîne comme un véritable fardeau sa contre-performance du contre-la-montre de Rennes. Ce jour-là, il avait concédé près de dix minutes à LeMond.

Beat Breu s'est montré le meilleur Helvète de la journée en ne concédant que 4'44" sur Theunisse. Encore présent dans le groupe du maillot jaune au pied de l'Alpe, Pascal Richard a perdu 10'06". Un débours tout à fait normal après les efforts consentis la veille. Enfin, Niki Rüttimann et Urs Zimmermann, meurtris dans leur chair et dans leur tête, n'ont pas pris le départ de cette étape. Le Saint-Gallois et le Soleurois n'avaient vraiment plus rien à espérer dans ce Tour.

#### RÉSULTATS

**17e étape, Briançon - L'Alpe d'Huez:** 1. Gert-Jan Theunisse (Ho) les 165 km en 5h.10'39" (31,868 km/h); 2. Pedro Delgado (Esp) à 1'09"; 3. Laurent Fignon (Fr) m.t.; 4. Abelardo Rondon (Col) à 2'08"; 5. Greg LeMond (EU) à 2'28"; 6. Marino Lejarreta (Esp) à 2'41"; 7. Steven Rooks (Ho) à 3'04"; 8. Gianni Bugno (It) m.t.; 9. Robert Millar (Eco) à 3'08"; 10. Pascal Simon (Fr) à 3'48"; 11. Luis Herrera (Col) à 4'16"; 12. **Beat Breu (Sui) à 4'44"**; 13. William Palacio (Col) à 5'08"; 14. Raul Alcalá (Mex); 15. Charly Mottet (Fr), tous m.t.; 16. Sean Kelly (Irl) à 5'26".

**Puis les autres Suisses:** 23. Jörg Müller à 6'52"; 33. Pascal Richard à 10'06"; 93. Thomas Wegmüller à 22'36"; 104. Erich Mächler à 23'35"; 112. Alfred Achermann à 24'22"; 115. Mauro Gianetti à 25'09". - 143 classés.

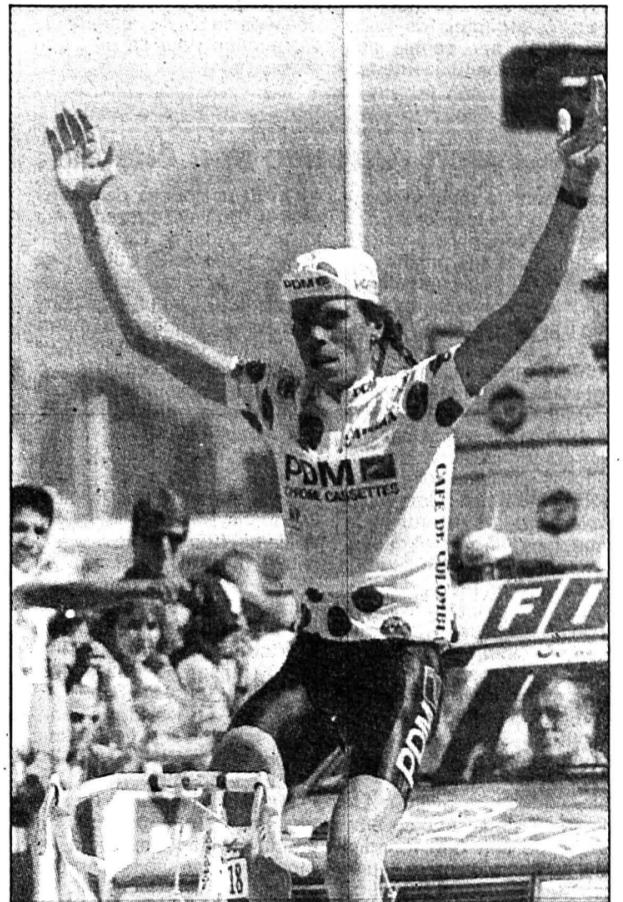
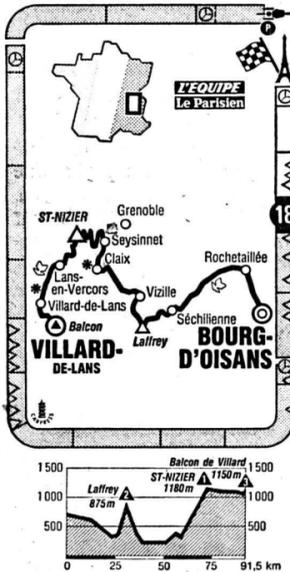
#### GÉNÉRAL

1. Fignon 77 h 55'11"; 2. LeMond à 26"; 3. Delgado à 1'55"; 4. Theunisse à 5'12"; 5. Mottet à 5'22"; 6. Rooks à 7'07"; 7. Lejarreta à 8'07"; 8. Alcalá à 10'43"; 9. Millar à 11'49"; 10. Kelly à 14'09".  
**Puis les Suisses:** 21. Pascal Richard à 28'51"; 22. Müller à 29'24"; 25. Breu à 31'10"; 85. Achermann à 1 h 29'26"; 93. Wegmüller à 1 h 36'23"; 121. Gianetti à 1 h 57'41"; 122. Mächler à 1 h 58'09". (si)

JEUDI 20 JUILLET 1989

18e ÉTAPE - 91,5 km

BOURG-D'OISANS - VILLARD



Gert-Jan Theunisse: une très belle démonstration dans les Alpes. (AP)

## Comme d'habitude... Victoire de Jeannie Longo

Qu'il précède le Tour de France masculin, comme c'est généralement le cas, ou qu'il le suive, comme mercredi entre Briançon et Saint-Jean-de-Maurienne, le Tour de France féminin connaît le même épilogue: la victoire de Jeannie Longo et la deuxième place de Maria Canins.

La septième étape, longue de 84 km et qui comportait l'ascension des cols du Galibier et du Télégraphe, ne pouvait que favoriser les spécialistes de la montagne, ce qui explique le verdict final. Jeannie Longo, une fois encore, a fait une démonstration et sa meilleure rivale a été distancée de 1'33", ce qui la repousse à 7'04" au classement général.

**Tour de France féminin.** 7e étape, Briançon - Saint-

Jean-de-Maurienne (84 km): 1. Jeannie Longo (Fr) 2 h 37'35"; 2. Maria Canins (It) à 1'33"; 3. Susan Elias (EU) à 2'52"; 4. Luisa Seghezzi (It); 5. Monique Knol (Ho); 6. Valérie Simonnet (Fr) toutes même temps. **Puis:** 35. Elisabeth Löttscher (S) à 5'54"; 53. Béatrice Gmür (S) à 11'47"; 56. Andrea Dubach (S) à 14'17". **Classement général:** 1. Jeannie Longo (Fr) 13 h 19'40"; 2. Maria Canins (It) à 7'04"; 3. Inga Thompson (EU) à 10'32"; 4. Cécile Odin (Fr) à 11'42"; 5. Susan Elias (EU) à 11'53"; 6. Thea Vicksstedt (Fin) à 12'58". **Puis, les Suissesses:** 32. Elisabeth Löttscher à 29'05"; 49. Andrea Dubach à 49'43"; 55. Béatrice Gmür à 58'26". (si)

#### TENNIS

## Rejoindre le groupe mondial

### Importante échéance pour la Suisse

De vendredi à dimanche à Langenthal, l'équipe de Suisse de Coupe Davis tentera de retrouver une place dans le groupe mondial qu'elle avait perdue en avril 1988 (défaite 3-2 face au Mexique). Jakob Hlasek, Claudio Mezzadri et Heinz Günthardt devront pour cela venir à bout du Paraguay. De prime abord, les Sud-Américains paraissent largement à la portée des Suisses et devraient leur permettre de faire à nouveau partie l'an prochain des 16 meilleures équipes du monde.

Comme le souligne Georges Deniau, coach de l'équipe et entraîneur privé de Jakob Hlasek, il conviendra toutefois de se méfier de cette formation emmenée par Victor Pecci, 33 ans. Cela même si ses trois compères, Hugo Chapacu, Francisco Gonzalez et Ruben Alvarenga - on ne sait pas encore exactement qui jouera en simple - ne présentent pas grandes références.

#### FAUX PAS MALVENU

Qui plus est, l'équipe de Suisse n'est actuellement pas au meilleur



Claudio Mezzadri devra confirmer son retour en forme. (Widler)

leur de sa forme, même si Claudio Mezzadri montre d'évidents signes de redressement (récent demi-finaliste du tournoi de Bari). La semaine dernière, le tournoi de Gstaad en a donné une nouvelle preuve flagrante avec les éliminations de Jakob Hlasek et Mezzadri dès le deuxième tour, ainsi que celle du double Hlasek/Günthardt au même stade de la compétition.

A l'heure où le numéro un

helvétique, Hlasek, entend faire le vide, trouver de nouvelles marques et se concentrer sur la qualité de son tennis, et ainsi oublier un peu la pression inhérente à sa récente appartenance au dix meilleurs joueurs mondiaux, un nouveau faux pas de sa part serait fort malvenu. L'équipe s'entraîne d'ailleurs depuis lundi sur la terre battue de Langenthal, à raison de deux séances quotidiennes.

A 33 ans, Victor Pecci n'est plus aussi fort qu'en 1979 où il avait obtenu le meilleur résultat de sa carrière avec une place de finaliste à Roland-Garros (défaite face à Borg), qui lui avait valu d'entrer dans les dix meilleurs mondiaux (no 9 en mars 1980). S'il a quitté le circuit professionnel, il joue encore en Coupe Davis. Cette saison, il a même pris un set à Michael Chang, sans pour autant éviter une lourde défaite à son équipe au premier tour devant les Etats-Unis (5-0).

Il n'est pourtant pas sûr que Pecci soit aligné en simple à Langenthal, alors qu'il jouera assurément en double avec Francisco Gonzalez. Aux côtés d'Hugo Chapacu, 27 ans, (496e au classement l'ATP), la préférence semble aller à Gonzalez, 33 ans également, classé 58e mondial en novembre... 1978. Le coach paraguayen Alberto Gross Brown fera part de sa décision jeudi.

**Le programme:**  
**Vendredi 21 juillet:** deux simples dès 11 h 30. **Samedi 22:** le double dès 13 h 30. **Dimanche 23:** deux simples dès 13 h. (si)

## Opération nécessaire

### Hernie discale pour Duclos-Lassalle

Le Français Gilbert Duclos-Lassalle (Z-Peugeot), victime d'une hernie discale située entre la quatrième et la cinquième vertèbre lombaire, subira une intervention chirurgicale, vendredi à Bordeaux. Le coureur restera cinq jours à l'hôpital avant d'entamer une rééducation d'une durée de 45 jours.

Duclos-Lassalle qui souffrait d'un lumbago et se plain-

gnait de douleurs à la jambe, avait passé le 27 juin dernier, un examen au scanner. Celui-ci avait révélé la présence d'une hernie discale.

Duclos-Lassalle avait dû alors renoncer à participer au Tour de France. Il s'était opéré trois semaines de repos et imposé un traitement médical qui devait en principe lui éviter une opération. (si)

#### LE SPORT EN BREF

#### Cyclisme

#### Jacques Jolidon victorieux au Portugal

Jacques Jolidon vient de se distinguer sur les routes du Portugal, en remportant avec panache une épreuve pour amateurs élite, course inscrite au calendrier international. Le Franc-Montagnard a lâché tous ses adversaires pour terminer détaché avec plus de 2'30" d'avance sur ses poursuivants.

# L'Impartial

Régions

La Chaux-de-Fonds	L'art à 1283 m. d'altitude	13
Le Locle	Clients moustachus	13
Neuchâtel	Piétons souterrains	15
Jura bernois	Convoi peu commun	16
Jura	Dossier très encombrant	16

## Un labo logiciel à l'Université

### Un projet à «puces» à Neuchâtel

Créer à l'Université un laboratoire qui collabore avec l'économie dans la gestion de production assistée par ordinateur: c'est le projet de Paul Schönsleben. Ce professeur entreprenant participe aussi à la constitution d'une industrie suisse du logiciel.

Paul Schönsleben est un professeur venu de la pratique - il a travaillé notamment chez IBM, Agie et comme consultant indépendant - pour former à Neuchâtel les diplômés en informatique de gestion. Cet enseignement, encore récent à l'Université, est lui aussi très orienté vers la réalité économique. Les deux ans d'études doivent former des spécialistes opérationnels dès la fin de leurs études et dont les connaissances correspondent aux besoins réels des entreprises. Dans ses bagages, le professeur avait aussi un (gros) logiciel. Un programme de GPAO (gestion de production assistée par ordinateur) créé dans le cadre d'une entreprise mais conçu dès l'origine pour être un produit. Il est

actuellement installé dans deux sociétés et en cours d'introduction dans une troisième.

Cette gamme d'expériences a inspiré le projet de création d'un laboratoire logiciel à Neuchâtel. A l'exemple de ce qui se fait en Allemagne où tout développement industriel a son parallèle à l'Université.

#### ORIENTÉ CIM

Ce laboratoire de GPAO, orienté également vers CIM (production intégrée), aurait notamment pour tâche de développer certaines parties de programme importantes et difficiles à rentabiliser comme telles. La gestion du développement et sa finition restent du ressort de l'entreprise. «L'Université ne saura jamais faire un produit. Mais la recherche permet de faire de meilleurs produits», dit M. Schönsleben.

Concrètement cela représenterait environ huit personnes engagées dans des projets de type CERS (Commission pour l'en-

couragement de la recherche scientifique, avec un financement mi-public, mi-privé) ou des mandats directs de l'industrie.

Le premier problème est cependant de mettre en place la cellule de base: le professeur (M. Schönsleben devrait être déchargé d'une partie de ses heures d'enseignement pour avoir une chaire universitaire normale) et un assistant, plus des locaux. Une infrastructure dont le financement reste à régler. Une voie possible: cela pourrait constituer une contribution cantonale au centre de formation CIM romand encore en gestation. (Cantons et secteur privé devront fournir en gros 6 des 17 millions dépensés pour chacun de ces centres.)

La recherche favorisera le développement de logiciels en Suisse. Mais il faut encore que cette industrie du software se crée. Des contacts se sont poursuivis depuis près de deux ans entre une société romande, une société



Paul Schönsleben, un professeur entreprenant.

(Photo Comtesse)

alémanique et Paul Schönsleben. Ils devraient aboutir à la constitution d'une société anonyme regroupant ces trois parte-

naires et, au départ, une cinquantaine d'emplois. «Avec, peut-être, le besoin de croître très rapidement», ajoute

Paul Schönsleben. Et la rapidité, dans le secteur de l'informatique, est parfois spectaculaire. JPA

## Nuits agitées pour nos berlines

### Jeunes Rives à Neuchâtel: beaucoup de vandalisme

Suite à diverses affaires de meurtres, on savait les Jeunes Rives plutôt mal famées la nuit. Le parking, lui, est à la merci du petit vandalisme: pour une vieille 2 CV autant qu'une rutilante Celic. Fossoyeurs du risque, les assureurs s'en plaignent: la malveillance représente environ le 10% des déclarations de sinistre des contrats cascos. Que ce soit sur les infrastructures de la zone verte, ou sur les 500 voitures parquées derrière l'hémicycle, le vandalisme est devenu monnaie courante. Si la police locale relativise, les assureurs confirment: antennes et rétroviseurs brisés, pneus crevés, enjoliveurs ou accessoires arrachés, vols par effractions, «vols souvent stupides» ajoute un jeune agent d'assurance, lui-même victime de deux vols aux Jeunes Rives «parce que la radio cassette subtilisée perd la moitié de ses fiches et boutons».

Quelques futurs locataires du nouveau port craignent eux aussi les sinistres tournées des plaisantins. Cet agent d'assurance depuis 40 ans confie en plaisantant à moitié: «Il y aura un jour où on limitera la garantie aux risques de malveillance dans certains endroits, comme cela se pratique déjà aux Etats-Unis. Ainsi New York est devenue zone franche!»

A qui ressemblent donc les petits bandits des Jeunes Rives? On trouvera ici trois portraits robots.

**LE PETIT VANDALE À ROULETTE:** supposition d'un responsable de la police locale, le vandale à roulette (skateboard ou patins) a trouvé sur l'hémicycle la piste idéale à ses élucubrations. La virée se prolonge sur le parking, pour jouer, un peu et sans trop de mal, avec ce qui dépasse des capots. **LE COLLECTIONNEUR:** vandale lui aussi pour agrandir sa collection d'enjoliveurs ou de plaques émaillées. Un agent général raconte: «L'étoile de ma Mercedes avait disparu depuis longtemps, lorsque je me rendais chez un assureur. Celui-ci n'avait pas pensé à cacher sa collection de bouchons et d'effigies, parmi lesquels trônaient trois étoiles Mercedes... Voyant sa mine effarée, j'ai renoncé à demander comment il agrandissait son trésor.»

#### ET L'ASSURÉ?

**L'ASSURÉ PEU SCRUPLEUX:** l'appellera-t-on vandale? Tous les assureurs contactés ont également mis en cause la bonne foi de certains assurés. On déclare souvent un acte de malveillance pour un dégât causé par une manoeuvre mal faite:

la RC d'un conducteur resté anonyme aurait dû payer. Une antenne abîmée par maladresse, et l'assuré «achève» l'erreur pour ensuite accuser un vandale. «Le grand défaut du conducteur suisse consiste à ne tolérer aucun défaut à sa voiture. Une bosse, et c'est le drame.» disent les assureurs.

La question de la bonne foi est essentielle dans nos rapports avec les assurés, déclare André Wetzel. Donnons un exemple: quand les phares brisés étaient remboursés, nos clients demandaient indemnité même pour les voitures accidentées qui partaient à la casse. Il y a quelques années, les compagnies ont dit «ça suffit». Depuis les garagistes remplacent beaucoup moins de phares.

Que fait la police locale? «Des patrouilles surprises, explique un responsable. Nous avons dernièrement mis fin aux activités d'un exhibitionniste. Mais nous pouvons rarement prendre le vandale sur le fait, et dissuadons de porter plainte pour un rétroviseur cassé. Nous savons que plusieurs propriétaires ont renoncé à parquer leurs véhicules aux Jeunes Rives.»

Suggestion: mettrait-on des oies pour garder nos chères berlins dormeuses? C.Ry



Le parking des Jeunes Rives est devenu le royaume du petit vandalisme. (Photo Comtesse)

### REGARD

#### Vaches sacrées

«Pas de deuxième vache sacrée»: c'est le cri d'alarme de ceux qui, à l'Université, s'inquiètent de la place que l'informatique est en train d'y conquérir. La première de ces vaches sacrées étant l'Institut de microtechnique...

C'est dire qu'on redoute un nouveau succès.

Ces réticences ont pourtant leurs raisons. Le diplôme en informatique de gestion sanctionne une formation plus proche de celle d'un ingénieur que de celle d'un universitaire bon teint. Et l'Université abandonnerait une part de sa mission si elle se limitait à former des spécialistes «prêts à l'emploi». On pourrait s'inquiéter aussi de voir la recherche se cantonner aux domaines qui suscitent un intérêt industriel.

Mais cela n'empêche pas de vivre avec son temps, d'y jouer un rôle utile et d'en tirer profit. L'Institut de microtechnique est un des plus beaux fleurons de la Haute école de Neuchâtel. Il faut souhaiter que l'informatique devienne une «vache sacrée» qui ait aussi belle allure.

Le véritable défi informatique, c'est d'ailleurs celui du logiciel. Il ne faut pas rêver qu'une industrie suisse se développera dans ce domaine sans l'appui étatique dispensé à l'étranger. Un soutien au-

quel elle a droit puisqu'il est aujourd'hui admis que les entreprises ne peuvent supporter seules le poids de la recherche dans des secteurs de pointe.

Ce partenariat sera-t-il trop intime si le responsable d'un laboratoire de recherche siège au Conseil d'administration d'une société de logiciel? Notons d'abord que les compétences ne sont pas si nombreuses. Ensuite que l'industrie alimentera la recherche, et que la recherche et le contact direct avec l'industrie profiteront à l'enseignement.

Ces deux rôles correspondent aussi à deux sources de revenus, et cet aspect des choses peut soulever d'autres réticences. Mais il faut se rendre compte que, côté salaires, les entreprises ont l'avantage de l'inégalité: elles peuvent payer un expert au prix qu'elles attachent à ses compétences.

Ainsi, Berne s'était intéressée aux gains annexes, souvent confortables, de certains professeurs des écoles polytechniques. Pour conclure qu'il était impératif de ne rien faire. Si on avait touché à ces revenus, les meilleurs enseignants auraient cédé aux sollicitations du secteur privé.

En somme la collectivité a plus d'intérêt à avoir un bon professeur pour le même prix qu'un mauvais qu'à se demander ce qu'il gagne à côté.

Jean-Pierre AUBRY

## Moins d'eau pour les agriculteurs

### Restriction cantonale sur le prélèvement dans les cours d'eau

La sécheresse du premier semestre dure et le niveau des cours d'eau baisse. Le Département cantonal des travaux publics vient de prendre des mesures de restriction sur le prélèvement d'eau par les agriculteurs. Un geste préventif pour protéger la faune aquatique, mais la situation n'est pas encore catastrophique.

La sécheresse se fait sentir dans les cours d'eau du canton. Le service de la pêche note que par endroits, faute de courant suffisant, l'oxygène manque. Les poissons, truites en premier lieu, sont menacés, de même que la micro-faune aquatique dans son ensemble. Des éleveurs ont déjà dû être déplacés.

Le Département des travaux publics vient de prendre un premier train de mesures - l'avis officiel a paru hier - pour prévenir une véritable sécheresse du type de celle de 1976, si les conditions atmosphériques actuelles ne changent pas. C'est une manière «de prendre les devants» relève l'ingénieur cantonal Jean-Daniel Dupuis.

Tout prélèvement d'eau d'usage agricole doit faire l'objet d'une demande écrite. La démarche permettra du coup au bureau de l'économie des eaux de recenser les besoins. L'autorisation sera cependant accordée jusqu'à concurrence de 50 litres-minute sur les bords des cours d'eau du bas du canton: l'Areuse, le Buttes, le Fleurier, la Noiraigue, le Seyon. Les cultures maraîchères en ont besoin. Dans le Haut en revanche - Bied de la Sagne et des Ponts, ainsi que Bied de la Brévine - de même que le long du Bied de Môtiers, les pompages, moins nécessaires, sont interdits.

Pour le conseiller d'Etat chef du Département de l'agriculture, M. Jean Claude Jaggi, il s'agit avant tout de contrôler une situation qui s'aggrave gentiment. L'autorité distribuera assez largement les autorisations, mais pas n'importe où ni pour n'importe quel débit. (rn)

## billet

La fourmi pas prêteuse, je la détestais, quand j'étais loupot. Je trouvais absolument dégue la façon dont elle avait remballé la cigale chanteuse.

Et puis, au fil des ans, mes sentiments ont évolué. Expériences faites de prêteur floué. A tel point que j'hésite fort maintenant, à rendre service aux emprunteurs même s'ils promettent de rendre rapidement et en bon état ce que je pourrais leur abandonner pour quelque temps.

Je ne compte plus les livres jamais rentrés au bercail. Les disques de bruitage revenus rayés. Les cassettes disparues à tout jamais. C'est du tout venant et cela arrive à tous les généreux naïfs.

Il y eut mieux ou pire: une petite tente évanouie dans la nature et dont je n'ai revu ni la toile, ni les piquets ni même les sardines. «Elle était pourrie à la fin de nos vacances et on l'a brûlée» m'ont expliqué les campeurs que j'avais dépannés. Sans

même songer à me dédommager.

D'autres choses réapparaissent, toujours avec du retard, et jamais dans l'état où on les a vu partir.

Un appareil de mesure électronique: faussé parce que tombé sur le sol; une antenne d'émission, avec un radiateur torde et plus de clef de réglage; un petit radio tué par un court-circuit; un magnétophone devenu muet... Et j'en passe, de peur de vous lasser.

Mais c'est bien décidé: je ne lâche plus rien. Avis aux emprunteurs!

(P.S. Amis lecteurs, merci de m'avoir prêté votre attention. J'espère vous la rendre intacte...)

J.C.

cinéma

CINÉMA • 23 28 88  
**CORSO**

Fermeture annuelle et transformations techniques  
012090

CINÉMA • 23 19 55  
**PLAZA**

12 ANS  
Tous les soirs à 18 h 45 - 21 h  
SAM. - DIM. 16 h 30



OSCAR 89 Kevin Kline  
Meilleur Second Rôle Masculin

UN POISSON NOMME WANDA

CINÉMA • 23 19 18  
**SCALA**

PREMIÈRE  
18 ans

TOUS LES SOIRS À 21 h  
MAT. SAM. - DIM. À 16 h 30

BRONSON  
KINJITE  
SUJET TABOU

ATTENTION!  
2e FILM  
PREMIÈRE  
12 ans  
Tous les soirs à 18 h 45



UN HOMMAGE EMERVELLE AU 7<sup>e</sup> ART  
... UN FILM ENTRE LA COMPLAINTÉ POUR UNE ÉPOQUE, CELLE DU GRAND ÉCRAN ET LA DÉNONCIATION DE LA DICTATURE DU PETIT: LA TELEVISION. UN BEAU FILM.

CINÉMA • 23 13 79

**EDEN**



PREMIÈRE: 16 ANS  
TOUS LES SOIRS à 21 h

SAMEDI - DIMANCHE  
MATINÉES à 17 h 30

Le nouveau film de COSTA GAVRAS qui dévoile la face américaine de l'intolérance ordinaire dans toute son horreur

UN FILM PUISSANT!

DOLBY STEREO

VENDREDI - SAMEDI à 23 h 30  
JEUDI - LUNDI - MARDI - MERCREDI à 18 h 30  
**TOUTES... FOLLES DE SEXE**  
20 ANS RÉVOLUS STRICTEMENT POUR PUBLIC AVERTI



Depuis 100 ans à votre service!



Le maître boucher-charcutier - membre de notre association - vous remercie bien sincèrement de votre fidélité et vous souhaite, à son tour, d'agréables vacances ainsi qu'un bon retour chez vous.

A bientôt... 012465



Le maître boucher votre spécialiste en viande



Aujourd'hui ouverture du RESTAURANT-BAR Vernissage (anciennement La Place) Place du Marché La Chaux-de-Fonds 012494

OUVERT GARAGE DES MONTAGNES pendant les vacances  
● Centre de vente;  
● Atelier;  
● Carrosserie.  
Avenue Léopold-Robert 107, La Chaux-de-Fonds ☎ 23 64 44 012003

mini-annonces

demandes d'emploi

BÛCHERON DÉBARDEUR frontalier, 12 ans d'expérience, cherche emploi. Etude toutes propositions. ☎ 0033/81 43 73 24 heures des repas. 461656

CONTREMAÎTRE EN BÂTIMENT cherche emploi, libre tout de suite. Ouvert à toutes autres propositions. Ecrire sous chiffres 28-461652 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

immobilier

Cherche à louer APPARTEMENT 2 pièces ou studio meublé. ☎ 039/26 87 96 (bureau) ou 039/28 74 70 (privé). 461657

A louer APPARTEMENT 3 pièces, cuisine agencée, cheminée de salon. Loyer Fr. 840.- charges comprises. ☎ 039/28 48 79 (privé) ou 039/23 34 86 (prof.). 461654

A vendre PROPRIÉTÉ à Dôle, Jura, maison de 5 pièces sur sous-sol, construite en 1951, terrain 14 ares. ☎ 0033/84 72 01 17 470417

immobilier

qb  
A vendre, individuellement ou en bloc 4 appartements en duplex  
Rue du Progrès 7, 9 et 11, Le Locle. Conditions intéressantes. Pour tous renseignements et visites, s'adresser le matin de 10 h à 12 h à: GÉRANCIA & BOLLIGER S.A. Avenue Léopold-Robert 12 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 33 77  
Membre de la Société Neuchâteloise des Géralts et Courtiers en Immeubles 012057

à vendre

TROIS MAGNIFIQUES VOITURES, modèles réduits à accus + commandes. Prix à discuter. ☎ 039/26 94 39. 461653

Tarif 85 cts. le mot (min. Fr. 8.50) Annonces commerciales exclus

demandes d'emploi

INFIRMIÈRE ASSISTANTE

avec expérience, ouverte à toutes propositions, cherche travail à temps partiel. Faire offre sous chiffres 28-461616 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

prenez d'abord à l'UNIP

BAC SPRITZZ 3.90 Déodorant 75 ml 3 sortes

BINACA 3.70 2 pièces Dentifrice 2x100g

BIDEX 5.90 Dupack Lotion d'hygiène intime 2x125 ml 2 sortes

NOUVEAU AXE 3.80 Gel-douche 200 ml 3 sortes Eau de toilette/Spray déodorant 115 g 5.90

DUSCHDAS 6.40 Douche 2x300 ml 4 sortes

KLEENEX BOUTIQUE 1.60 Serviettes pour le visage 100 feuilles

NOUVEAU GAMMON 8.80 Aftershave/Eau de toilette 100 ml 3 sortes

NOUVEAU GAMMON 4.40 Rollette déodorante 50 ml 3 sortes Déodorant atomiseur 75 ml 5.30

Dick Optique  
Léopold-Robert 64 ☎ 039/23 68 33  
FERMÉ du 24 juillet au 1er août  
RÉOUVERTURE mercredi 2 août à 9 heures 606

boîte à coupe  
☎ 039/23 26 49  
Ouvert pendant les vacances horlogères 175

Messmer Willy  
Orthopédie Moderne  
Tél. 039 / 23 26 10  
Le magasin et cabinet d'orthopédie sera fermé en raison des vacances annuelles du 17 juillet au 11 août 1989  
Daniel-JeanRichard 44 La Chaux-de-Fonds 581

LE LOCLE

immobilier

A vendre au Locle en bordure de forêt  
Un investissement sûr  
Appartement de 2½ pièces Fr. 156 000.- y compris garage Financement assuré. 000440  
Bureau de vente: La Chaux-de-Fonds 039/23 83 68  
HABITATIONS POUR TOUS SA  
Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94



La petite annonce. Idéale pour tisser des liens d'amitié.

Entreprise forestière Yves Vuille  
2416 Les Brenets  
Coupe de bois, entretien et abattage d'arbres en propriété, débardage, achat de bois sur pied, etc. ☎ 039/32 15 52 14191

## Infractions contre le patrimoine

### Auteurs identifiés

Le juge d'instruction des Montagnes communique: ces dernières semaines, la police cantonale a identifié les auteurs de plusieurs dizaines d'infractions contre le patrimoine.

Il s'agit de jeunes gens âgés de 18 et 19 ans. Ils ont parfois agi de concert avec des individus plus jeunes encore.

Outre de nombreux cambrio-

lages, cette enquête a permis d'élucider deux incendies dont la presse avait parlé, ce sont les sinistres survenus dans la nuit du 13 au 14 mai 1989, rue Alexis-Marie-Piaget 51 et rue du Doubs 17. Les auteurs de toutes ces infractions font bien sûr l'objet de poursuites pénales. L'instruction est toujours en cours. (comm.)

## Après la tournée des électeurs

### Exécutif planchottier complet

Ainsi que nous l'avons brièvement relaté, le législatif planchottier a été convoqué récemment en séance extraordinaire. Il a octroyé un crédit d'environ 70.000 francs pour la réfection d'un chemin communal, et a nommé un cinquième membre à l'exécutif pour repouvoir à la nouvelle et récente vacance.

Pour cette séance extraordinaire, un seul des conseillers généraux était excusé. M. J.-M. Roth a présidé les débats. Après l'adoption du procès-verbal, la Commission des chemins a proposé deux offres de deux maisons différentes avec chacune trois variantes possibles, pour la réfection d'un chemin communal en mauvais état et paradoxalement appelé le «chemin neuf». Après discussion et explications les conseillers généraux ont opté pour la proposition de la commission, à savoir un tapis de 5 cm d'épaisseur sur un tronçon de 1 kilomètre, pour la somme de 71.590 francs. C'est la solution la plus onéreuse, mais qui paraît cependant idéale au vu de l'état critique du chemin, si on veut obtenir une certaine garantie de durée.

Pour mémoire, rappelons que lors de la séance ordinaire antérieure d'une quinzaine de jours, les conseillers généraux s'étaient répartis également la liste de tous les électeurs, avec pour mission de les contacter personnellement, afin de repouvoir à la nouvelle vacance de l'exécutif, survenant peu de temps après une précédente démission d'un autre conseiller communal. Les gens avaient donc déjà été sollicités antérieurement, et il ne fut pas facile de retenir des candidatures. Toutefois, ces démarches n'ont pas été vaines puisque M. Michel Dobler, installé depuis une petite année au village, a accepté de se présenter. Seul candidat, il a été élu tacitement.

L'exécutif est donc à nouveau au complet, au soulagement de tous.

(yb)

### SOCIÉTÉ LOCALE

Club des loisirs - groupe promenade. - Ve 21, Chasseral - Nods - La Neuveville. Rendez-vous à la gare à 9 h.

## L'Europe de la caisse à savon

### Chaux-de-Fonniers au départ d'un grand prix

Plusieurs Chaux-de-Fonniers participeront samedi au grand-prix - de caisses à savon - de Purnode, près de Namur en Belgique. Avec le vif espoir de remporter plusieurs titres...

Parmi les 39 équipages suisses qui participeront samedi à ce grand prix, six coureurs sont de La Chaux-de-Fonds. Et non des moindres puisque cinq d'entre eux ont décroché l'année dernière à Saint-Etienne (France) des médailles: Yves Stengel en caisse à savon solo un titre de champion d'Europe (catégorie 1, 6-10 ans), Marco Oberli le même en C3 (14-16 ans), Marco Oberli encore avec son frère Laurent, la médaille d'or en side-car (C6, 12-19 ans), Christian Haldimann et Joël Blitz celle d'argent (C6) toujours au même championnat d'Europe. Renforcée par Eric Stengel, la délégation chaux-de-fonnienne entend bien rééditer l'exploit ce samedi à Purnode.

A noter que ces fous de «bolidés à savon» ont fait de fort beaux résultats dimanche dernier au 11e grand prix de Villars, Yves et Eric Stengel prenant les deux premières places en C1, Marco Oberli la première en C3, Christian Haldimann et Joël Blitz la troisième en C6, Laurent Oberli et R. Stengel la tête en catégorie «bob cars» (17 à 77 ans). Pour ne parler que des meilleurs régionaux. (rn)

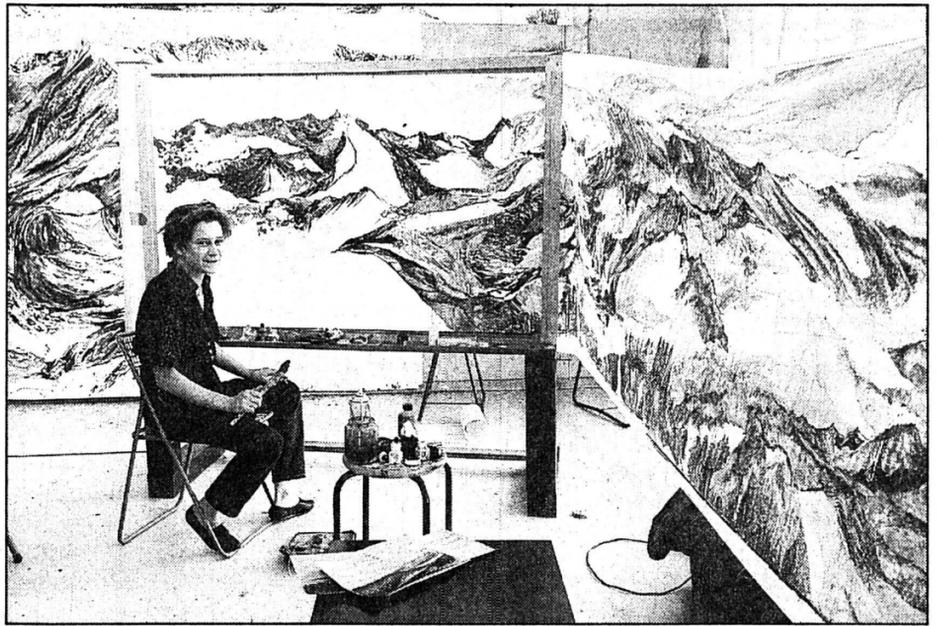
### Nouvelle «élue»

Démissionnaire, le conseiller général socialiste Francis Pécaut sera remplacé au législatif par Mme Irène Cornali, suppléante de la liste. (Imp)

LA CHAUX-DE-FONDS 17

## L'art à 1283 m. d'altitude

### Variation picturale sur La Vue-des-Alpes



C'est ce lieu que je veux recréer...

(Photo Impar-Gerber)

Geneviève Münch, jeune artiste peintre de Strasbourg, s'est installée pour quelques mois dans l'un des ateliers pour artistes subventionnés par la Ville. Là, elle réalise en volumes et en espaces, les images qui se sont imposées à elle, suscitées par le col de La Vue-des-Alpes. Le projet panoramique, 17 mètres de peinture sur calque, sans rupture de papier, ne manque pas d'étonner et rappelle les possibilités diverses de nos rapports à la nature, au signe, à l'art.

Lors d'un premier séjour à La Chaux-de-Fonds, alors qu'elle exposait au Club 44, Geneviève Münch - diplômée des Arts

plastiques de Strasbourg - eut un choc face à l'immuable monumentalité du spectacle de La Vue-des-Alpes. «C'est presque irréel de voir défiler devant soi l'épine dorsale de l'Europe. On se trouve face à une chose immense, presque effrayante...»

Depuis plusieurs années, la jeune artiste travaillait le paysage chinois, le paysage romantique allemand, pour son aspect contemplatif. A La Vue-des-Alpes, une synthèse se réalisa: «C'est ce lieu-là que je veux recréer». L'idée fait son chemin, Geneviève Münch multiplie les études, les croquis. Chaque jour, dès 5h. du matin, elle «monte à la Vue» afin de percevoir la si-

lhouette des lointains sommets. «Mon idée c'est de m'accrocher à quelques montagnes, ce qui m'intéresse, c'est la profondeur, la transparence, la relation entre les éléments abstraits que sont les sommets et les rapports physiques qu'on peut avoir avec ceux-ci...»

Cent-trente kilomètres de paysage à vol d'oiseau: dix-sept mètres de peintures à l'encre, selon des techniques chinoises, sans rupture de papier, pour en transcender le relief.

C'est l'événement, sous forme d'«installation», que Geneviève Münch présentera en automne au Club 44.

D. de C.

## Tous les clients sont moustachus

### Des chats comme des coqs en pâte

Une bonne tonne de sable, dans les 500 kilos de boîtes de viande et de quoi loger plusieurs dizaines d'hôtes sur deux étages: la chatterie de la SPA, sise rue Bournot 13, travaille à plein rendement pendant les vacances horlogères.

En comptant les derniers pensionnaires inscrits qui arrivent vendredi, la chatterie du Locle héberge actuellement deux lapins, quelques hamsters et 36 chats, y compris un chaton abandonné qui n'a pas encore de nom. Son futur maître (déjà trouvé) se chargera de lui en donner un. Tous les autres chats sont logés nourris blanchis dans cet hôtel particulier en attendant que leurs propriétaires reviennent de vacances.

Formalités d'entrée: chaque hôte doit présenter ses papiers, à savoir un carnet de vaccination. Puis il subit une petite visite sanitaire: on l'asperge d'un pro-

duit anti-puces et tiques. Pour la pension (7 fr. par jour et par chat), c'est le patron qui règle.

Les locataires sont de toutes races et de tous formats. Hier on voyait là de splendides persans, un chartoux ténébreux et pas mal de sympathiques chats de gouttière: Patate, discrétion et charme BCBG, James au flegme très britannique, Chiffon qui dormait à poings fermés ou Désirée qui se faisait désirer: cachée dans un panier plastique retourné contre les visiteurs, elle faisait la tête.

Mme Joséphine Sarron préside aux destinées de cet établissement. Mais à cette période, traditionnellement chargée, on augmente le «personnel», soit Mmes Claudine Sandoz et Monique Pfister. Elles travaillent, bénévolement bien sûr, cinq heures par jour!

### CHATS PERDUS SANS COLLIER

La chatterie prend des pensionnaires depuis 1981. «Avant, il y

avait beaucoup plus d'abandons» explique la caissière de la SPA, Mme Hélène Brigadoi. Du côté des chiens, accueillis au chenil de la Combe-des-Enfers, il n'y a pas trop d'abandons, car comme le relève le président Francis Mottier, les chiens sont tous tatoués, du moins dans le canton de Neuchâtel. On peut donc retrouver facilement leurs propriétaires «mais tatouer un chat, il faut y aller!» En moyenne, on constate une vingtaine d'abandons par année; jusqu'à présent, il n'y a eu aucun problème pour les recaser.

Tous ces visiteurs de passage sont dans des cages faites main par les membres de la SPA; ils prennent l'air le matin lorsqu'on fait les à-fonds. Tout ça représente une bonne somme de dévouement. La SPA locloise qui compte 280 membres (y compris des gens de Lausanne, Fribourg ou Saint-Imier) aimerait bien recruter des bonnes volontés supplémentaires. Avis aux amateurs. (cld)



Joséphine Sarron, âme de la maison, avec un pensionnaire très high class. (Photo Impar-Perrin)

LE LOCLE 17

### NAISSANCE

JEREMY  
à le plaisir d'annoncer  
la naissance de son petit frère

**DYLAN**

le 18 juillet 1989

Maternité de Landeyeux

Jean-François et Nicole  
**BALANCHE - BUCHS**

Chênes 7  
2087 Cornaux

## Le Locle

## De ce côté-ci de la Sarine

### 12 enseignants zurichois en stage linguistique



Les enseignants zurichois entourés de leur famille d'accueil lors de leur arrivée au Locle ont été salués par le conseiller communal Paul Jambé. (Photo Impar-Perrin)

A l'instar de nombreuses autres localités romandes et neuchâteloises, Le Locle accueille également des enseignants zurichois venus de ce côté-ci de la Sarine dans le cadre d'une vaste opération de recyclage pour ces institutrices et instituteurs chargés d'enseigner le français dès la 5e année primaire à la suite d'une consultation populaire qui avait maintenu le caractère obligatoire de l'apprentissage de notre langue.

Une douzaine d'entre eux séjourneront au Locle durant trois semaines. La plupart d'entre eux sont logés dans des familles d'accueil, alors que d'autres ont opté pour la solution de l'hôtel.

L'organisation de ce séjour loclois a essentiellement été l'affaire de Mme Esther Favre qui s'est chargée de trouver les familles d'hôte et qui a mis sur pied le programme d'occupa-

tion de ces enseignants suisses alémaniques.

De fait ceux-ci se couleront dans la vie locale, qui tourne actuellement au ralenti en raison des vacances horlogères, pour coller au plus près la réalité quotidienne locloise.

### STAGES PRATIQUES

«Il nous a fallu imaginer toutes sortes d'occasions pour qu'ils puissent discuter avec des gens, prendre des contacts, recueillir les impressions des Loclois, en fait de les voir vivre». Ce qui ne fut pas facile en cette période estivale alors que bon nombre de commerces et industries ont fermé leurs portes.

Néanmoins, chaque après-midi, lors de stages pratiques - auxquels la rédaction locloise de «L'Impartial» s'est d'ailleurs associée - ces enseignants zuri-

chois «travailleront» dans une grande surface, dans l'agence de voyage de la SBS, à la chancellerie communale, à la piscine, au camping, au kiosque Aerni, au magasin de Simone Favre...

Autant de possibilités donc d'entretenir des conversations, de se familiariser avec les habitudes des gens d'ici.

Le matin, en revanche, est consacré à l'étude plus théorique du français, par des leçons dispensées dans la salle du Conseil général à l'Hôtel de Ville, sous la direction de Mme Andrée Jaccard.

L'ensemble du groupe prend ses repas de midi dans la salle de l'école ménagère du collège Daniel JeanRichard où Madeline Vetterli qui officie aux fourneaux fait montre de tous ses talents culinaires. (jcp)

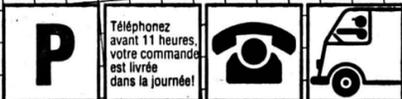
**AVANTAGEUX,  
PLUS FRAIS,  
SUPER-COMMODE**

Valable du 20 au 22 juillet

**Emmenthal** 100g 1.50  
**Petits Gervais** 270g 2.75  
*aux fruits*  
**Rôti de veau** 500g 11.90  
*roulé*  
**Spécialités tessinoises**  
**Salami Versasca** 100g 2.90  
**Tomates du Tessin** le kg 2.20

La Chaux-de-Fonds 039/23 25 01

**innovation armourins**  
printemps



Pour vous, le meilleur.

offres d'emploi

**Coop La Chaux-de-Fonds**

Afin de compléter notre effectif, nous engageons pour notre Centre Coop du Locle

**une vendeuse**

Date d'entrée: 1er août 1989 ou date à convenir.

Bonnes conditions d'engagement.

Prendre contact avec le service du personnel Coop, rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/25 11 61.

Restaurant de la ville cherche pour début août ou date à convenir

**chef de cuisine**

aimant les responsabilités, salaire en rapport avec les capacités;

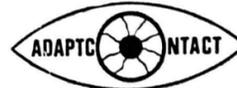
**sommelier**

connaissant les deux services.

☎ 039/23 10 64

012024

Quel opticien désire seconder le patron dans un nouveau magasin situé à la campagne, à 25 km de Bienne et La Chaux-de-Fonds?



**Georges Paratte**

Rue Centrale 66a  
2503 Bienne

☎ 032/22 20 25  
le soir: 032/41 57 92

438



DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Par suite de démission de la titulaire, nous cherchons un(e)

**employé(e) d'administration**

pour le département de calcul de l'Université.

Exigences:

- connaissance de la dactylographie et du traitement de texte,
- connaissances en comptabilité,
- aptitude à travailler seul(e),
- goût pour l'informatique,
- sens du contact.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1er décembre 1989 ou date à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 26 juillet 1989.

000119



DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Un poste d'

**employé(e) d'administration**

est à repourvoir à l'Institut de chimie de l'Université de Neuchâtel.

Exigences:

- formation commerciale complète,
- connaissance de l'allemand et de l'anglais souhaitée,
- connaissance du traitement de texte.

Obligations et traitement: légaux. Entrée en fonctions: 1er octobre 1989.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 2 août 1989.

000119



DÉPARTEMENT DES FINANCES

Par suite de mutation, un poste d'

**employé(e) d'administration**

est à repourvoir à l'administration cantonale des contributions, service de l'estimation cadastrale, à Neuchâtel, rue du Musée 1.

Tâches:

- gestion du fichier immobilier,
- relations avec les Registres fonciers des districts et avec la Chambre cantonale d'assurance contre l'incendie,
- réponse aux demandes de renseignements.

Exigences:

- CFC de commerce ou de bureau,
- intérêts pour les contacts avec les contribuables (guichet, téléphone).

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1er août 1989 ou à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 26 juillet 1989.

000119



DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

Nous cherchons un(e)

**employé(e) d'administration**

pour une durée limitée à 6 mois pour le service de la pêche et de la chasse, à Neuchâtel.

Tâches:

- divers travaux administratifs,
- dactylographie de tout genre.

Exigences:

- CFC de commerce ou titre équivalent,
- parfaite dactylographie,
- esprit d'initiative,
- sens du contact et de l'organisation.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à M. Arthur Fiechter, inspecteur cantonal de la pêche et de la chasse, rue du Château 16, 2001 Neuchâtel, ☎ 038/22 33 42.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 26 juillet 1989.

000119

offres d'emploi

Nous engageons:

**électriciens**

pour le câblage de nos appareils de manutention;

**mécaniciens électriciens**

pour le montage de nos appareils de manutention, travail varié et indépendant, en usine et dans toute la Suisse romande;

**mécaniciens**

pour notre atelier de mécanique;

**serruriers**

**manœuvres**

pour divers travaux;

**dessinateurs**

«Machines A» et en «Construction métallique».

Faire offre à:



Manutention et agencement industriel  
2017 Boudry - ☎ 038/42 14 41

000173



**B. Cuhe**

Entreprise maçonnerie en tout genre

cherche

**1 maçon qualifié  
1 manœuvre**

Sans permis s'abstenir.

Ecrire: Montagne 20, 2300 La Chaux-de-Fonds.

121904

Emplois fixes

Vous êtes **PROFESSIONNELS** dans l'

**INDUSTRIE, LE COMMERCIAL, LE BÂTIMENT**

Vous désirez aller voir ailleurs, pour élargir vos connaissances...

Prenez contact avec nous, sans frais ni engagement de votre part. Discretion assurée.

012093



# Piétons souterrains

## Balade dans les égouts de Neuchâtel



Piétons souterrains casqués, bottés, mais ravis.

(Photo Comtesse)

Les dessous de Neuchâtel se visitent. L'excursion organisée pour les détenteurs du passeport-vacances permet une balade (inconfortable) qui traverse la zone piétonne. Les piétons souterrains sont ravis.

Une banale plaque d'égout soulevée sur la place des Halles donne accès à cet univers souterrain. Ils étaient six hier à tenter l'aventure. Casqués, bottés,

équipés d'un ciré et d'une lampe de poche.

Trois employés de la voirie leur servent à la fois de guides et de protecteurs.

Les guides tiennent aussi les deux bouts de la corde empoignée par tous les participants. Mais même s'il fait sombre, on ne risque guère de se perdre. On avance dans un boyau bas de plafond, qui oblige à marcher accroupi. Les bottes trempent

dans une dizaine de centimètres d'eau. Il fait très chaud, et ça ne sent pas très bon, mais c'est supportable.

L'itinéraire s'enfonce sous la rue du Trésor, franchit le Seyon - mais la rivière enterrée reste invisible - vire sous quelques bâtiments avant de revenir vers la rue de l'Hôpital. On sort un peu plus au sud, rue du Concert, par une autre plaque d'égout.

Les promeneurs ont appris à

reconnaître les canalisations d'eau potable, du gaz et d'eaux usées.

Ils ont aussi vu, en fin de parcours, les tuyaux d'égout faire place à un petit aqueduc qui déborde en cas d'orage. Les eaux qui se déversent là vont tout droit au lac, le reste prend sagement la direction de la station d'épuration.

Bilan unanime des visiteurs: «C'est une super-idée». (jpa)

## Val-de-Travers

### Bientôt l'hiver...

Buttes-La Robella: les travaux ont commencé

La transformation des installations de remontées mécaniques de La Robella a commencé: moteurs des téléskis démontés, pilônes dérouillés et repeints. Les travaux les plus spectaculaires se dérouleront dès la mi-août et jusqu'en octobre. Tout devra être terminé avant les premières neiges. Pour les responsables du TBRC, l'hiver n'est plus très loin.

C'est le télésiège qui sera transformé le premier. Il faut refaire les socles de trois pilônes qui devront sans doute être soulevés

au moyen d'un hélicoptère vu leur emplacement dans une forêt en très forte déclivité. Le talus de la station supérieure du télésiège sera modifié pour permettre aux skieurs de descendre plus aisément de leur siège. Sous la roue de renvoi de l'installation, un nouveau garage à rattrac se construira.

Avec 1 mio 525.000 frs, le télésiège représente la plus grosse partie des investissements budgétés à 2 mio 340.000 frs pour l'ensemble. Changement des 88 sièges, de la partie motrice, du

système de tension du câble et transformation de la station de départ représentent le plus gros des travaux à effectuer.

Deux téléskis seront prolongés de quelques mètres, sécurité oblige. L'archet doit avoir le temps de s'enrouler avant de redescendre. Il s'agira donc de déplacer dans la Combe la roue de renvoi du télésiège principal, et d'en faire de même avec celui des Lisières. Quant au télésiège des gosses, le No 4, qui débouche derrière le café de La

Robella, il sera peut-être possible de le conserver tel quel en reculant simplement l'endroit où les skieurs lâchent leur archet. La transformation des téléskis s'élèvera à 815.000 frs.

#### SOLIDARITÉ RÉGIONALE

Les installations de La Robella ont été mises en service durant l'hiver 1969-70. Si elles fonctionnaient encore correctement, elles ne répondaient malheureusement plus aux normes de sécurité du CIT (Concordat intercantonal des téléskis) et de l'Office fédéral des transports dont dépend le télésiège. Avec les hivers peau de chagrin de ces derniers, aucun amortissement n'avait pu être consenti.

En octobre 1988, le TBRC sollicitait financièrement les communes du Val-de-Travers et l'Etat. Avec un dossier bien ficelé, le secrétaire régional Antoine Grandjean, alors président du TBRC (Michel Riethmann, de Buttes, l'a remplacé en mai dernier), obtenait l'accord des onze législatifs qui acceptaient de verser 700.000 frs, plus 140.000 frs chaque année pendant dix ans pour couvrir le déficit d'exploitation (15-20.000 fr./an), amortir les installations et constituer des réserves.

L'unanimité et la solidarité des Vallonniers incita le Grand Conseil à octroyer exceptionnellement un crédit de 1 mio 050.000 frs. Quant au TBRC, il devra se débrouiller afin de réunir 590.000 frs par le biais d'une campagne de recherche de fonds, des prêts et des emprunts. JJC



La peinture des pilônes. Trois couches au pistolet...

(Impar-Charrère)

## Bestiaire cantonal sous la loupe

### Statistiques du Département de l'agriculture

En 1988, les abeilles ont donné le bourdon à la police sanitaire cantonale, tandis que les autorités avaient dans le nez l'odeur de Pro Pig qui fermait. La rage vaincue par la vaccination semble prouver la supériorité de l'homme sur le renard quant à la ruse. Le rapport annuel 1988 du Département cantonal de l'agriculture livre son bestiaire.

Vu que tout le cheptel bovin a été revacciné préventivement contre la fièvre aphteuse en 1988 - la Suisse n'a pas été touchée l'année passée - on peut en déduire que le canton dénombre 1146 propriétaires qui totalisent 37.101 bovins. Soit une baisse de 20 propriétaires et 420 bêtes par rapport à 1987. Le Centre d'insémination artificielle de Pierrabot a fourni la semence pour inséminer 19.127 vaches et génisses.

#### PLUS RUSÉ QUE RENARD

Deux campagnes de vaccination des renards ont été organisées en 1988, faisant suite aux deux menées en 1987. Celle de printemps a encore concerné tout le canton - 7150 appâts sur 701 km<sup>2</sup> - tandis que la campagne d'automne s'est resserrée sur les districts du Val-de-Travers, du Locle et de La Chaux-de-Fonds - 4220 unités pour 435 km<sup>2</sup> - au vu des bons résultats. En effet, un seul cas de rage, sur un renard, a été constaté en 1988. Cette année, un nouveau cas, à La Brévine, a été décelé en avril. On estime que 50% des renards ont absorbé des appâts. La France commence aussi ces vaccinations à grande échelle. Après la Haute-Savoie, elle étendra les campagnes de Genève en direction de Bâle le long de la frontière.

5493 chiens ont été vaccinés en 1988. La vaccination n'est obligatoire que tous les deux ans. Pour les chats, elle doit être annuelle et 8114 félins y ont été soumis (800 de moins que l'année précédente!).

#### DES ABEILLES QUI DONNENT LE BOURDON

Diminution du nombre de ruches par rapport à 1986 (-334), attribuée à la triste arrivée de la varroase chez les abeilles. Le premier cas avait été découvert le 31 octobre 88 dans un ru-

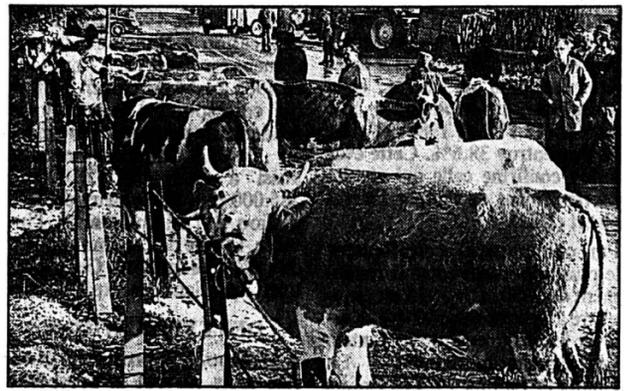
cher de La Chaux-de-Fonds. Un autre rucher du même propriétaire, aux Planchettes, était aussi touché. Tout le district a été déclaré «zone de protection» ainsi que le veulent les dispositions fédérales. Même mesure pour le district du Val-de-Ruz après la découverte d'un autre cas, le 10 novembre. Un appel a été lancé à tous les apiculteurs pour leur demander d'effectuer des dépistages ce printemps. Le rapport précise que le fait de disposer de deux emplacements constitue en avantage pour lutter contre ce parasite prolifique qui tue les abeilles. On ne connaît pas encore de mesure de lutte contre la varroase, si ce n'est la prévention.

Le canton dénombrait 473 apiculteurs en 1988, pour 535 ruchers et 5853 colonies. Les colonies se concentrent d'abord au Val-de-Ruz, puis à Boudry, au Val-de-Travers, à La Chaux-de-Fonds, au Locle et à Neuchâtel.

#### CADAVRES EXPORTÉS À LYSS

Pro Pig Recycling, à Montmolin, ayant dû cesser ses activités, le canton avait sur les bras d'énormes cadavres d'animaux. Il a pu trouver une solution pour les éliminer, en passant un accord avec la Société des maîtres bouchers de Suisse centrale, à Lyss. Elle exploite une usine de valorisation de cadavres d'animaux et de déchets carnés capable de traiter annuellement 45.000 tonnes de marchandise, produisant 15.000 tonnes de farine de viande et 5000 tonnes de graisse industrielle. La Société des maîtres bouchers en acceptant de prendre en charge les déchets du canton dès l'été 1988, a enlevé au canton une épine dans un pied... de cochon. Un accord a aussi été conclu pour la prise en charge de «matériel contaminé» en cas d'épizootie, sous forme d'une réserve de capacité.

En 1988, au total, 1637 tonnes d'animaux divers (y compris les déchets d'abattage) ont été acheminés aux centres de ramassage de Serrières, La Chaux-de-Fonds, Môtiers et Les Ponts-de-Martel. 129 tonnes de cadavres et déchets étaient dirigés vers la centrale de Montmolin. AO



37.101 bovins dans le canton, répartis entre 1146 propriétaires. (Photo Schneider)

#### NEUCHÂTEL

##### Accident de travail

Hier à 11 h 30, M. Manuel Gonzales, 1931, de Peseux, travaillait sur un chantier rue des Charmettes. Pour une cause que l'enquête établira, il a eu le pied droit écrasé par une machine de chantier et a été transporté par ambulance à l'Hôpital de La Providence.

##### Propriétaire de chien recherché

La dame qui promenait son chien tenu en laisse qui a mordu un coureur à pied mardi dernier vers 19 h 15, à proximité de l'immeuble avenue des Alpes 90 est priée de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 038 24.24.24.

#### SERRIÈRES

##### Appel à témoins et conducteur

Hier à 9 h 30, un camion de couleur blanche qui circulait dans la RN 5 en direction du centre de la ville a fait un écart à la hauteur des FTR à Serrières. Lors de cette manœuvre, il heurta l'auto de M. W. A. de Chez-le-Bart qui dépassait ce lourd véhicule. Le chauffeur dudit camion ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale de Neuchâtel, tél. 038 24.24.24.

#### DÉCÈS

COLOMBIER  
M. Marcel Benoit, 1904

## Un convoi peu commun

### Réfection de la voie CFF à Cortébert

Les équipes spécialisées des Chemins de fer procèdent ces jours à la réfection intégrale de la voie entre Cortébert et Courtelary. Des travaux importants, qui signifient l'enlèvement complet du ballast, des rails et des traverses, afin de les remplacer par du matériel neuf.

La réalisation de cette réfection, on utilise un convoi assez parti-

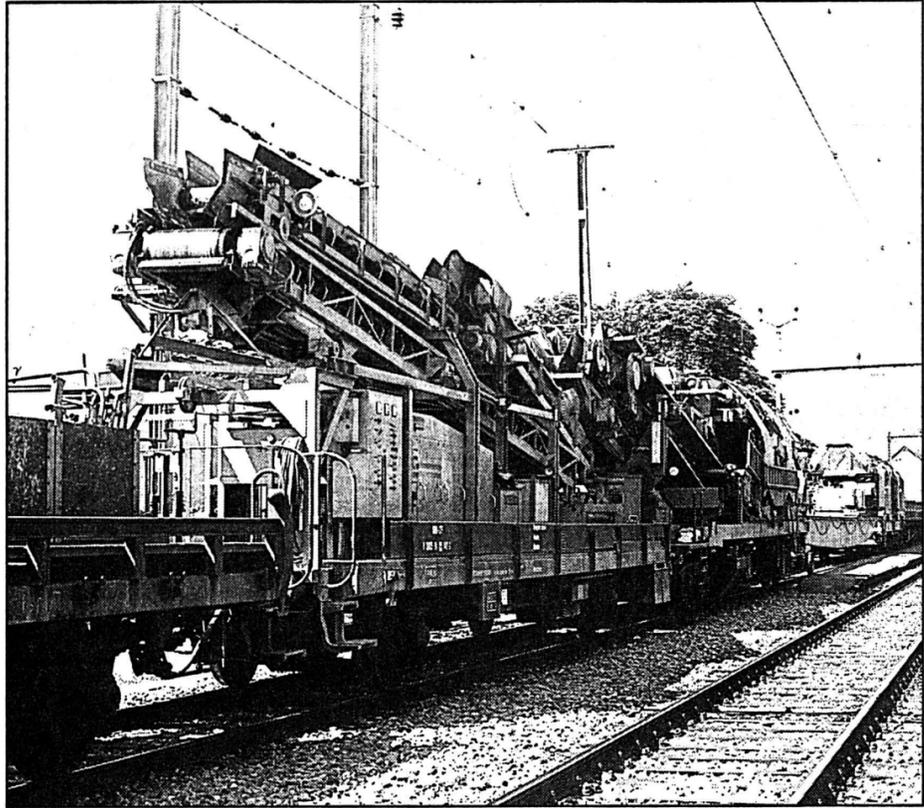
culier, pour le moins important, que l'on aura pu voir stationner hier en gare de Saint-Imier, le jour précédent dans celle de Courtelary, les travaux étant évidemment effectués nuitamment.

En vedette, la Pusal, une immense machine jaune qui réalise à elle seule une grande partie du travail. Le bloc de travail utilisé

à Cortébert comporte treize essieux et pèse non moins de 184 tonnes. C'est tout dire ou presque de ses dimensions...

A relever que pour déplacer le tout, lorsque l'électricité est coupée pour les travaux, on emploie deux anciennes locomotives diesel, achetées aux Chemins de fer allemands et remises en état.

(de)



Un convoi impressionnant, qui stationnait notamment hier matin en gare de Saint-Imier. (Photo Impar-de)

## Presque atteint

### Villeret vise le cap des mille habitants

S'il constitue depuis plusieurs années déjà l'objectif des autorités communales de Villeret, le cap des mille habitants est presque atteint aujourd'hui. En effet, au 30 juin écoulé, Villeret compte exactement 995 habitants.

Depuis plusieurs années déjà on le sait, la population de Villeret a régulièrement augmenté. Cet état de fait réjouissant s'est une nouvelle fois vérifié lors de ce premier semestre 1989.

De 979 unités au début de l'année, la population a en effet augmenté de... 24 personnes. Dans le détail, relevons 38 bourgeois ou ressortissants de la municipalité, 494 Bernois, 394 Confédérés, 43 étrangers au bénéfice d'un permis C, 13 étrangers avec permis B, 4 réfugiés et 9 Confédérés en séjour.

Durant ce premier semestre 1989, le contrôle des habitants a enregistré de très nombreuses mutations. C'est ainsi que l'on dénombre cinq naissances (quatre garçons, une fille), six décès (trois hommes, trois femmes), 42 arrivées et 25 départs.

Aux amateurs de chiffres et statistiques, signalons par exemple qu'au 30 juin écoulé, Villeret comptait 509 femmes pour 486 hommes. Dans le détail, on relève 395 célibataires, 482 personnes mariées, 19 veufs... pour 60 veuves ainsi que 39 personnes séparées ou divorcées.

Au niveau des confessions, les réformés viennent évidemment en tête avec 624 unités, suivent les catholiques romains au nombre de 228, les sans confession avec 85 personnes, le solde étant constitué des autres religions.

(mw)

## C'est parti

### Festival d'échecs de Bienne

Le 22e Festival international de Bienne a commencé de dérouler ses fastes hier, avec le tournoi professionnel des grands maîtres.

Mardi soir, c'était la réception officielle des prestigieux participants au tournoi de catégorie 14, qui tiendra la tête d'affiche durant 18 jours au Palais des congrès. Les joueurs ont été reçus en musique et un repas et une petite fête ont réuni joueurs et organisateurs sur le parvis du Palais.

Hier, place aux choses sérieuses avec les premières des 14 parties qui opposeront chaque joueur deux fois à tous les autres participants.

Bon départ du Germano-Tchèque Vlastimil Hort, vainqueur en 32 coups avec les noirs du grand espoir américain Nick de Firmian, de même que pour l'Anglais Tony Miles venu à bout après 60 coups, mais avec les blancs, du Suédois Ferdinand Hellers.

Les Soviétiques Ivanchuk et Polougievski ne se sont pas entre-dévorés et une partie nulle rapide est venue sanctionner leur pseudo affrontement. Par-

tie nulle également entre le Philippin Torre et le détenteur du titre biennois, le Yougoslave Yvan Sokolov.

Un autre tournoi, infiniment plus modeste, mais qui compte 80 bons représentants amateurs de nombreux pays a débuté mardi déjà. Chaque participant joue trois parties d'une heure par jour, et après six rondes effectuées, 4 joueurs sont en tête avec 5 1/2 points.

Demain, début du championnat suisse élite avec participation de huit Suisses et de six étrangers, un tournoi de catégorie 9.

Samedi et dimanche, tournoi open d'«activ-chess» (30 minutes par joueur et par partie, avec 6 rondes et 5 rondes par jour).

Non, décidément, il n'y a pas de quoi s'ennuyer pour les joueurs d'échecs de tous niveaux cet été à Bienne.

Et les hostilités ne font que commencer, puisqu'une quinzaine d'autres tournois vont s'ouvrir au fil des jours, la grande clôture n'étant fixée qu'au 6 août. (ste)

## La FMU a 70 ans

La Fédération montagnarde unioniste (FMU) est une association de sections de courses et d'amis de la montagne.

Cette année, la FMU fête donc le 70e anniversaire de son existence. Afin de marquer cet événement, le comité central organise les 26 et 27 août prochain son deuxième «week-end jeunesse». Le programme de ces deux jours se divise en deux parties bien distinctes.

Le samedi sont attendues toutes les personnes, dès 12 ans, qui sont attirées par le rocher et l'escalade. Une initiation à la varappe leur sera offerte.

Le dimanche, les parents, les amis et les membres seront accueillis pour un grand pique-nique en famille. (comm)

JURA BERNOIS 17

## Les districts et l'impôt

### Delémont paie plus de la moitié

Le rendement de l'impôt d'Etat établi par commune en 1988 atteint 83 millions, soit 41,6 à Delémont, 10,6 aux Franches-Montagnes et 31,3 à Porrentruy. Pour la première fois, le district de Delémont verse plus de la moitié (50,1%) de l'impôt d'Etat (revenu et fortune) pour les personnes physiques. En 1980, la part delémontaise était de 48,7%, celle des Franches-Montagnes de 12,6% (12,1% en 1988) et celle de Porrentruy 38,6%. Cette évolution confirme celle qui résulte du rendement de l'impôt fédéral direct (IFD).

Par commune, l'accroissement le plus important entre le rendement de 1980 et de 1988 est enregistré à Seleute avec 104%. A relever les progressions suivantes: Le Peuchappatte 85%, La Chaux et Lajoux 75, Les Enfers 72, Montfaucon 71%, avec une moyenne de district de 36,8%. Dans le district de Delémont, citons Courchapoix 84%, Courroux 78, Rebeuvelier 77, Mettembert 74 et Develier 70%, avec une moyenne de district de 46,8%.

Enfin, dans le district de Porrentruy, la palme, à part Seleute, revient à Asuel 89, Pleujouse et Bressaucourt 79%, la moyenne étant de 39,7%.

### ET LES PERSONNES MORALES

Le rendement de l'impôt des personnes morales témoigne de l'évolution économique générale. Entre 1980 et 1988, il croît dans le canton de 11,87% seulement, vu les allègements fiscaux consentis. La disparité par district est éloquent: une diminution de 53,6% aux Franches-Montagnes et de 11,8% dans le district de Porrentruy sont compensées par une augmentation de 70,6% dans le district de De-

lémont. L'impôt sur le bénéfice et le capital a rapporté en 1988 8,46 millions, soit Delémont 4,29, Franches-Montagnes 0,31 et Porrentruy 3,85 millions.

La forte baisse subie à Porrentruy (1,5 million de moins entre 1986 et 1988 trouve son explication à Boncourt: le rendement est passé de 2,7 millions en 1986 à 1,54 million en 1988 ce qui correspond à la moitié du rendement maximal enregistré en 1982... Chute importante aussi à Alle, de 552.000 à 285.000 et à Porrentruy de 1,48 million à 1,36 million. A l'inverse, la ville de Delémont passe de 1,8 à 2,78 millions. Ces évolutions appellent des explications:

### DES EXPLICATIONS

A Delémont, la prospérité générale mais surtout la prospérité particulière d'une entreprise est à l'origine de la très vive augmentation de l'impôt des sociétés. La baisse subie à Alle est liée au rendement d'une importante industrie. Enfin, la baisse impressionnante à Boncourt résulte d'une contraction du bénéfice et des lourds investissements consentis, avec amortissements à la clé, par le principal employeur du lieu.

Ajoutons que le rendement de l'impôt des sociétés subira un nouveau chambardement en 1989, avec l'entrée en vigueur de la nouvelle loi d'impôt. Elle frappe le bénéfice d'un taux unique de 4% au lieu du maximum de 6,5% appliqué jusqu'en 1988 aux sociétés les plus profitables. Boncourt, qui a augmenté l'an dernier sa faible quotité d'impôt de 1,3 à 1,4% pourrait être appelé à consentir une nouvelle hausse, sans mettre pour autant en danger son rang de commune fiscalement la plus avantageuse dans le canton.

V. G.

## Un dossier très encombrant

### Internationaux de la cambriole jugés à Delémont

La Cour correctionnelle du district de Delémont présidée par Pierre Lachat avait à juger hier, de même que durant toute la journée d'aujourd'hui, le cas de deux délinquants internationaux, récidivistes notoires de nationalité italienne renvoyés devant le Tribunal pour près d'une cinquantaine de délits commis entre 1987 et 1988.

Aucun canton romand ne voulait se charger de ce dossier encombrant où notamment l'un des prévenus, A.C. est renvoyé devant le tribunal pour une cinquantaine de délits commis dans les cantons de Vaud, Neuchâtel, Fribourg, Jura bernois, Valais et Jura.

C'est finalement le Tribunal fédéral qui a réglé le conflit de compétence en attribuant ce lourd dossier au canton du Jura respectivement à la juge d'instruction du district de Delémont Danièle Brahier. S.M., 47 ans, huit ans de passé carcéral est défendu par Me Claude Brügger commis d'office tandis que le prévenu le plus impliqué A.C. 38 ans, 11 ans de passé carcéral,

a requis les services de Me Pierre Christie secondé par Me Voirol.

### INCULPÉ BRILLANT

Le moins que l'on puisse dire est que A.C. s'est distingué hier devant le tribunal par son intelligence, sa finesse et son sens de la répartition.

Élegant et de belle stature, A.C. use du verbe avec autant de facilité que de la pince multiprises d'autant qu'il connaît parfaitement son dossier et les rouages de la justice.

Il faut souligner que A.C. a eu maille à partir avec la justice italienne depuis l'âge de 14 ans et qu'il a laissé une bonne partie de ses belles années derrière les barreaux des prisons belges, italiennes et suisses. C'est également derrière les barreaux d'une prison qu'il convole en juste noce avec une visiteuse de prison fribourgeoise.

Tous les casques perpétrés en Suisse par A.C. en 1987 et 88 - il en a reconnu neuf sur une cinquantaine qui lui sont imputés - l'ont été de la même manière de «gentleman-cambrioleur». A.C. agit l'après-midi les mains gan-

tées, s'introduit dans des appartements qui paraissent inoccupés, force le cylindre de la porte au moyen d'une pince multi prises et ne fait main basse que sur l'argent et les bijoux qu'il écoule ensuite en Italie.

S.M. et A.C. ont été arrêtés ensemble en juin 1988 alors qu'ils tentaient de cambrioler un magasin à Naters en Valais, que A.C. était en cavale depuis sa dernière évasion et que S.M. était l'objet d'une mesure d'expulsion du territoire suisse de 15 ans.

### DÉMONSTRATION À LA CLÉ

Président du tribunal, avocats, juges et procureur ont tous assisté hier à une démonstration d'effraction de porte présentée avec aisance par le prévenu. Le président Lachat s'est même montré fort doué pour le maniement de la pince multiprises.

Deux experts - l'un de l'Institut de police scientifique et de criminologie universitaire de Lausanne et l'autre du service d'identité jurassien - ont fait part devant le tribunal de leurs

conclusions quant à une éventuelle concordance entre tous les délits reprochés à A.C. et niés par lui.

Sans pouvoir être à 100 pour cent affirmatifs, les deux experts s'accordent à dire qu'il y a des «probabilités de concordance qui confinent à la certitude» entre certains casses après étude très fine de quantités de cylindres. L'expert lausannois a même passé 120 heures de pensum sur les cylindres forcés.

Il faut relever que ces témoignages sont déterminants pour le tribunal qui doit forger son intime conviction quant à la culpabilité ou l'innocence de A.C. pour les quelque 40 casses non reconnus par lui.

Les juges entendront ce matin l'épouse fribourgeoise du délinquant qui témoignera de son attachement pour son «protégé» devenu son mari puis l'on passera au réquisitoire du procureur Albert Steullet et aux différentes plaidoeries concernant les deux hommes qui séjournent actuellement ensemble à Bochuz.

GyBi

## Pour plus de douze millions

### Prestations versées aux rentiers en 1988

A fin 1988, le canton du Jura comptait 9487 rentiers, soit 7965 rentiers AVS répartis entre 2379 rentes de couples, 1567 hommes et 4019 femmes vivant seuls. S'y ajoutaient 553 rentes complémentaires et 969 rentes de survivants. Le montant total de ces

rentes atteignait 12,25 millions de francs contre 11,55 millions en 1987.

Les rentes de vieillesse atteignent 11,2 millions, les rentes complémentaires 219.000 francs et les rentes de survivants 830.000 francs. Le tiers des

rentes simples dépassent 1300 francs par mois pour les hommes et 37% pour les femmes.

A l'autre bout de l'échelle, près du quart des rentes d'hommes sont inférieures à 1000 francs par mois, la propor-

tion atteignant 30% chez les femmes.

Pour les rentes de couples, 55% sont supérieures à 2000 francs par mois et seulement 8% inférieures à 1500 francs par mois.

V. G.

CANTON DE NEUCHÂTEL

# Un personnage, un habitant, une rue à Cernier

Une carte portant le nom des rues des différents villages du Val-de-Ruz vient d'être publiée. Parmi ces derniers, certains font référence à des personnages illustres et connus dans la région. Pour se rafraîchir la mémoire sur le passé sans oublier de replacer le tout dans un contexte actuel, il sera proposé dans le courant de l'été des articles intitulés: «Une rue, un personnage».

La rue choisie à Cernier porte le nom de Calame et le personnage interrogé aujourd'hui qui y habite s'appelle Arnold Schneider. Qui sont ces deux personnalités?

Henri Calame, député, rédacteur en chef du «Neuchâtelois», est né au Locle le 17 octobre 1867. Ce polémiste vigoureux et très redouté était aussi un parlementaire de tout premier ordre. Elevé à La Chaux-de-Fonds, M. Calame, son brevet d'instituteur en poche, débute dans l'enseignement au Val-de-Ruz à 17 ans.

En mai 1892, il fut appelé à la direction de la Société d'Imprimerie de Cernier et à la rédaction du «Neuchâtelois» qui, dans ses mains, passa au premier rang des organes de combat de la politique neuchâteloise.

En 1894, H. Calame entra au Conseil communal de Cernier, qu'il présida dès 1898. L'époque de sa présidence fut pour le chef-lieu du Val-de-Ruz une ère de développement intensif: alimen-



Arnold Schneider. (Photo Schneider)

tation en eau potable, force et lumière électriques, construction de l'Hôtel des Postes, création du Tramway électrique du Val-de-Ruz, et - malgré tout cela - réduction de l'impôt sur les ressources, qui avait détenu un moment le record du taux dans le canton.

Elu député au Grand Conseil en 1895, il devient conseiller national en remplacement de Frédéric Soguel.

A côté de cette triple activité de journaliste très épris de son métier, de conseiller communal et de député, H. Calame était en outre secrétaire du conseil d'administration de la Compagnie du Jura neuchâtelois; président,

dès sa fondation, de la Compagnie du chemin de fer du Val-de-Ruz inauguré en 1903; secrétaire du conseil d'administration de la Banque Cantonale depuis 1907; enfin vice-président de la Caisse cantonale d'assurance populaire.

Henri Calame est décédé le jour de ses 69 ans.

## UN HABITANT DE LA RUE

Arnold Schneider, photographe-artisan, est un résident fidèle de la rue Calame, puisqu'il y vit depuis 26 ans: il affirme d'ailleurs qu'à l'époque, cette dernière s'appelait déjà ainsi.

Pour A. Schneider, la photographie n'est pas seulement un métier mais aussi un hobby. Il ne part jamais sans son appareil en poche. Ayant fait un apprentissage de menuisier jusqu'à l'époque il était très difficile de trouver une place dans le domaine qui l'intéressait, il a travaillé pendant dix ans la photographie en autodidacte, avant d'ouvrir un magasin à Cernier. A 32 ans, il a commencé de consacrer une partie de son temps à la photographie de presse et plus particulièrement au sport.

LME

## Une journée de «corvées»

A la cantine des Gollières aux Hauts-Geneveys

Dans le but de revaloriser la cantine des Gollières, la Société de développement des Hauts-Geneveys ne ménage ni son temps, ni son argent. Les deux chaudières toutes neuves, d'une valeur de 5540 francs, sont arrivées, il reste encore à les installer. Quant aux anciennes, en bien mauvais état, elles ont malgré tout, trouvé preneur. Le grill arrivera ces jours.

Lundi dernier, premier jour des vacances pour beaucoup de membres, une vingtaine de personnes ont retourné les manches, pour une journée de corvée. La cantine a été nettoyée à fond, les locaux bien rangés et les anciens jeux, vétustes, démontés. Dans une prochaine étape, on envisage de

les remplacer. Récupéré dans la démolition d'un restaurant du village, un bloc évier prendra place à la cuisine.

Cette journée de travail aux Gollières, qui permettrait de bien commencer les vacances, avait aussi un autre avantage, celui de faire plus ample connaissance les uns et les autres. Et puis, elle s'est terminée dans une excellente ambiance, par un repas où saucisses et côtelettes avaient été grillées dans la braise, offert par la Société de développement. L'inauguration de ces nouvelles installations se fera à l'occasion de la fête du 1er Août où un grand bal populaire terminera la soirée. (ha)

## JURA BERNOIS

### Le juriste s'en va Le Centre social protestant de Moutier fait le bilan

Après avoir travaillé trois ans et demi et rempli son contrat de juriste au sein de l'équipe du Centre social protestant (CSP) de Moutier, Alain Lieberherr quitte son poste. L'occasion de tirer un bilan de l'activité du premier juriste engagé à plein temps par le CSP.

Son travail a consisté à traduire en problèmes juridiques des situations de crise. Ambassadeur de ses clients, il a dû faire preuve d'une grande polyvalence: le danger qui guette tout travailleur social est de réduire la personne qui le sollicite à sa dimension économique ou psychologique. L'outil juridique dont il dispose est limité, le juriste ne peut pas supprimer la crise, il peut l'aménager, la rendre supportable.

Alain Lieberherr a eu tout loisir d'explorer les aspects multiples, voire contradictoires de la relation humaine, en collaboration avec la thérapeute de famille et les assistants sociaux du CSP.

Ce poste de juriste a été créé pour permettre au CSP de s'adapter à une clientèle nouvelle.

Parmi celle-ci, on peut nommer les femmes et les requérants d'asile. Ces dernières sont particulièrement vulnérables lorsque la famille se disloque sous l'effet

d'un divorce. La loi actionnée par le juriste est là pour les épauler. A noter la réalisation d'importance du juriste du CSP, en collaboration avec des partenaires régionaux: la fondation de l'Association des locataires des districts de Courtelary et de Moutier (ASLOCA). Son but: veiller à l'amélioration et à la défense des conditions d'habitation, offrir gratuitement à ses membres des renseignements et des avis de droit concernant tous les problèmes de location.

Alain Lieberherr s'est astreint à trouver les réponses les plus adéquates à cette question. «Quelle est l'importance attribuée à l'homme dans sa famille, dans son travail, dans son lieu d'habitation?»

A la veille de son départ, Alain Lieberherr laisse une interrogation sans réponse: «Quelle est l'éthique, la philosophie qui sous-tend l'activité du CSP?» Le travail dans le social est devenu très technique: les outils sont disponibles, mais que construit-on? Et d'esquisser quelques directions d'un projet social à inventer: la lutte contre la paupérisation, notamment féminine, la promotion du respect de l'autre, de l'environnement, d'une plus grande justice économique entre hommes et femmes. (acp-cgd)

## LA CHAUX-DE-FONDS

### La musique se lève à l'Ouest

Les «Patriots» à la Salle de musique

On leur avait dit: «Il n'y aura personne, les mélomanes sont absents pendant l'été». C'était faux. Le récent cycle de «concerts américains» (pas tout à fait terminé), fut suivi d'un vaste public.



Office du tourisme  
La Chaux-de-Fonds

Certains bien-pensants n'avaient, à l'origine, que défiance envers ce qu'ils considéraient comme un ersatz de musique. D'autres au contraire pressentaient les possibilités accrues que pouvait apporter à la région ce nouveau style de concerts. Ils ont eu raison, depuis 18 ans, l'Office du tourisme et Musica-théâtre entretiennent avec les ensembles d'Outre-Atlantique, convoqués, la plupart, par M. Catrice, la plus agréable des relations.

## LE LOCLE

### Décès de M. Emile Huguenin-Elie Disparition d'une personnalité brenassière

C'est aujourd'hui qu'est conduit à sa dernière demeure M. Emile Huguenin-Elie des Brenets subitement enlevé dans sa 61e année alors qu'il était en voyage. Un malaise fatal a terrassé cet homme qui avait déjà connu divers ennuis cardiaques.

M. Emile Huguenin était un personnage fort connu dans la localité des bords du Doubs, ce d'autant plus que c'était un homme de fidélité. Il fut en effet membre, durant 35 ans de la Société philanthropique «L'Union» du Locle, et assura surtout durant 22 ans la gérance de la Caisse Raiffeisen des Brenets.

Le comité et les membres de cette institution perdent avec la disparition de M. Huguenin, un gérant remarquable, efficace, compétent et hautement apprécié.

Wagner, marches, comédies musicales, «Oklahoma», «New York New York», Dixieland, constituaient, hier soir à la Salle de musique, le programme des «Patriots», 72 musiciens, filles et garçons, structurés en orchestre d'harmonie.

On ne doutait pas que les jeunes instrumentistes, dirigés par Mr. Gene Trailkill, abordent la musique européenne, Wagner en l'occurrence, d'édifiante façon, mais force est de constater que la préférence des auditeurs va à l'interprétation des partitions de styles américains. Là les exécutants imposent spontanément leur approche de la musique.

En fin de soirée M. Fernand Berger, directeur de l'Office du tourisme, fit part de sa gratitude à tous ces étudiants d'Outre-Atlantique qui, depuis fin juin, animent la vie musicale chaux-de-fonnaire. Et place au concert suivant, fixé au 27 juillet.

DdC

## AVIS MORTUAIRES

†

Je rejoins ceux que j'aimais, et j'attends ceux que j'aime. Repose en paix chère épouse, maman et grand-maman.

Monsieur Norbert Juillerat:

Mademoiselle Danièle Juillerat et son ami Gilbert, Monsieur et Madame Marcel Juillerat-Steinegger, leurs enfants Pascal et Stéphane, à Fleurier;

Madame Marguerite Boichat-Comment:

Mademoiselle Yvette Boichat et son ami, à Dombresson;

Les descendants de feu Maurice Godat-Comment;

Mademoiselle Nadine Juillerat;

Madame Nelly Sandoz-Juillerat et son ami,

Monsieur Louis Jobin;

Les descendants de feu Gilbert Juillerat,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

### Renée JULLERAT née COMMENT

que Dieu a rappelée à Lui mercredi, dans sa 74e année, après une longue et pénible maladie, supportée avec un courage exemplaire.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 juillet 1989.

45, rue du Nord.

La messe de sépulture aura lieu au Centre funéraire vendredi 21 juillet, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mademoiselle Danièle Juillerat XXII Cantons 31.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE LOCLE

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Monsieur et Madame Georges Keller-Gonin:

Monsieur Ivan Keller;

Monsieur et Madame Jean Gonin-Althaus, à Yvonand, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Les enfants et petits-enfants de feu

Georges Keller-Créatin;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

### François KELLER

leur très cher et bien-aimé fils, frère, petit-fils, neveu, filleul, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 23e année.

LE LOCLE, le 16 juillet 1989.

La cérémonie a eu lieu mercredi 19 juillet, dans l'intimité.

Domicile de la famille: Grande-Rue 13  
2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

### LA SOCIÉTÉ PHILANTHROPIQUE SUISSE UNION CERCLE DU LOCLE

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

### Emile HUGUENIN

membre depuis 1954.

Elle gardera de ce membre le meilleur souvenir.

LES CONTEMPORAINS  
1928

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur  
Emile  
HUGUENIN

dont ils garderont le meilleur souvenir.

LES CONTEMPORAINS  
1953

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
Emile  
HUGUENIN

père de leur ami Mickey.

Réception  
des avis mortuaires:  
jusqu'à 22 heures.

**L'Impartial**  
Société éditrice et imprimeur:  
L'Impartial S.A.  
La Chaux-de-Fonds.  
Rédaction et administration:  
L'Impartial, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
☎ (039) 211 135 - Téléc 952114.  
Fax: Rédaction 039-285852.  
Administration 039-281 419.  
Tirage contrôlé (REMP) 31.516.  
Régie des annonces:  
Publicités  
La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283476  
Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:  
Rédacteur en chef: Gil Baillod.  
Secrétaire général: Roland Graf.  
Monde: Willy Brandt. - Suisse: à Berne Yves Pétignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortleb, Catherine Roussy Wessner. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrière. - Val-de-Ruz: Lise-Marie Evard. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Egger. - Sports: Laurent Guyot, Georges Kurth, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf.

IMPAR-SERVICE

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

La Chaux-de-Fonds

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu, 16-19 h, ma-ve, 10-12 h, 16-19 h, jusqu'au 19.8. Département audiovisuel, lu, 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous. Bibliothèque des Jeunes: rue Prés.-Wilson 32: fermée jusqu'au 19.8. Ronde 9, lu-ve, 10-12 h, 15-18 h. Piscine: ouv. tous les jours de 9-20 h. Pharmacie d'office: Coop 3, L.-Robert 108, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgences médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: 21 11 91.

Cinéma

Corso: fermeture annuelle et transformations techniques. Eden: 21 h, La main droite du diable (16 ans); 18 h 30, Toutes... folles de sexe (20 ans). Plaza: 18 h 45, 21 h, Un poisson nommé Wanda (12 ans). Scala: 21 h, Kinjite: sujet tabou (18 ans); 18 h 45, Splendor (12 ans).

Le Locle

Bibliothèque des jeunes: fermée jusqu'au 6.8. Bibliothèque de la ville: lu à ve, 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h. Piscine: ouv. tous les jours de 9-19 h 30. Pharmacie d'office: de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Neuchâtel

Port de Neuchâtel: 20 h 15, sérénade sur l'eau (musique classique), croisière sur le lac avec le Quatuor Prélude (4 saxophones). Plateau libre: 22 h, Fun Carmen (rock-rythm and blues). Pharmacie d'office: Montandon, rue des Epancheurs. Ensuite ☎ 25 10 17.

Cinéma

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Papa est parti... Maman aussi (12 ans); 2: 15 h, 17 h, 20 h 45, Le petit dinosaure de la vallée des merveilles (pour tous); 3: festival Jacques Tati: 15 h, 17 h 30, 20 h 15, Mon oncle (pour tous). Arcades: 15 h, 20 h 30, Le grand bleu (12 ans). Bio: 18 h 30 V.O., s/tr., Helsinki-Napoli (12 ans); 20 h 45, La salle de bain (16 ans). Palace: 20 h 45, Police Academy 6 (12 ans); 18 h 30, Invasion Los Angeles (16 ans). Rex: 15 h, Taram et le chaudron magique (enfants admis); 18 h 30, 20 h 45, Qui veut la peau de Roger Rabbit? (enfants admis). Studio: 18 h 30, 21 h, Vent de galerne (16 ans).

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

Fenin: concours hippique.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: relâche. Hôpital de Fleurier, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. Pharmacie de service: Liechti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22. Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont. Tramelan, Cinématographe: relâche. Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30. Bévillard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche. Les Breuleux, cinéma Lux: relâche. Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 28; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ 039/51 12 03.

PROGRAMMES DE JEUDI

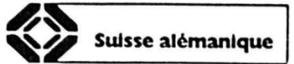
RTN-2001

Radio neuchâteloise

Littoral: FM 98.2; La Chaux-de-Fonds, Le Locle: FM 97.5; Val-de-Ruz: FM 93.9; Vidéo 2000: 103.0; Coditel: 100.6; Basse-Areuse: 91.7; Le Landeron: 105.9; Saint-Imier: 103.7

- 5.59 Bye Bye Morphée
- 6.00 Informations
- 6.10 Musique et jeux
- 7.00 Informations
- 7.10 Musique et jeux
- 8.00 Informations
- 8.10 Revue de presse
- 8.15 Jeux et musique
- 9.15 Sélection TV
- 10.00 Informations
- 10.03 La tête à l'ombre
- 10.04 Musique et jeux
- 11.15 Archibald Quartier
- 11.45 Tribolo
- 12.15 Informations régionales
- 12.30 Informations
- 13.00 Dédicaces
- 14.00 Les glaces à l'eau
- 15.00 Informations
- 16.30 Hit parade
- 17.00 Informations
- 17.59 Le Bar de l'Escadrille
- 18.00 Informations
- 18.30 Journal régional
- 19.00 Musique et jeux
- 20.00 Les invités, les sports et la musique
- 22.00 Relais Couleur 3 jusqu'à 6.00

bert contre Sullivan, 16.30 Démarge, 18.05 Magazine, 18.35 JazzZ, 19.30 La mémoire des ondes, 20.05 L'été des Festivals, 22.30 Journal de nuit, 22.40 Démarge, 0.05 Notturmo.



6.00 Bonjour, 7.00 Journal du matin, 7.15 Revue de presse, 9.00 Palette, 11.30 Le club des enfants, 12.00 Magazine, 12.15 Journal régional, 12.30 Journal de midi, 14.00 Mosaïque, 15.00 Jeremias Gotthelf, 16.30 Club des jeunes, 17.00 Welle eins, 17.45 Actualités sportives, 18.00 Journal régional, 18.30 Journal du soir, 20.00 «Z.B.», 22.00 Jazz à la carte, 24.00 Club de nuit.



7.07 Prélude, 9.14 Le matin des musiciens, 12.07 Jazz d'aujourd'hui, 12.30 Concert: œuvres de Beethoven, Schumann, 14.00 Les sept voiles, 15.02 Les après-midi de France musique, 17.30 Le temps du jazz, 18.00 Musique matin... 19.00 Concert: œuvres de Bach, Beethoven, Ravel, 20.30 XIX<sup>e</sup> - XX<sup>e</sup>, 21.30 concert du Chœur et Orchestre Nederlandse Bachvereniging, 0.30 Jazz.



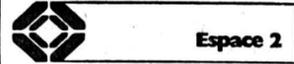
6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos, 7.45 et 9.30 Feuilleton, 8.00 FJ-infos, 8.10 D'une heure à l'autre, 8.30 Revue de presse, 9.00 L'info en bref, 9.10 D'une heure à l'autre, 9.15 Sélection TV, 11.00 Info en bref, 11.05 L'apéro, 12.15 Info JU, 12.30 RSR 1, 17.05 Mister DJ, 18.00 Info RSR 1, 18.30 Info JU, 19.00 Au fil du temps, 19.15 Accordéon, 19.30 Au fil du temps, 20.00 Couleur 3.



9.00 Musique aux 4 vents, 10.00 Les vieux tubes et les chansons de Moineau, 10.30 Mini-récital, 11.00 Cocktail vacances, 11.30 Les dédicaces, 12.00 Activités villageoises, 12.15 Actualités et revue de presse régionales, 12.30 Midi première, 12.45 La bonne occasion, 13.15 RSR 1, 16.00 Cocktail vacances, animation, musique, 17.45 Activités villageoises, 18.00 RSR 1.



9.05 Petit déjeuner, par P. Ferla, 10.05 Course à travers l'Europe, 12.05 Couleur d'un jour, 12.30 Midi première, 13.00 Europarade, 14.05 Juillet de la chanson française, 14.10 Feuilleton, 16.05 Ils sont passés par là, 17.05 Première édition avec Daniel Prévost, 17.30 Soir première, 18.30 Bleu marine, 20.05 Les jardins du casino, en direct de Montreux, 0.05 Couleur 3.



9.30 La ronde des Festivals, 10.30 L'Europe des grands concerts, 12.05 Entrée public; billet de faveur, 12.30 En direct du Festival d'Avignon, 13.00 Musimag, 14.05 Cadenza, 16.05 A suivre...: Gil-

**Bulletin de changement d'adresse**

(à expédier sous enveloppe «imprimée» à 35 cts) Journal L'IMPARTIAL SA, Service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
 (Préciser si écrit en lettres majuscules)

Ancienne adresse: Rue: \_\_\_\_\_  
 NP/Localité: \_\_\_\_\_

Nouvelle adresse: Hôtel/chez: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_  
 NP/Localité: \_\_\_\_\_  
 Pays/Province: \_\_\_\_\_

du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

**Avis important**

- Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.
- Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement. Pour l'étranger, première semaine Fr. 8.50. Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
- Avion: Prix suivant le pays.
- Pour l'étranger, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- Paiements: à nos bureaux, à notre CCP 23-325-4 ou en timbres-poste.

**Meubles d'occasion à vendre**

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lits.

Prix très bas. Paiement comptant.

S'adresser à Meublorama, Bôle/NE (près gare CFF Boudry).

Heures d'ouverture: de 9 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 h 30. Samedi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures. Fermé le lundi matin.

Automobilistes! Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama.

Grande place de parc.

**A LOUER**

Place du Marché à La Chaux-de-Fonds, locaux de 3 pièces à l'usage de bureaux, sis au premier étage, ainsi que deux appartements de deux et trois pièces, pour dates à convenir.

Faire offre sous chiffres 28-950151 à Publicitas, place du Marché, 2302 la Chaux-de-Fonds.

Vive les vacances - plus de pénitence et pour le moral - on va au Royal

Le PUB ♥ de Saint-Imier

CAFF ROYAL PUB

OUVERT pendant les vacances!

**immobilier**

A louer

**box pour voiture**

dès le 1er août 1989.

Garage du Rallye SA ☎ 039/31 33 33 014001

Cherchons aides 18-20 ans pour quelques heures dans un stand Braderie 89

**RÉCOMPENSE**

☎ 039/23 30 56 (repas) 121907

**Haricots à cueillir soi-même**

à Fr. 1.80 le kg chez Werner Schreyer-Grandjean, Gals. ☎ 032/88 25 07 30560

**Insignes du 1er Août 1989**

On cherche des petits vendeurs aux Brenets, au Locle et à La Chaux-de-Fonds



La vente des insignes du 1er Août commencera au Locle et à La Chaux-de-Fonds lundi 24 juillet 1989. Cette année, le produit de cette vente est destiné aux œuvres féminines d'utilité publique, et l'aide aux mères.

Les jeunes garçons et jeunes filles, disposés à vendre ces insignes au Locle, aux Brenets et à La Chaux-de-Fonds, sont priés de se présenter au bureau de L'Impartial, rue du Pont 8, au Locle, au bureau de l'administration communale des Brenets ou à l'administration de L'Impartial, rue Neuve 14, à La Chaux-de-Fonds.

**offres d'emploi**

**Johnson Electric sa**

cherche pour l'expansion de sa production sur chaîne d'assemblage automatisée une:

**opératrice**

en horaire d'équipes

Nous demandons:

- de la régularité dans la présence;
- de l'autonomie aux postes de travail.

L'entrée en fonctions est prévue pour début septembre 1989.

Faire offres manuscrites à: JOHNSON ELECTRIC SA Progrès 125 2300 La Chaux-de-Fonds

A vendre au Locle

**immeuble de 8 appartements**

+ combles et surcombles disponibles.

Prix Fr. 1 080 000.-.

Ecrire sous chiffres F 28-083311 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

A vendre

**Porsche 924**

1976, 145 000 km, Fr. 5000.-

☎ 039/28 13 70 461655

A vendre à bas prix, en gros et mi-gros, un lot provenant de faillites de boutiques, comprenant:

A vendre à La Chaux-de-Fonds

**beau studio (34 m<sup>2</sup>)**

Avec Fr. 13000.- de fonds propres, votre mensualité s'éleva à Fr. 583.- (plus charges)...

...et diminuera au fil des ans. 000440

Bureau de vente: La Chaux-de-Fonds 039 23 83 68

**HABITATIONS POUR TOUS SA**

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

**habits**

hommes et femmes, bijoux en or, jeux d'échecs, équipements de ski, etc.

Au Bonheur Place du Midi 50 Sion ☎ 027/23 23 55 000223

**DES PROBLÈMES CONJUGAUX**

**?**

**CSP**

Centre social protestant ☎ 039/28 37 31 568

**Suisse romande**

- 11.55 Demandez le programme!
- 12.00 La petite maison dans la prairie (série)
- 12.45 TJ-flash
- 12.50 Tous en selle (série)
- 13.15 Virginia (série)
- 13.40 Dynasty (série)
- 14.25 Dakari (série)
- 15.15 Tour de France  
Bourg d'Oisans - Villard-de-Lans - Côte 2000, en direct de Côte 2000.
- 16.30 Saynètes d'antan
- 17.05 Cousins... cuisine  
La Louisiane.
- 17.40 La petite merveille (série)
- 18.05 K 2000 (série)
- 19.00 La clinique de la Forêt-Noire (série)  
Le pianiste (1<sup>re</sup> partie).
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Temps présent  
Japon: la retraite aux bains.  
Héritage du passé, les bains publics traditionnels avaient tendance à disparaître dans un Japon épris de modernité.

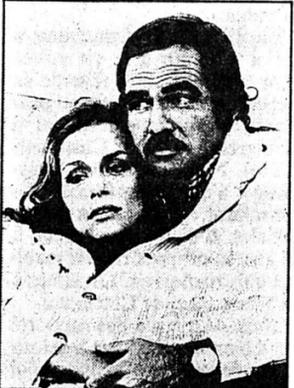


**A 20 h 55**  
**Hommage à Herbert von Karajan**  
Programme enregistré en 1987, lors du Festival de Salzbourg

- 22.20 TJ-nuit
- 22.30 Karma  
Film d'Ho Quang Minh (1985, v.o.), avec T. Quang, P. Dung, Le Cung Bac, Ba Nam Sa Dec. Sud-Vietnam, fin des années soixante. Les trois protagonistes de ce film sont le soldat Binh, sa jeune femme Nga et l'amie de celle-ci, Tri.
- 0.20 Bulletin du télétexte

**TCR Téléciné**

- 12.00 Headline News  
En anglais
- 12.30 Moneyline  
En anglais
- 13.00 Starsky et Hutch (en clair)  
Série policière américaine
- 13.50 Arizona Junior  
Comédie américaine de Joel Coen, avec Nicolas Cage et Holly Hunter (1987, 90')
- 15.20 Bécébébé
- 16.20 Père et impairs  
Série américaine
- 16.45 Bigfoot et les Henderson  
Comédie américaine de William Dear, avec John Lithgow, Melinda Dillon et Margaret Langrick (1987, 112')
- 18.35 Frank's place (en clair)  
Série américaine
- 19.00 Perfect Strangers, Larry et Balki (en clair)  
Série comique américaine
- 19.30 Starsky et Hutch (en clair.)  
Série policière américaine
- 20.24 Ciné-journal suisse (en clair)



**20 h 30**  
**Gator**  
Film policier américain de Burt Reynolds, avec Burt Reynolds, Lauren Hutton et Jack Weston (1976, 115')  
Un très bon film d'action comprenant de nombreuses scènes percutantes. Ne pas manquer l'étonnante poursuite entre bateaux et hélicoptères.

- 22.25 Amadeus  
Comédie historique américaine de Milos Forman, avec F. Murray Abraham, Tom Hulce et Elisabeth Berridge (1984, 150')
- 1.00 De sable et de sang  
Drame français de Jeanne Labrune, avec Sami Frey, André Dussollier et Patrick Catalifo (1987, 102')

**France 1**

- 6.26 Une première
- 7.40 Club Dorothée matin
- 8.20 Télé shopping
- 8.55 Club Dorothée vacances
- 10.40 Et avec les oreilles
- 11.05 Le destin du D' Calvet (feuilleton)
- 11.30 Jeopardy
- 12.00 Tournez... manège
- 12.30 Le juste prix
- 13.00 Journal
- 13.30 Météo - La Bourse
- 13.35 La ligne de chance (série)
- 14.25 Dorothée danseuse de corde (feuilleton)  
In robore fortuna.
- 16.00 En cas de bonheur (série)
- 16.25 Quarté à Saint-Cloud
- 16.35 Club Dorothée vacances
- 18.15 Les rues de San Francisco (série)  
Le monde interdit.
- 19.00 Santa Barbara (feuilleton)  
Mary retourne au couvent pour une nuit.
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal - Quarté
- 20.25 Météo - Tapis vert
- 20.30 Orages d'été (feuilleton)  
2<sup>e</sup> épisode.  
Maxime, le fils cadet d'Emma, tente d'oublier un échec conjugal en s'adonnant à la boisson.
- 22.00 L'ami Maupassant (feuilleton)  
L'enfant.

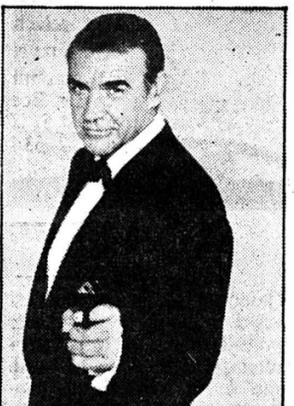


**A 23 h 10**  
**La citadelle**  
4<sup>e</sup> épisode.  
Après un travail assidu, des périodes de découragement et d'espoirs, Manson tente le concours et le réussit. Peu après, il sauve la vie d'un mineur victime d'un grave accident dans la mine.  
Photo: Ben Cross. (a2)

- 24.00 Une dernière - Météo
- 0.20 Intrigues (série)
- 0.50 Mésaventures (série)
- 1.15 C'est déjà demain (série)

**a2 France 2**

- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourusement vôtre (feuilleton)
- 8.55 Eric et compagnie
- 11.35 Quoi de neuf, docteur? (série)
- 12.00 Météo - Flash info
- 12.05 Les mariés de l'A2
- 12.30 Dessinez, c'est gagné
- 13.00 Le journal
- 13.40 Météo
- 13.45 Falcon Crest (feuilleton)  
Propos délibérés.
- 14.35 Aventures - Voyages  
Les chiens du pôle.
- 15.00 Tour de France  
18<sup>e</sup> étape: Le Bourg-d'Oisans - Villard-de-Lans, en direct.
- 17.55 Trivial poursuivi
- 18.20 Top models (série)
- 18.45 Des chiffres et des lettres
- 19.10 Actualités régionales
- 19.30 Le journal du Tour
- 20.00 Le journal
- 20.30 Météo



**A 20 h 35**  
**Jamais plus jamais**  
Film d'Irving Kershner (1983), avec Sean Connery, Klaus Maria Brandauer, Max von Sydow, etc.  
En Angleterre et aux Bahamas. James Bond 007 reprend du service pour faire échec au Spectre, qui menace la Terre de destruction nucléaire.  
Durée: 135 minutes.  
Photo: Sean Connery. (a2)

- 22.50 24 heures sur l'A2
- 23.10 Météo
- 23.15 Local hero  
Film de B. Forsythe (1983), avec B. Lancaster, P. Riegert, F. McKay, etc.
- 1.05 Soixante secondes  
Avec Serge Leclair, psychanalyste.
- 1.10 Le journal du Tour

**France 3**

- 11.58 1789, au jour le jour
- 12.00 Estivales 1989  
Médiennes: l'Ensemble orchestral de Marseille au Théâtre de la Criée.
- 13.05 Regards de femme
- 14.00 Flamingo Road (série)  
Secrets.
- 14.50 40<sup>e</sup> à l'ombre de la Trois  
En direct de Biarritz.
- 17.05 Amuse 3
- 18.02 Drevet vend la mèche
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Le 19-20 de l'information
- 19.10 Journal de la région
- 19.58 Ulysse 31  
La magicienne.
- 20.05 La classe  
Avec Soldat Louis.



**A 20 h 35**  
**Ernest le rebelle**  
Film de Christian-Jaque (1938), avec Fernandel, Mona Goya, Guillaume de Sax, Pierre Alcover.  
Vers 1938 en Amérique du Sud. Les mésaventures d'un musicien français entraîné, malgré lui, dans une révolution locale.  
Durée: 90 minutes.  
Photo: un extrait de ce film. (fr3)

- 22.15 Chronique de France  
Les cavaliers de Lunéville. Lunéville, petite ville de Lorraine, était autrefois, au moment de la guerre de 1914, une cité cavalière.
- 23.10 Soir 3
- 23.30 Musiques, musique  
Prélude, d'I. Albeniz, interprété par A. Lagoya.
- 23.50 Espace francophone
- Demain à la TVR**
- 11.30 Tennis (TSI)
- 11.55 Demandez le programme!
- 12.00 La petite maison dans la prairie
- 12.45 TJ-flash
- 12.50 Tous en selle
- 13.15 Virginia
- 13.40 Dynasty
- 14.25 Dytne mère Méditerranée
- 15.20 Tour de France

**Suisse alémanique**

- 15.15 Tour de France (TSR)
- 15.55 Treffpunkt
- 16.40 Das freche Mädchen (film)
- 18.20 Gutenacht-Geschichte
- 18.30 Tour de France
- 19.00 Bill Cosby  
Familien-Bande
- 19.30 Tagesschau - Sport  
DRS aktuell
- 20.05 Persona
- 20.30 Der Adler ist gelandet!
- 22.45 Prominenten-Tip
- 22.55 Tagesschau
- 23.10 Jane
- 23.15 Sport
- 23.25 Die Toten lehren die Lebenden (film)

**Allemagne 1**

- 15.00 Super Drumming II
- 15.30 Die Trickfilmschau
- 15.45 Auf und davon
- 16.10 Tiere in Spanien
- 16.40 Tour de France
- 17.25 Regionalprogramm
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Den Staat zur Beute machen?
- 21.00 Der 7. Sinn
- 21.05 Musikantenstadt
- 22.30 Tagesthemen
- 23.00 Er wollte Hitler töten

**Allemagne 2**

- 15.50 Der Stein des Marco Polo
- 16.15 Logomobil
- 16.30 Alice im Wunderland
- 16.55 Heute
- 17.10 Tele-Illustrierte
- 17.50 Ein Engel auf Erden
- 19.00 Heute
- 19.30 Der grosse Preis
- 20.50 Die grosse Hilfe
- 21.00 Abenteuer Forschung
- 21.30 Heute-Journal
- 22.00 Das bleibende Risiko
- 22.45 Danton (film)

**Allemagne 3**

- 16.00 Das gestohlene Luftschiff  
Film von K. Zeman.
- 17.25 Oldtimer-Fliegertreffen
- 18.00 Die Sendung mit der Maus
- 18.30 Ferdy
- 18.55 Das Sandmännchen
- 19.00 Abendschau
- 19.30 Ein Brief bei Tagesanbruch  
Film von G. Bianchi.
- 21.00 Südwest aktuell
- 21.15 Politik Südwest
- 21.45 Sport-Import
- 22.30 Jazz-Zeit

**Suisse italienne**

- 15.00 Tour de France
- 18.00 TG flash
- 18.05 Per i ragazzi
- 18.30 C'era una volta lo spazio
- 19.00 Una coppia impossibile
- 19.30 Attualità sera
- 19.45 Telegiornale
- 20.20 Quella magica notte di 20 anni fa
- 22.00 TG sera
- 22.20 L'effetto serra
- 23.10 Tour de France

**RAI Italie 1**

- 16.10 A tu per tu con l'opera d'arte
- 16.35 Big estate
- 17.20 Oggi al Parlamento
- 17.25 Dick (film)
- 19.10 Santa Barbara
- 19.40 Almanacco del giorno dopo
- 19.50 Che tempo fa
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Bernardo, cane ladro e bugiardo (film)
- 22.50 Telegiornale
- 22.00 Donna sotto le stelle
- 23.10 Cielo rosso all'alba (film)

**La Cinq**

- 7.30 Matinée sur la Cinq
- 12.30 Journal images
- 12.35 Duel sur la Cinq
- 13.00 Amicalement vôtre
- 14.25 L'enquêteur
- 15.25 Maigret
- 17.00 Thierry la Fronde
- 18.00 Les Schtroumpfs
- 18.30 La tulipe noire
- 18.50 Journal images
- 19.00 Denis la malice
- 19.30 Happy days
- 19.57 Le journal
- 20.30 Ma prof est une extraterrestre (téléfilm)
- 22.15 Deux flics à Miami
- 23.15 L'enquêteur

**À PROPOS**

**Japon: la retraite aux bains**

Le Japon, société industrielle puissante, entre aussi dans l'ère des loisirs. Une industrie y relative s'y constitue, par exemple en créant des bains publics ouverts 24 heures sur 24. Dans un quartier périphérique de Nagoya, un tel établissement a été ouvert il y a trois ans. On espérait y accueillir quarante mille clients par mois: les objectifs numériques ont été dépassés. Mais un fait inattendu s'est produit: des aînés s'installent à demeure dans ces bains, parfois pour quelques jours, souvent pour des semaines sinon des mois.

Ce document de la chaîne NHK, signé Keishi Tanaka et Seichi Koike, prix Italia 1988, aborde d'abord un problème de société. Mais il soulève aussi des questions

relatives au troisième âge dans ses relations humaines, à travers une vieille dame qui s'occupe de certains de ses compagnons qui résident désormais dans ces bains publics. L'ingratitude des enfants est mise en cause, une fois au moins pourtant expliquée par l'étroitesse des appartements. Encore faut-il s'entendre sur la notion d'«enfants»: le fils unique de Mme Kido a 56 ans. Ils ne vient que rarement voir sa mère, durant dix minutes, pour lui remettre de l'argent. M. Kasedo, un vieil homme, en bonne santé, vivait chez son fils et sa belle-fille 78 ans: il a volontairement élu domicile dans ces bains publics. M. Oueda, ancien agriculteur, 90 ans, aime se déplacer, de long en large. Mme Kido conserve

dans une petite armoire ses objets les plus précieux, de quoi manger, des médicaments, une photo de son mariage qui date de 1928, devenue veuve en 1945, ayant alors élevé seule son fils unique. Elle est malade, amère: «Je ne peux même plus me rendre utile». Elle aimerait «partir dans l'au-delà» car elle doit désormais se contenter de peu, mais trouve tout de même plaisir à bavarder avec une nouvelle amie. Ces aînés qui ont ainsi «détourné» un établissement public à leur profit, plus ou moins abandonnés par leurs descendants, n'en sont pas moins partiellement heureux dans ce nouveau milieu, les bains proprement dit leur apportant la sérénité corporelle. Les auteurs du document n'en-

gagent pas le procès d'une société au premier degré: ils constatent, et cela suffit pour que le téléspectateur s'interroge sur le sort réservé aux aînés. Trois parmi eux sont montrés suffisamment d'attention pour que nous nous approchions d'eux, en sachant qu'ils ont la chance d'être encore en relative bonne santé, ce qui les laisse partiellement autonomes. C'est là une forme de télévision de dignité, d'émotion lucide, de regard amical qui débouche sur une mise en cause de nos sociétés d'indifférence, mais au deuxième degré seulement, par notre réflexion. Freddy LANDRY

● TSR, ce soir à 20 h 05 (reprise mardi 25 à 11 h 15).

**À VOIR**

**Jamais plus jamais: le retour de Sean Connery**

Avoir incarné sept fois James Bond en 20 ans, c'est le prodige qu'a réalisé, à son corps dépendant, le comédien Sean Connery, tout en conservant à son personnage son entière crédibilité. Sean Connery boudait les James Bond depuis douze ans et c'est Roger Moore qui avait pris sa place. Mais Sean n'avait rien tourné depuis deux ans et sa femme Michelle (française et peintre) l'a vivement encouragé à accepter le projet de «Jamais plus ja-

mais». Le comédien assure qu'il fut «amusé» de voir ce qu'était devenu ce «personnage» qu'il n'avait pas incarné depuis longtemps. L'humour et la vérité humaine du scénario ont eu raison de ses dernières réticences. Il faut dire que le cachet qui lui fut offert était des plus convaincants: 1 250 000 dollars alors qu'il en avait touché 100 fois moins en 1962, vingt ans plus tôt, pour «James Bond contre Dr No», premier de la série, tourné avec le bud-

get ridicule de 800 000 dollars (la moitié d'un budget normal). Le James Bond de «Jamais plus jamais» a pris de l'âge et quelques kilos. Est-il encore bien opérationnel?, se demandent ses supérieurs avec inquiétude. Il semble que la sédentarité, la bonne cuisine et le whisky aient quelque peu émoussé les réflexes de ce superman. Aussi décide-t-on de l'envoyer dans une luxueuse clinique diététique afin qu'il récupère sa forme.

Car il va devoir s'attaquer à un très gros morceau. Le supérieur de Bond est en effet très conscient du péril qui pèse sur la planète. Le «Spectre» fameuse organisation terroriste internationale, a réussi à détourner deux bombes H et menace, si une fabuleuse rançon n'est pas versée, de faire tout sauter. Largo, l'exécuteur des hautes œuvres du «Spectre», a dissimulé les deux engins quelque part dans le monde... (ap)

● A2, ce soir à 20 h 35

**FILM DU SOIR**

**Gator**

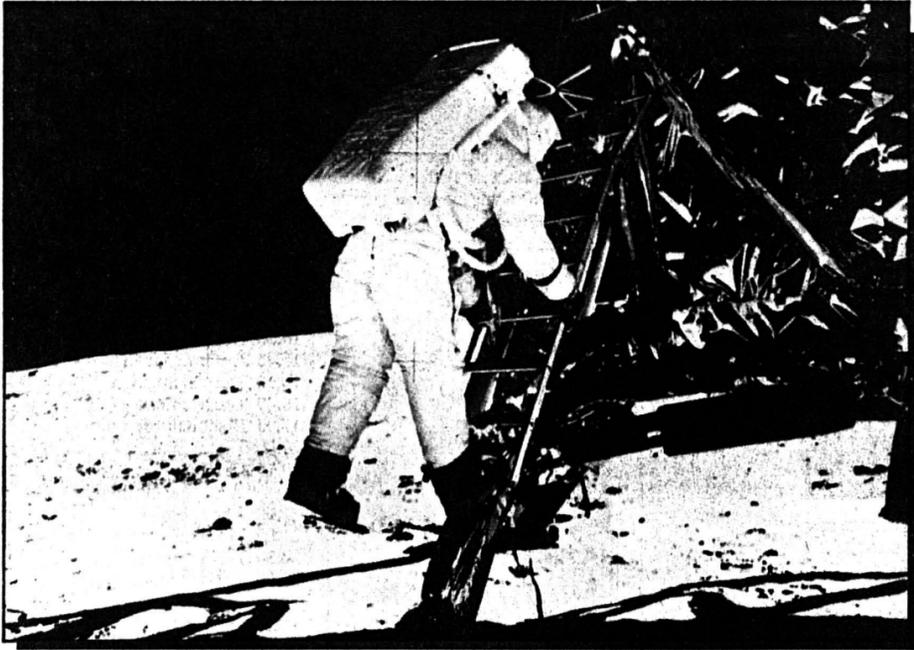
La petite ville de Dunston est sous la coupe de Bama McCall (Jerry Reed), un truand qui s'est assuré «l'amitié» de la police et maîtrise à merveille l'art de la corruption.

Le Gouverneur fait alors appel à un agent fédéral du nom de Greenfield (Jack Weston dans l'espoir qu'il pourra quelque chose contre McCall. Par chantage, le policier s'assure les services de Gator McClusky (Burt Reynolds), un trafiquant d'alcool. Celui-ci a en effet l'avantage d'avoir été l'ami d'enfance de McCall.

Il entre ainsi facilement au service du malfrat et découvre ses activités, qui vont du proxénétisme au trafic de stupéfiants. McClusky pense bientôt en avoir vu assez pour traîner McCall devant les tribunaux, mais il réalisera qu'il n'est pas si facile de sortir d'un tel guépier...

● Télécinéromandie, ce soir à 20 h 30

# On a marché sur la Lune!



Un grand pas pour l'Histoire de l'Humanité.

(Photo NASA)

Plus d'un demi-milliard de Terriens regardaient leur poste de télévision ce jour-là. «C'est un petit pas pour un homme, mais un pas de géant pour l'Humanité», avait simplement déclaré Neil Armstrong en posant le premier pied sur le sol lunaire. Au Yankee Stadium de New York, où se déroulait un match de base-ball, le panneau d'affichage électronique a soudain inscrit: «Ils sont sur la Lune» provoquant une explosion de joie. L'exploit des trois astronautes couronnait huit années d'efforts dont l'impulsion avait été donnée par John Kennedy.

En mai 1961, le jeune président des Etats-Unis avait prononcé un discours sur l'état de l'Union dans lequel il insistait sur la nécessité de redonner son dynamisme à l'Amérique, aux prises à ce moment-là à des difficultés économiques et politiques; Fidel Castro avait pris le pouvoir à Cuba et les Américains étaient très nettement distancés par les Soviétiques dans le domaine spatial.

«Je pense que la Nation doit s'engager, avant la fin de la dé-

cadence, à envoyer un homme sur la Lune. Aucun autre projet spatial ne sera plus impressionnant pour l'Humanité», avait souligné Kennedy.

Le projet Apollo, le plus coûteux de toute l'histoire de la NASA, n'a rencontré pratiquement aucune opposition pendant sa préparation. Plus de 20.000 entreprises y ont participé, ainsi que 420.000 techniciens et ingénieurs.

La conquête de la Lune a commencé par une tragédie: le

27 janvier 1967, un incendie s'est déclaré à bord de la cabine Apollo-1, tuant les trois astronautes qui se trouvaient à bord. Suite à cet incident, le programme a pris un temps de retard, la capsule devant être redessinée avant de pouvoir voler à nouveau.

## OBJECTIF LUNE

Enfin, le 16 juillet 1969, un million de personnes s'étaient rassemblées autour de Cap Canaveral pour assister au décollage d'Apollo-11 pour son voyage de quatre jours. Distance à parcourir: 403.614km.

En orbite à 100km de la Lune, Armstrong et Aldrin ont alors rampé pour rejoindre leur LEM (module lunaire), une grosse araignée nommée «Eagle» (Aigle). Michael Collins, le pilote, restait en orbite à bord de la capsule Columbia.

Les deux engins se sont détachés de l'autre côté de la Lune

par rapport à la Terre: tout contact avec le contrôle au sol a donc été coupé pendant de longues minutes, avant que les astronautes fassent leur réapparition. «Eagle a des ailes», a commenté Armstrong.

par **Benedict HOWARD (AP)** et **Mario SESSA**

Soudain, les ordinateurs de bord se sont mis à clignoter: tous les systèmes informatiques étaient surchargés, le LEM approchant trop vite de la Mer de la Tranquillité, zone choisie pour l'alunissage. Arrivé au-dessus d'une région couverte de cratères, Armstrong a eu besoin de 90 secondes supplémentaires pour pouvoir poser l'appareil. Alors que les réserves de carburant devenaient dangereusement basses, l'alunissage se faisait finalement à 20h17gmt le 20 juillet, avec une marge de carburant de 12 secondes seulement!

## LE PREMIER PAS

Le lundi matin 21 juillet, à 3 h 56, Armstrong posait le pied sur la Lune. Il devait rester au total deux heures et 14 minutes en mission extérieure, son coéquipier Aldrin une heure et 44 minutes. Des moments inoubliables, soigneusement enregistrés, comme la vision des deux hommes se déplaçant par bonds ou «pédalant» en de périlleux réajustements dans cette atmosphère quasiment dépourvue d'apesanteur.

L'opération Apollo avait réussi 164 jours avant l'expiration du délai fixé par John Kennedy, soit la fin de la décennie.

Outre la réalisation technique de leur mission, les deux astronautes n'ont pas oublié de déployer le drapeau des Etats-Unis et ont laissé une plaque portant l'inscription: «Ici, les hommes de la planète Terre ont posé le pied pour la première fois sur la Lune. Nous sommes venus en paix au nom de toute l'Humanité».

## Une célébrité difficile à assumer

Neil Armstrong et Buzz Aldrin savent que les traces de pas qu'ils ont laissées sur la Lune sont toujours visibles depuis leur exploit du 21 juillet 1969 et devraient le rester pour un demi-million d'années sans doute, en raison de l'absence d'atmosphère à la surface du seul satellite naturel de la Terre. Mais que sont aujourd'hui devenus les héros de la Lune ?

Premier à marcher sur la Lune, Armstrong a somme toute bien supporté sa célébrité. Mais son compagnon de voyage, l'éternel second, Aldrin, a eu moins de chance.

Après être retournés sur Terre, les deux astronautes ainsi que le pilote Michael Collins, resté en orbite autour de la Lune, ont passé des mois entiers à donner des interviews, des conférences et des autographes par milliers à chaque apparition en public.

En 1971, Neil Armstrong a choisi le retour à la vie privée pour réaliser l'autre rêve de sa vie: enseigner. Il est devenu professeur de génie aérospatial à l'Université de Cincinnati (Ohio). Neuf ans après, Armstrong s'est transformé en consultant en questions aérospatiales. Il dirige maintenant, à 58 ans, sa propre firme de matériel informatique, CTA, située à Lebanon, près de Cincinnati.

Buzz Aldrin n'a pas supporté aussi bien la célébrité et le retour à la vie militaire active. «J'ai subi une dépression provoquée par mon arrivée brutale sur la

scène inconfortable des relations publiques, suivie par une période de mise en question pour savoir où j'étais après avoir marché sur la Lune», raconte-t-il. En tant que colonel de l'armée de l'air, il a été nommé en 1971 commandant de l'école de pilotage aérospatial de la Base d'Edwards en Californie.

«Une école dont je ne connaissais rien, après avoir été mis en congé de l'armée pendant 10 ans», avoue-t-il aujourd'hui. Huit mois plus tard, Aldrin était admis dans un hôpital militaire.

«J'étais en train de me faire une bonne dépression à l'américaine», explique-t-il. «Je m'en suis rendu compte et j'ai appelé à l'aide».

S'ouvre alors une période difficile, marquée par l'alcoolisme et des déséquilibres mentaux. Aldrin a divorcé, s'est remarié avant de divorcer à nouveau. En janvier 1970, Buzz Aldrin quittait la NASA pour devenir conseiller en aéronautique.

Aujourd'hui, à 59 ans, il est remarié et préside sa propre compagnie à Los Angeles, Research & Engineering.



L'équipage d'Apollo 11: Neil Armstrong, Michael Collins et Edwin Aldrin. (Photo NASA)

## La Lune:

## un musée géologique unique

Lorsque Neil Armstrong et Buzz Aldrin ont regardé autour d'eux, après avoir posé leur module lunaire (LEM) sur la Lune, ils ont découvert un monde sans vie, cuit le jour par une température de 132 degrés Celsius et transi la nuit par moins 146! En prime, il n'y a ni vent, ni nuages, encore moins d'orages, d'eau ou de champ magnétique et la gravité est six fois plus faible que la pesanteur terrestre.

L'équipage d'Apollo-11, ainsi que les 10 astronautes américains qui ont marché sur la Lune entre 1969 et 1972, ont rapporté dans leurs bagages près de 400 kilos de roches lunaires. Sur place, ils ont laissé des sismographes afin de pouvoir détecter depuis la Terre toute évolution de la surface lunaire. Et, depuis 20 ans, ces détecteurs n'ont pas enregistré le moindre mouvement géologique.

Car la naissance de la Lune a pris fin voilà trois milliards d'années, lorsque les derniers volcans lunaires ont cessé leur activité. Depuis, rien n'a changé à la surface de la Lune, tandis que sur Terre, la vie faisait son apparition.

Sur notre planète, l'érosion naturelle, le climat et les marées ont comme poli la surface du globe. Les plus anciennes roches jamais découvertes n'ont «que» 3,7 millions d'années. Alors que les astronautes ont rapporté des cailloux vieux de 4,6 millions d'années. Ils remontent pratiquement au «Big Bang», la fameuse explosion marquant l'origine de notre univers.

Ces fragments de Lune permettent de comprendre ce qui est arrivé à la Terre depuis sa formation. Car notre planète et son satellite, qui faisaient à l'origine partie du même ensemble, ont tous deux été soumis aux mêmes bombardements de météorites et à la même activité volcanique avant d'adopter la forme que nous leur connaissons.

La Terre, de par sa plus forte gravité, a pu retenir les gaz volcaniques répandus dans son atmosphère, donnant ainsi naissance à l'eau, puis à la vie. La Lune, elle, est restée figée pendant trois milliards d'années. Elle représente désormais pour les chercheurs un musée géologique où est inscrit à l'état originel un peu de la mémoire du système solaire.

## Des bases lunaires nécessaires

La conquête de la Lune voilà tout juste 20 ans aurait dû être suivie logiquement par la construction d'une base de recherche lunaire habitée en permanence. Mais, par manque de moyens et de volonté politique, ce beau projet a retrouvé après 1969 le chemin des tiroirs.

En décembre dernier, la NASA a publié un nouveau document qui prévoit l'installation de deux bases sur la Lune à partir de 1995, si toutefois Washington décide de réaliser le projet. George Bush y serait favorable, mais le Congrès, plus avare, risque de freiner les dépenses.

Selon les milieux scientifiques, la surface de la Lune permet d'y faire pousser les mêmes cultures que sur la Terre, à condition de disposer d'un dôme pressurisé.

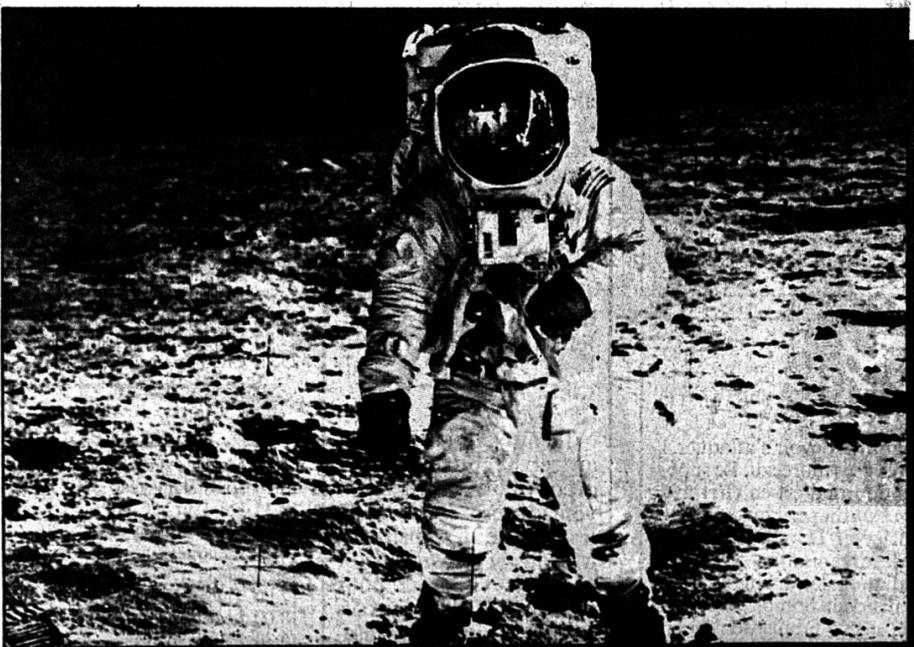
La NASA propose de construire un laboratoire d'astronomie sur la face cachée de la Lune

afin d'y installer des télescopes. Sur Terre, ces appareils sont gênés par les rayonnements de l'atmosphère et les interférences électroniques.

Les astronautes travailleraient pendant les 14 jours d'affilée que dure la journée lunaire à la construction du laboratoire, puis rentreraient pendant les 14 jours suivants sur une station orbitale située à 400 km au-dessus de la Terre.

L'autre base, située sur la face visible de la Lune, serait habitée en permanence. Elle servirait de base de lancement aux vols interplanétaires -l'oxygène représentant les 5/6 de ce que brûle un vaisseau spatial. La Lune, avec ses immenses réserves de carburant, deviendrait ainsi la station-service de l'espace.

Cette deuxième base permettrait également d'extraire en quantité de l'hélium-3, un isotope très rare sur la Terre. Ce gaz est considéré comme l'énergie de l'avenir car il permet de pratiquer la fusion nucléaire sans dommage pour l'environnement. Des scientifiques ont d'ailleurs calculé que deux vaisseaux chargés d'hélium-3 lunaire pourraient suffire à eux seuls aux besoins énergétiques des Etats-Unis pendant un an...



Edwin Aldrin immortalisé par Neil Armstrong.

(Photo NASA)